



**entero**  
for better lifestyle

---

**entero**

*for better lifestyle*



**ENTERO Srbija**  
Industrijska zona bb  
22330 Nova Pazova - Srbija

Stručni konsultant: Marina Kovačević Raičević, d.i.a.  
Supervizor: Danijela Kovačević Zbašnik, marketing menadžer i QM  
Dizajn i grafička produkcija: Brandonite, Aleksandar Kranjec  
Štampa: Stojkov  
©2013 ENTERO

Zabranjena je reprodukcija na bilo koji način  
(uključujući i skeniranje, fotokopiranje, prepisivanje)  
ili prenos ukupnog ili delova sadržaja ovog izdanja.

Sva prava zadržava Entero.  
Štampano u Srbiji.

**ЭНТЕРО Сербия**  
*Промышленная зона бн*  
*22330 Новая Пазова - Сербия*

Ведущий консультант: Марина Ковачевич Раичевич, технически директор  
Супервизор: Даниела Ковачевич Збашик, маркетинг менеджер и QM  
Дизайн и графическое издание: Brandonite, Александр Кранец  
Печать: Стојков  
©2013 ЭНТЕРО

Запрещено переснимать (сканировать, переписывать и тд) или  
переносить в целом или в частях содержание этого выпуска.

Все права задерживаются ЭНТЕРО  
Издательство в Сербии.

**ENTERO Serbia**  
Industrijska zona bb  
22330 Nova Pazova - Serbia

Expert consultant: Marina Kovačević Raičević, B. Arch  
Supervisor: Danijela Kovačević Zbašnik, marketing manager i QM  
Design and graphic production: Brandonite, Aleksandar Kranjec  
Printed by: Stojkov  
©2013 ENTERO

All or parts of the contents of this edition must  
not be reproduced or transferred in any way  
(including scanning, photocopying or copying of text)

All rights reserved by Entero.  
Printed in Serbia.

# entero

Sve je počelo u maloj stolarskoj radionici 1975. godine. Još tada su postavljeni temelji kvaliteta. Kako proizvoda i brenda, tako i sopstvenog potencijala. Ideja jednog čoveka postala je misija tima koji se iz godine u godinu širio. Predak današnje kompanije tada je poslovaо pod imenom svog osnivačа – „Enterijeri Obrad Kovačević“.

Danas je dovoljno reći Entero i da svi znaju da se radi o respektabilnom brendu kada je proizvodnja nameštaja i građevinske stolarije u pitanju. Osnovna delatnost kompanije Entero je proizvodnja finalnih proizvoda od drveta i pločastog materijala koji se isporučuju krajnjem kupcu ili montiraju u poslovnim i stambenim objektima naručioca. **Poslovanje „ključ u ruke“** deo je prepoznatljivog poslovnog pristupa kompanije gde svaki klijent ima status počasnog člana kluba poznavaca i ljubitelja kvalitetnog životnog prostora. Prostrani proizvodni pogoni, najsavremenija stolarska oprema i tehnologija rada samo su deo priče o kompaniji Entero. Ono što nas izdvaja od ostalih jeste – čovek. Oko stotpedeset zaposlenih učestvuje u realizaciji svake želje klijenata i daje osobnost i prepoznatljivost našim životnim prostorima. Bez obzira da li se govori o stambenim ili poslovnim objektima, šoping molovima, hotelima, predsedničkim rezidencijama, zdravstvenim ustanovama ili specijalnim projektima. Proizvodi kompanije Entero nemaju rok trajanja.

Ponos je jednak kada se za referentni primer uzima objekat rađen pre dvadeset godina ili onaj koji je završen tek juče. **Kvalitet proizvoda kompanije Entero nadograđava prolaznost, različite ukuse i trenutne modne diktate.** Svedoci su klijenti i vreme – naši najsnazniji profesionalni motivatori. Obiman kreativni i majstorski sadržaj rada velikog tima ljudi leži u svakom komadu nameštaja potpisanim brendom Entero. **Zato svi zaposleni ne skrivaju zadovoljstvo kada se za proizvode koje stvaraju čuju afirmativni komentari klijenata – „To je Entero!“.**

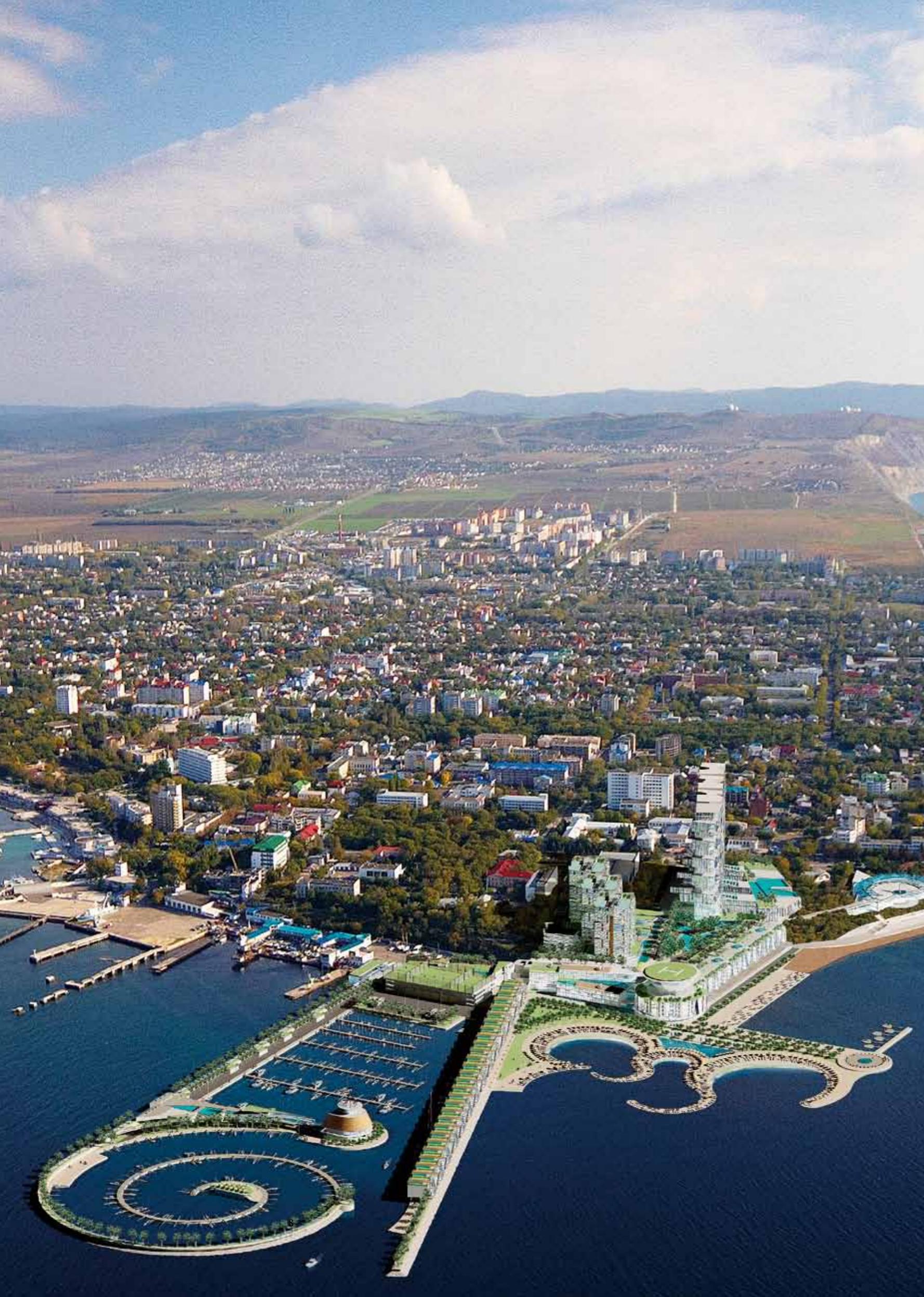


# entero

Все началось в маленькой столярной мастерской в 1975 году. Еще тогда основной принцип производства было качество выпускаемой продукции. Идея одного человека превращалась в смысл жизни нескольких людей. Создатели сегодняшней компании тогда работали под именем своего основоположника – “Интерьеры Обрада Ковачевича”. Сегодня достаточно сказать Энtero и все знают о ком идет речь. О перспективной фирме по производству мебели высокого качества и строительных материалов из дерева. Основная деятельность компании Энtero это производство готовой мебели из дерева а также и изготовление отдельных деревянных панелей которые поставляются конечному покупателю, или монтируются в административные или жилые здания. Каждый покупатель становится почетным членом клуба знатоков и любителей качественного жизненного пространства. Изделия компании Энtero долговечны. Мы с гордостью можем сказать что изделия сделанные 20 лет назад ничем не отличаются от тех, которые сделаны вчера. Дизайн изделий Энtero моден всегда несмотря на различные вкусы и модные направления. Люди у нас в Энtero работают с душой и это отражается на качестве наших изделий. *Поэтому наши работники не скрывают свое удовлетворение когда слышат от покупателей как говорят с восхищением - “это Энtero”!*

It all began in a small woodworking workshop in 1975. It was then that the foundations of the quality of products and of the brand were established, and the foundations of our potential as well. The idea of one man became the mission of a team that grew as years passed. The predecessor of today's company operated under the name of its founder: Enterijeri Obrad Kovačević - Obrad Kovačević Interiors. Today, it suffices to say Entero, and have everyone know that one is speaking about a respectable brand in furniture production and architectural woodwork. The core business of the Entero Company is the manufacturing of finished wood products and panel materials, which are delivered to the final buyer or are mounted in business and residential premises of the client. The ready-to-use operations are part of the recognizable business approach of the company, where every client has the status of an honorary member of the club of connoisseurs and lovers of quality living spaces. Extensive production lines, most contemporary woodworking equipment and technology are just a part of the Entero story. What sets us apart from others is - man. About one hundred and fifty employees take part in making true every desire of our clients, and give uniqueness and a distinctive touch to our living spaces, be it residential or business premises, shopping malls, hotels, presidential residences, health institutions, or special projects. The products of the Entero Company do not have an expiry date. Our pride is equal when a premise that we formed twenty years ago is considered a reference, as well as one that has been completed only yesterday. The quality of Entero products surpasses fleeting moments, different tastes, and current fashion dictates. The witnesses are clients and time – our strongest professional motivators. Extensive creative and crafty content of the work of a great team of people is built into every piece of furniture signed with the Entero brand. *That is why none of our employees hide their satisfaction when they hear our clients say - That's Entero!*



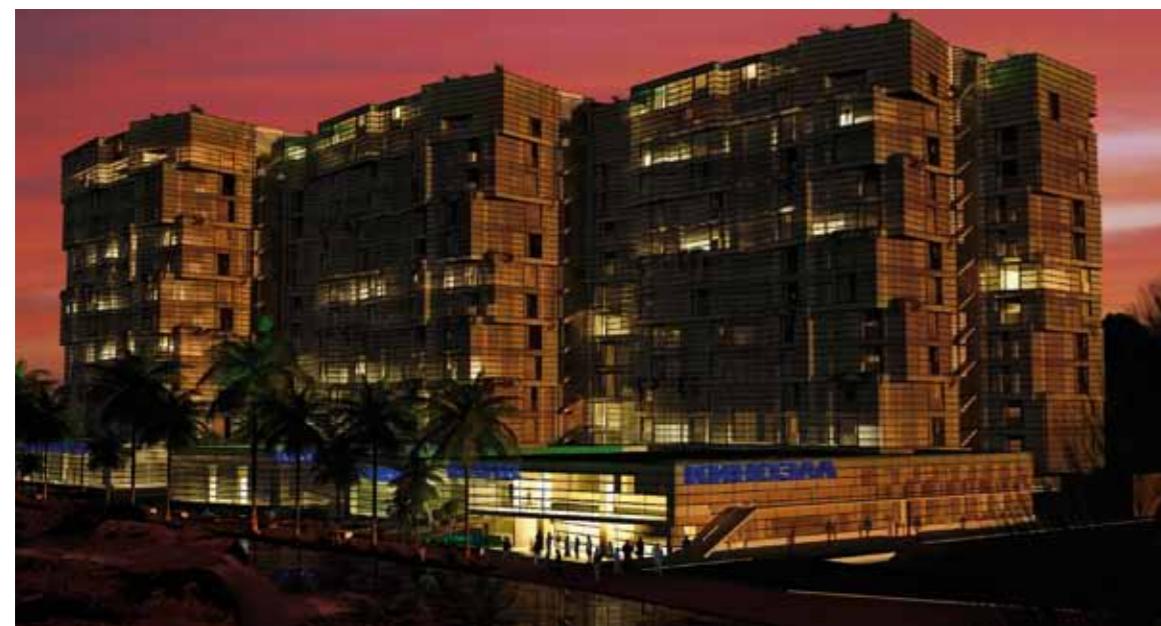


Elitni kompleks "Zolotaj Buhta", Anapa, Rusija

entero

## *Apart-Hotel "Panorama"*

Autori: Saša i Sveti Dobričić  
ADAL d.o.o., Ljubljana, Slovenija



Prirodni materijali imaju moć da i najhladnjem prolaznom prostoru i nepreglednim hodnicima daju dušu. U enterijerima koji imaju elemente od drveta nikada se nećete osećati otuđeno i hladno.

Дерево как материал создает ощущение теплоты в любом помещении.

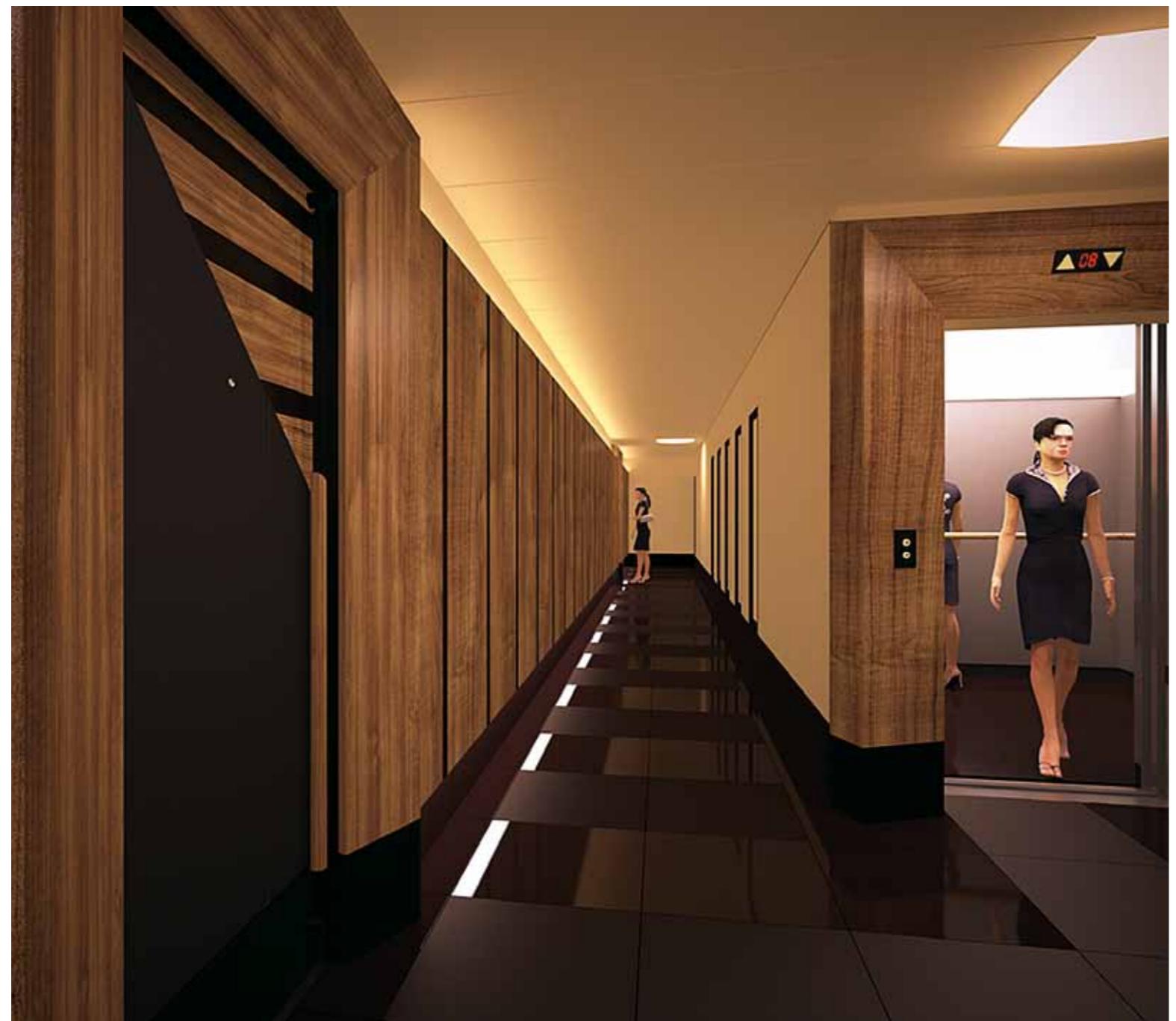
Natural materials have the power to give even the coldest transit space and endless corridors soul. You can never feel alienated or cold in interiors which have elements made of wood.

Entero je riznica kvalitetnih enterijera, fabrika ideja i radionica nameštaja iz mašte. Bez obzira da li svoj život nazivate urbanim ili tradicionalnim, Entero će otvoriti vrata vašeg životnog stila da unese ono najbolje.

"Энtero" – это знак качества материала, фабрика идей и мастерская мебели, которая будет воображение.

Entero is the treasury of quality interiors, a factory for ideas, and a workshop for dream furniture. Whether you consider your life to be traditional or urban, Entero will open the door to your lifestyle, and bring in what is best for you.





Vrata od drveta najavljuju toplinu prostora u koji ulazimo. Vrata nagovještavaju šta se nalazi iza njih. Zato uvek treba pažljivo odabratи kako treba da izgledaju.

Деревянные двери создают ощущение теплоты и уюта и будят воображение что находится из-за них. Поэтому их необходимо внимательно выбирать при покупке.

Doors made of wood herald the warmth of the interior that we are about to enter. Doors give a hint of what lies beyond. That is why the way they look should always be carefully chosen.

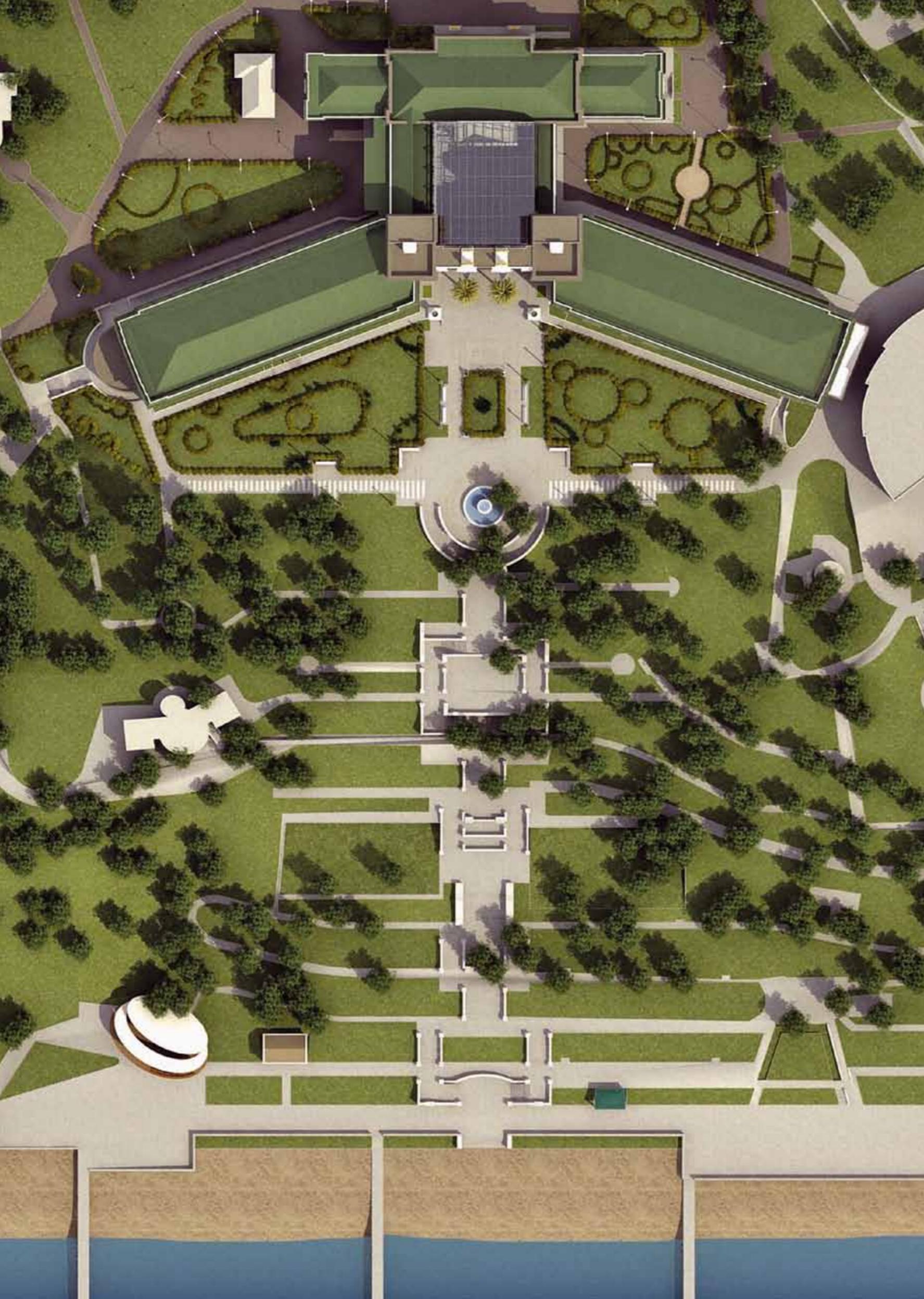


Kombinacija drveta i kože daje upečatljiv izgled bez obzira za koji stil se odlučite. Jednako "leži" stilski ili moderno opremljenom prostoru.

Кожные детали придают деревянной мебели люксузность. Каждая деталь – это атмосфера качественного жизненного пространства.

A combination of wood and leather gives a distinctive look, whichever style you opt for. It equally suits retro style or modern spaces.





entero

Sanatorij "Rus", Soči, Rusija

## ***Hotel "Korpus 1"***

Enterijer, rekonstrukcija

Površina: 17000 m<sup>2</sup>

Projektovano: 2006.

Izvedeno: 2010.

Autor: Dušan Tešić

Glavni projektant: Dušanka Vučenović

Tim: Ana Manojlović, Sanja Maksimović,

Marina Janićijević, Marija Krasić



Prostor koji ostavlja bez daha i upućuje na razmišljanje o umetnosti opremanja enterijera! Svaki susret na ovakovom mestu biće originalan kao i sam prostor.



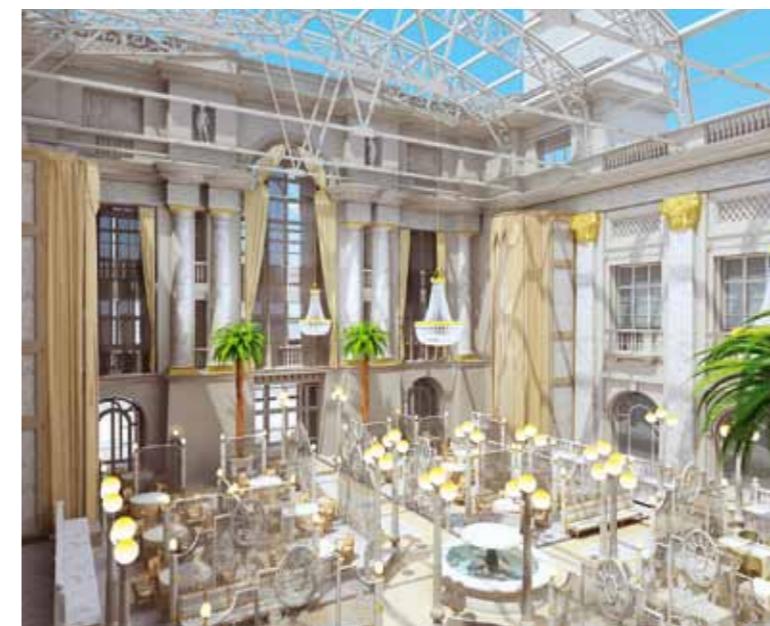
Помещение которое оставляет без слов и заставляет думать на искусство декорации интерьера. Каждая встреча на таком месте будет оригинальна как и само окружение.

A space that takes the breath away evokes thoughts of the art of interior decorating! Every encounter in a place like this will be as original as the space itself.

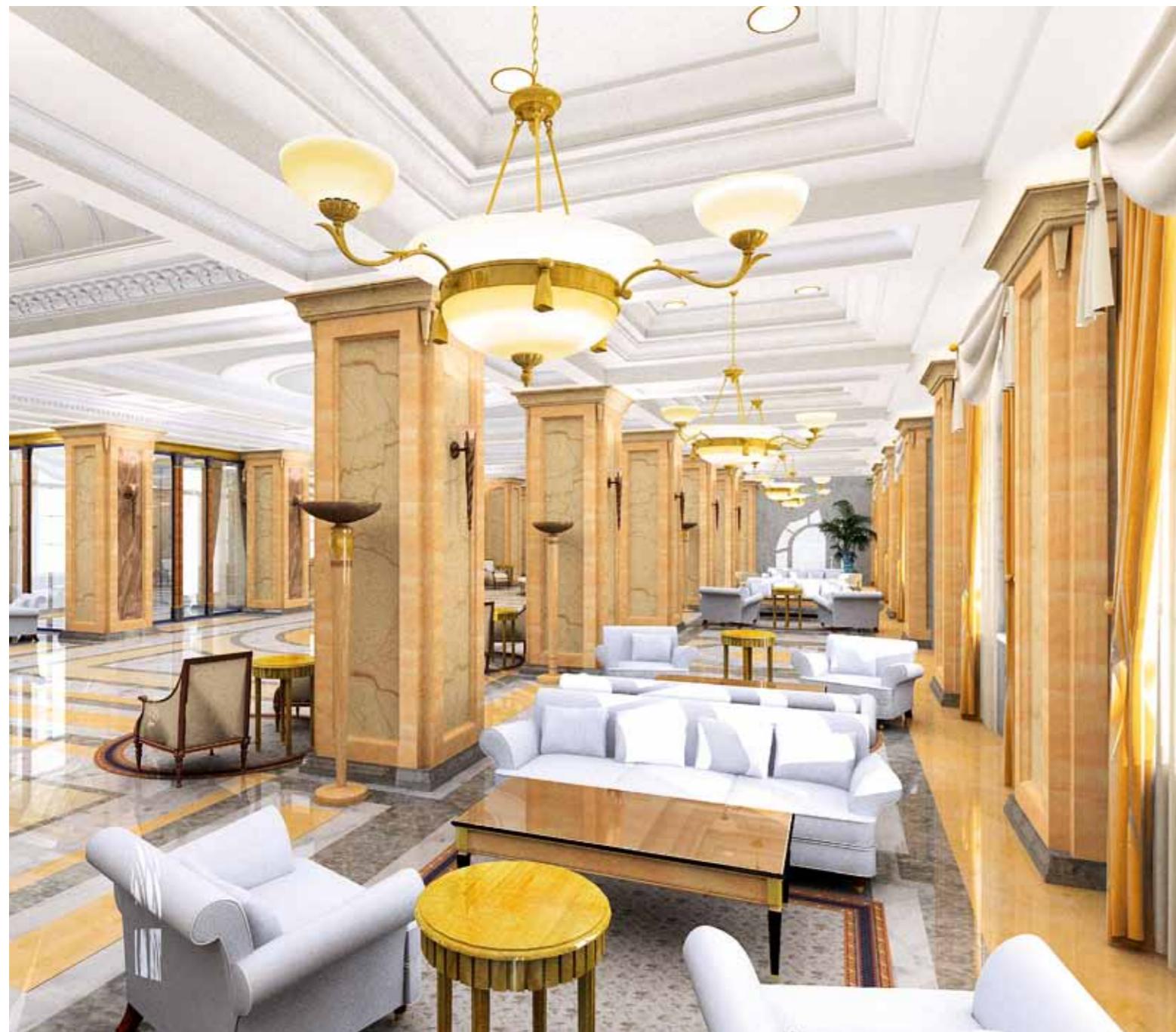


Kombinacija prirodnog i veštačkog svetla даће дрвеним површинама потпуно нову димензију. Нарочито у пространим одјајима, холовима и отвореним просторима.

Сочетание натурального и искусственного цвета придает деревянным поверхностям абсолютно новые объемы, особенно в просторных комнатах, холах и открытых помещениях.



A combination of natural and artificial light will give wooden surfaces a completely new dimension. Especially in spacious quarters, halls, and open spaces.



Enterijer je nešto sa čim se prvo susrećemo prilikom ulaska u prostor. Kao rukovanje prilikom upoznavanja sa čovekom. Ljubav "na prvi pogled" važna je da li ćemo se u isti prostor opet vratiti.

Первое с чем мы сталкиваемся когда куда-нибудь приходим – это интерьер. Это как рукопожатие, когда с кем то знакомимся. Первое впечатление очень важно, от него зависит захотим ли мы туда опять вернуться или нет.

The interior is what we first encounter when we enter a space. It is like shaking hands when meeting a person. Love at first sight is important in determining if we will return there.



Koliko nam je ugodno u nekom prostoru uslovljeno je različitim faktorima. Enterijer je okosnica svega. Kada dodate malo boje, detalja i duha uživanje je prirodan sled stvari.



Насколько мы чувствуем себя приятно в какомнибудь помещении, зависит от множества причин, но главное - это обстановка. А если этому прибавить детали, цвет, то наслаждение гарантировано.



The level of comfort we feel in a space is due to different factors. The interior design is the base of all. When you add some color, detail and spirit to an interior, enjoyment is the natural reaction.



Pogled na gore ostaviće vas bez dah. Zaključak je – hol savršen od glave do pete. Osećaj grandioznosti i uzvišenosti oduzeće vam dah!

При взгляде на парадную лестницу вы будете восхищены. Вывод – здесь все бесприкосновенно!

An upward view will leave you breathless. The conclusion is that the hallway is perfect top to bottom. The air of grandeur and dignity will take you breath away!



Njegovo veličanstvo sto ima centralnu poziciju u restoranskim i hotelskim objektima. S obizom na svrhu, značajno je da bude izrađen od prirodnog materijala i da anatomska odgovara ljudskom telu.

"Его высочество" стол занимает центральную позицию в ресторанах и гостинных помещениях. В зависимости от обстановки и интерьера большое значение имеет когда стол изготовлен из натурального материала, и сам по себе удобен для человека.

Its highness the table has a central position in restaurants and hotels. Due to its function, it is important that it is made of natural materials, and that it anatomically fits the human body.



Prostor kao iz ruskih starih filmova podrazumeva dominaciju drveta i bogatu rezbariju. Hodajući kroz hodnik uređen upravo ovako osećate se kao u bajci.

Помещение как из российских старых фильмов предусматривает наглашенност деревя и богатую резьбу. В таких помещениях ощущаешься как в сказке.

A space that resembles old Russian movies means a dominance of wood and rich carving. A walk through a hallway decorated like this feels like a fairy tale.



Kako savršena obrada repromaterijala može da transformiše golu dasku u skupoceni nameštaj, tako dizajn komadnog nameštaja može transformisati vaše raspoloženje. Savršenstvo oblika je kvalitet koji svima prija.

Как прекрасная обработка репроматериала может претворить доску в ценную мебель, так и дизайн может влиять на ваше расположение.

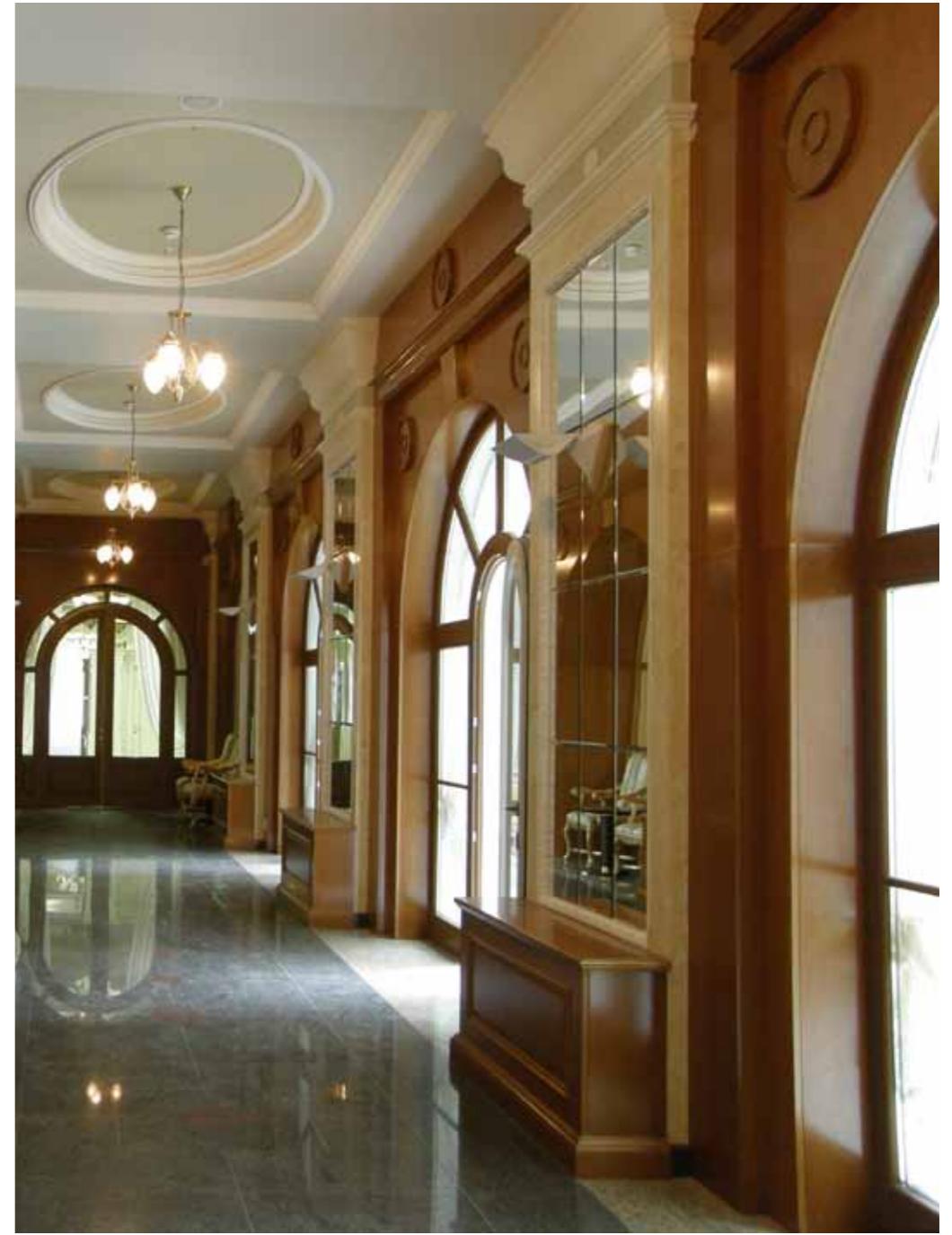
As perfect treatment of raw material can transform a bare plank into precious furniture, so can the design of furniture pieces transform your mood. Perfection of shape is a quality relished by everyone.







Dobar enterijer mora imati potpuno različite dimenzije u zavisnosti iz kog ga ugla posmatrate. Svaki pažljivo uređen kutak čini celinu u kojoj se čovek oseća dostojanstveno i počastovano.



Najfinija obrada komadnog nameštaja učiniće da vaše čulo vida i dodira beskrajno uživa. Zato se posebna pažnja ukazuje finalnim poslovima prilikom pravljenja nameštaja.

Вы наслаждаетесь взглядом и прикосновением к любой детали стильного интерьера. Поэтому особое внимание уделяется конечной обработке материала.

The finest finishing of furniture pieces will give endless pleasure to your senses of sight and touch. That is why special attention is given to finishing tasks of furniture making.



Хороший интерьер должен быть разнообразной формы, независимо от угла зрения. Каждый уголок создает обстановку в которой человек чувствует себя уютно и удобно.

A good interior has to have completely different dimensions depending upon the angle from which you perceive it. Every carefully furnished part makes a whole in which one feels dignified and honored.



Svaki detalj enterijera mora biti pažljivo osmišljen i još pažljivije izrađen u složenom procesu proizvodnje. Rezultat svega jesu najfiniji oblici, glatke obline i lukovi, kao i visok sjaj drvenih površina.

В многообразном процессе производства каждая деталь тщательно обдумана и обработана. В результате этого появляются великолепные образы, гладкие очертания и углы, как и яркий блеск деревянных поверхностей.

Every detail of the interior has to be carefully thought out, and even more carefully manufactured in the complex production process. The result is the finest of shapes, smooth curves and arcs, as well as high shine of wooden surfaces.



Prostrani ambijent opremljen nameštajem od drveta učiniće prostor još čistijim i svedenijim. Prožimaće vas osećaj slobode i širine kao u ugostiteljskom objektu sa fotografije.

Просторный амбиент, который обставлен деревянной мебелью сделает ваше помещение более лучшим и красивее. У вас появится чувство свободы, как на этой фотографии гостиничного комплекса.

A spacious ambient with wooden furniture will make the interior appear even clearer and more minimal. You will be overwhelmed by the feeling of freedom and spaciousness, as in the restaurant facility on the photo below.



Glamurozni nameštaj sa kitnjastim okovima jednako je poželjan u privatnim domovima i hotelskim rezidencijama. Dominantna uloga drveta vidi se u svakom komadu masivnih elemenata.



Массивная мебель с широкими элементами из дерева часто используется в гостинечных аппартманах и частных домах. Особая красота дерева видна на каждой части мебели.

Glamorous furniture with ornamental mountings is equally desirable in private homes and hotel residencies. The dominant role of wood is evident in every piece of massive elements.



Iza naizgled jednostavnog elementa od drveta krije se bezbroj detalja i finesa. Specifičnost prostora krije se u svakom pedlju enterijera i ukupnom utisku koji na vas ostavlja...

На первый взгляд простые элементы из дерева кроют множество изысканных деталей.

Behind the apparently simple wood element hides a variety of detail and finesse. The sensation of an interior and the impression it leaves is hidden in its every inch.





Jednostavnost sa detaljima geometrijskog oblika univerzalno je za sve prostore koji iziskuju da se dopadaju velikom broju ljudi. Vraćanje klasici, na potpuno nov način najbolje je rešenje.

Изысканность и простота деталей геометрической формы представляют огромный интерес в выборе многих людей. Здесь возвращение к классике в абсолютно новом смысле стало удачным решением.

Simplicity with geometric details is universal for all spaces which are required to be liked by many people. Returning to classics, in a completely new way, is the best solution.



Još jedan primer kako geometrija gradi perfekcionističke prostore. Ovo je izbor svih onih kojima prija urednost, prirodan sklad i matematička tačnost. U ovakvim prostorima dozvoljeni su i "nedozvoljeni" detalji.

Это еще один пример когда геометрические помещения представлены в стиле перфекционизма. Это выбор тех, кто предпочитает порядок, гармонию с природой и математическую точность в интерьере. В таком стиле допустимы и недопустимые детали.



Another example of how geometry builds perfectionist spaces. This is the choice of all those who find comfort in orderliness, natural harmony, and mathematical precision. In spaces such as these, even forbidden details are allowed.

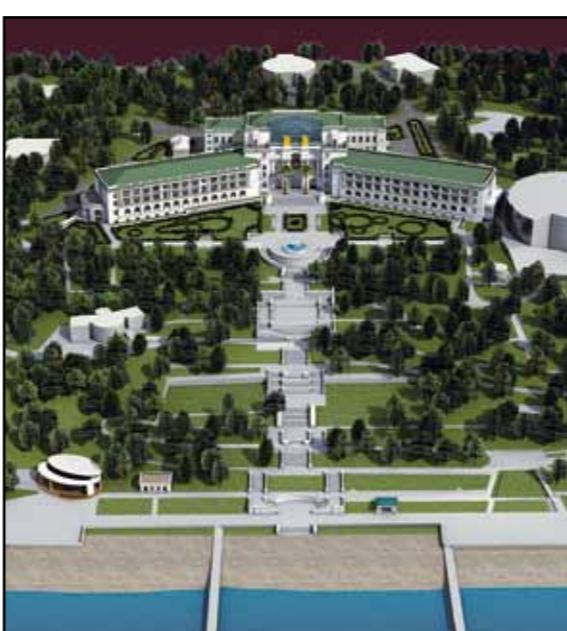


Enterijer koji nosi notu romantike izuzetno prija u trenucima relaksacije i opuštanja od svakodnevice. Ovako ureden prostor jeste oaza gde se sklanjamo kada želimo biti sami sa sobom ili sa dragim osobama.



Интерьер который несет ноту романтики благотворно влияет как бег на природу от бурной городской жизни. Такое помещение является как оаза для влюбленных и дорогих людей.

An interior that carries a hint of the romantic is extremely pleasant for moments of relaxation and rest from everyday matters. Such a furnished space is an oasis, where one seeks refuge when wishing to be alone or with a beloved one.



Модерно осмишлен угоститељски објекат угодан је за све one који preferiraju urban животни стил. Posebno je zadovolјство napraviti pauzu од градске врељине у enterijerу који чак и визуелно опушта.

Современно обдуманный гостиничный комплекс удобен для всех, кто живет быстрым темпом жизни. Огромное удовольствие сделать паузу от городского шума в интерьере, который успокаивает с первого взгляда.



A modern restaurant facility is appealing to all that prefer an urban lifestyle. It is a special pleasure to have a break from city hubbub in an interior that is visually relaxing.



Drveni detalji u prostorima imaju i snažnu estetsku funkciju. Oplemenjuju svaki prostor i čine ga zaokruženim. Pogled se uvek najduže zadržava na finoj rezbariji i interesantnoj teksturi iz prirode.

Деревянные детали в помещениях играют особую эстетическую роль, облагораживая их и создавая необычайность обстановки. Больше всего взгляд останавливается на художественной резьбе и интересной природной текстуре.

Wooden details in spaces also have a strong aesthetic function. They ennoble a space and round it up. The view always lingers longest on fine carvings and interesting textures from nature.



Prostor koji izgleda sveže i pregledno učiniće da se osećate krajnje opušteno. Ovo je izuzetno bitno kod opremanja hotelskih objekata jer samo od vaše impresije zavisi da li će postati stalni gost.

Просторное помещение, которое звучит свежестью. У вас появится чувство свободы, которое вас заставит быть постоянным гостем такого объекта. Это очень важно при обстановке гостиничных объектов.

Space which looks fresh and clear will make you feel completely relaxed. This is extremely important in furnishing hotel facilities, because it is only up to your impression if you will decide to become a permanent guest.

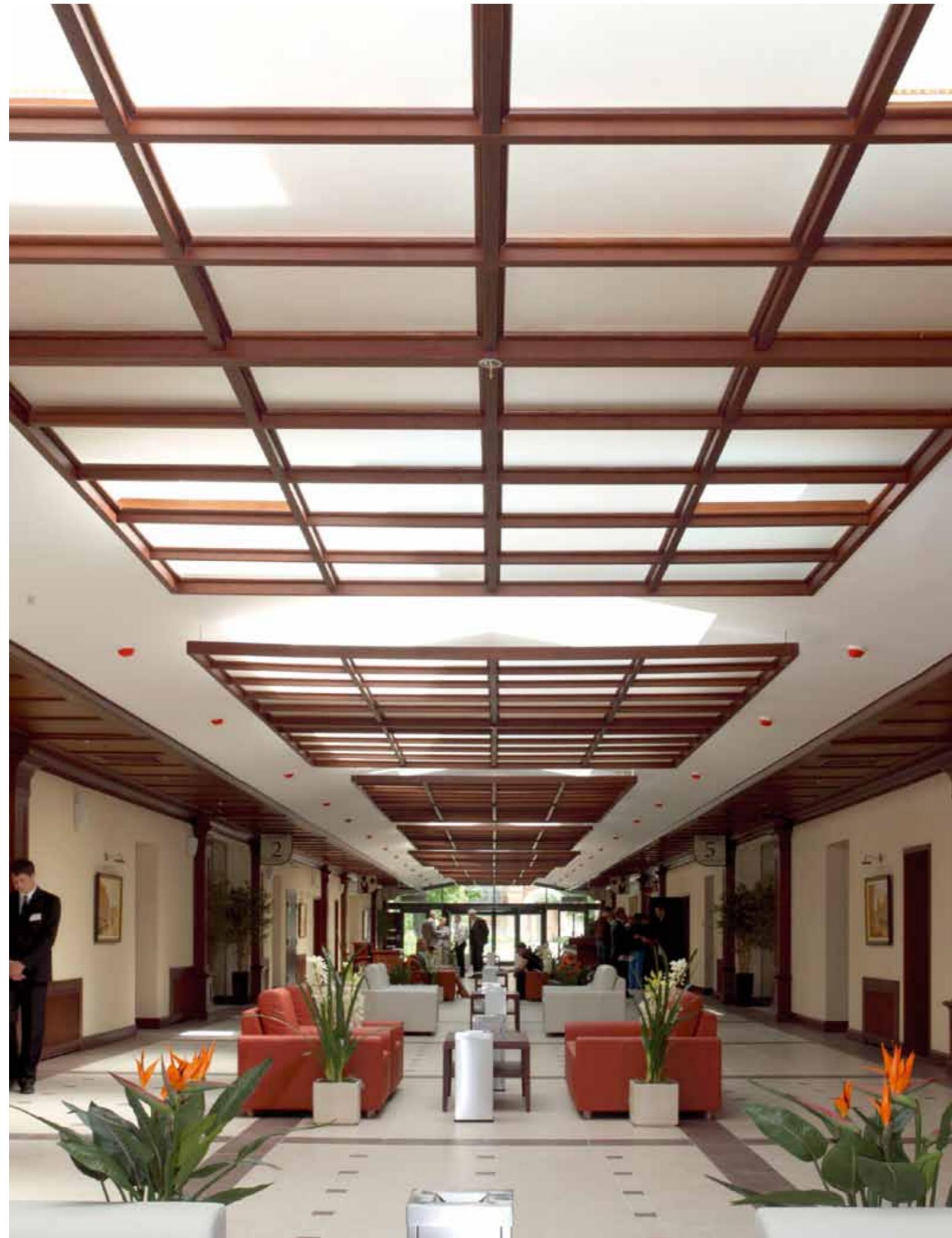


St. Petersburg, Peterhof, Rusija

entero

***Hotel "New Peterhof"***





Удобность формальной или неформальной встречи зависит и от амбиента в котором находимся. Дерево, как основной материала от которого окружение состоит, уместный выбор который встречу причиняет приятной и релаксирующей.

The comfort of a formal or informal meeting depends on the ambient. Wood, as the main material of which a space is constituted, is the right choice to make meetings more intimate and relaxed.



Ugodnost formalnog ili neformalnog susreta zavisi i od ambijenta u kojem se nalazimo. Drvo, kao osnovni materijal od kojeg je prostor sačinjen, pravi je izbor koji susrete čini prisnijim i opuštenijim.



Prostrana spavaća soba bez mnogo elemenata enterijera deluje opuštajuće. Ovakav prostor vaća mir i obećava dobar san.

Просторные спальные комнаты без лишних элементов интерьера действуют релаксантно. Такое помещение возвращает спокойствие и обещает хороший сон.

A spacious bedroom without many interior elements looks relaxing. Such a space restores serenity and promises good sleep.



Tamno svetle kombinacije mogu izazvati bezbroj različitih impresija. Izgledaju elegantno bez obzira da li govorimo o modernom ili stilskom nameštaju.



Темно-светлые комбинации вызывают безброй различных импресий. Выглядят элегантно, говорим о модернизированной или стиловой мебели.



Dark-light combinations can provoke numerous different impressions. Either on modern or style furniture, they appear elegant.

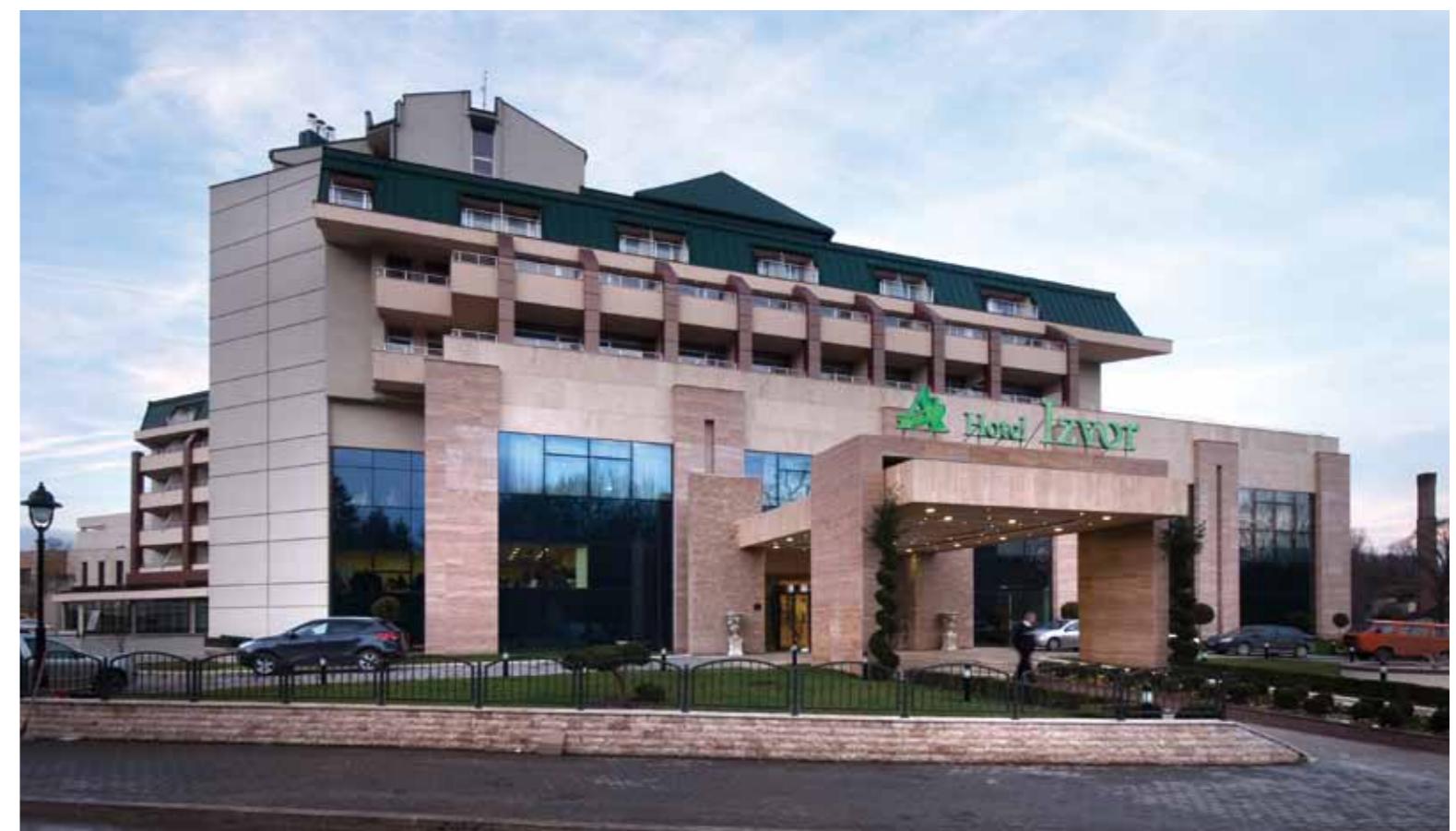
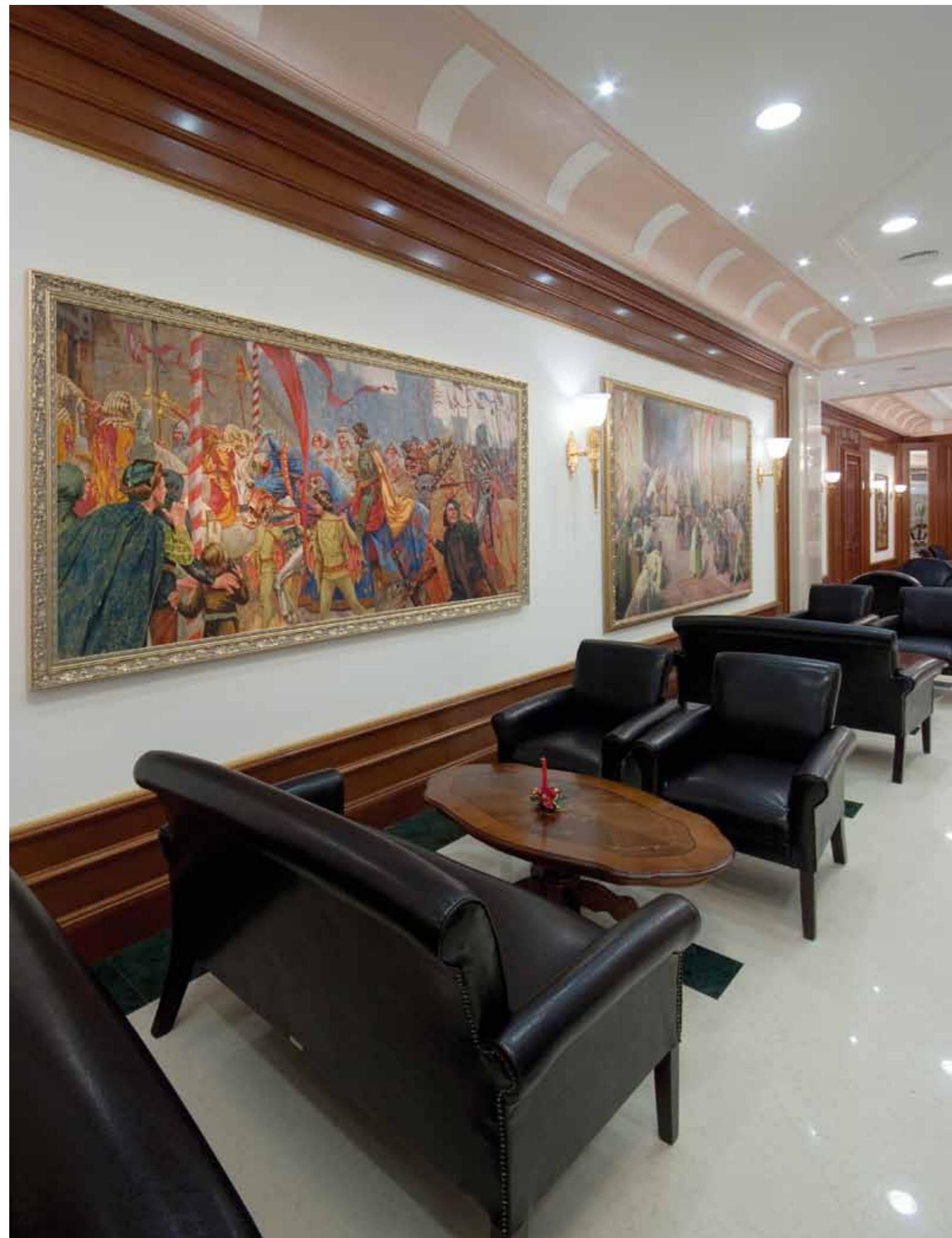


Arandelovac, Srbija

entero

**Hotel "Izvor" 5\***

Autor: d.i.a. Relja Kostić



Возможности применения дерева в изготовлении интерьера все разнообразнее. Особенности интерьера часто отличительный знак объекта, который участвует в создании стиля.

Интерьер должен уклонить и крошку нелогодности и страха от незнакомого который ощущаем

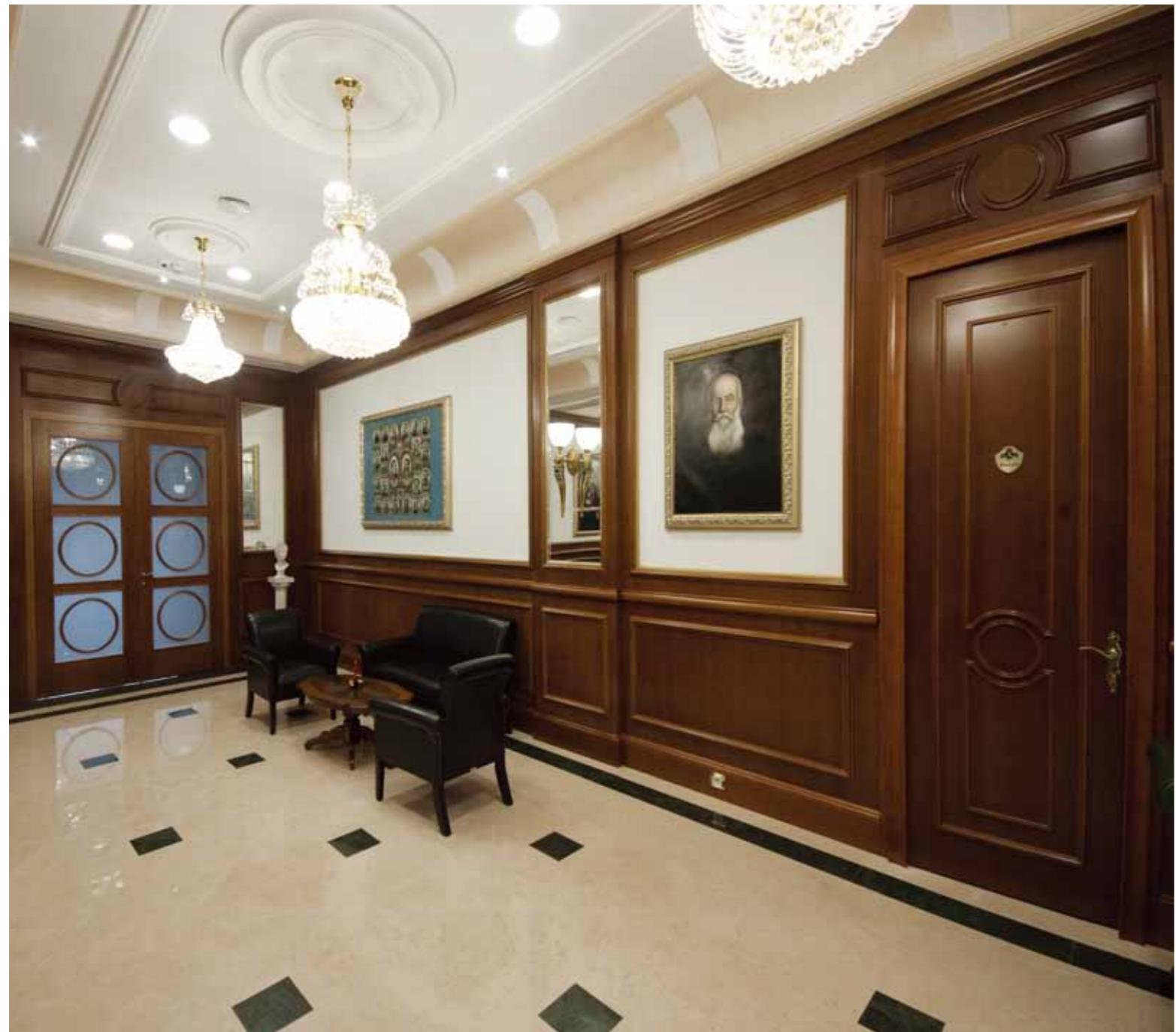
когда идем где-то первый раз. Пусть вход в новое пространство будет положительное ожидание.

The possibilities of applying wood for building an interior are increasing in number. The specifics of an interior are often the mark by which a facility is recognized, and are therefore a major factor in creating a brand.

An interior should be able to remove every sign of discomfort from the unknown

Mogućnosti primene drveta u izradi enterijera sve su šire. Specifičnosti enterijera često su i znak raspoznavanja objekta, kao važan faktor koji učestvuje u građenju brenda.

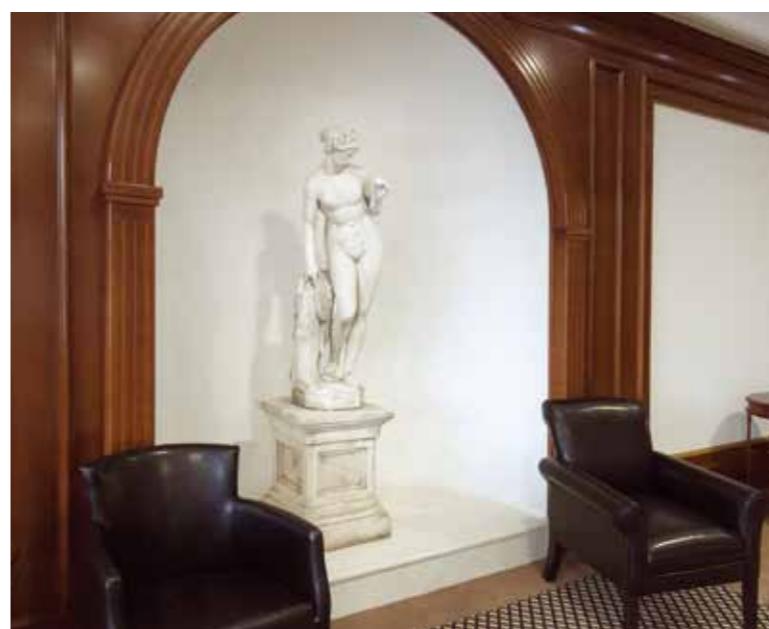
Enterijer treba da odstrani i mrivicu treme i straha od nepoznatog koji imamo kada prvi put negde dolazimo. Neka ulazak u nov prostor bude lepo iščekivanje pozitivnog.



Prostor gde je svaki kutak ispunjen raskošnim detaljima ukazuje na pažljivu brigu o stilskoj ravnoteži i odmerenosti.

Помещение в котором каждый угол исполнен раскошными деталями указывает внимание на стиловое равновесие и умеренность.

A space where every corner is filled with luxurious detail signifies a concern for stylistic balance and harmony.



U aristokratskom maniru osmišljen prostor pokreneće vaša istančana čula. Ovakav enterijer neodvojiv je deo hedonističkog stila života.

В аристократском манире обдумано помещение дотакнет ваши чувства. Такой интерьер неотделимая часть хедонистического жизненного стиля.

A space created in an aristocratic manner will engage one's fine senses. This is an interior inseparable from the hedonistic lifestyle.



Каждое элегантно оборудовано  
помещение несет мощь в  
которой наслаждаемся. Самое  
важное чтобы интерьер имел  
силу и энергию.

Every highly elegant space carries  
a power that we enjoy, and from  
which we drive energy. What  
matters most is that an interior  
possesses strength to always renew  
the energy that we take from it.



Svaki visoko elegantan prostor  
nosi moć u kojoj uživamo  
i iz koje crpimo energiju.  
Najvažnije je da enterijer  
ima snagu da uvek nadokna-  
đuje energiju koju od njega  
uzimamo.

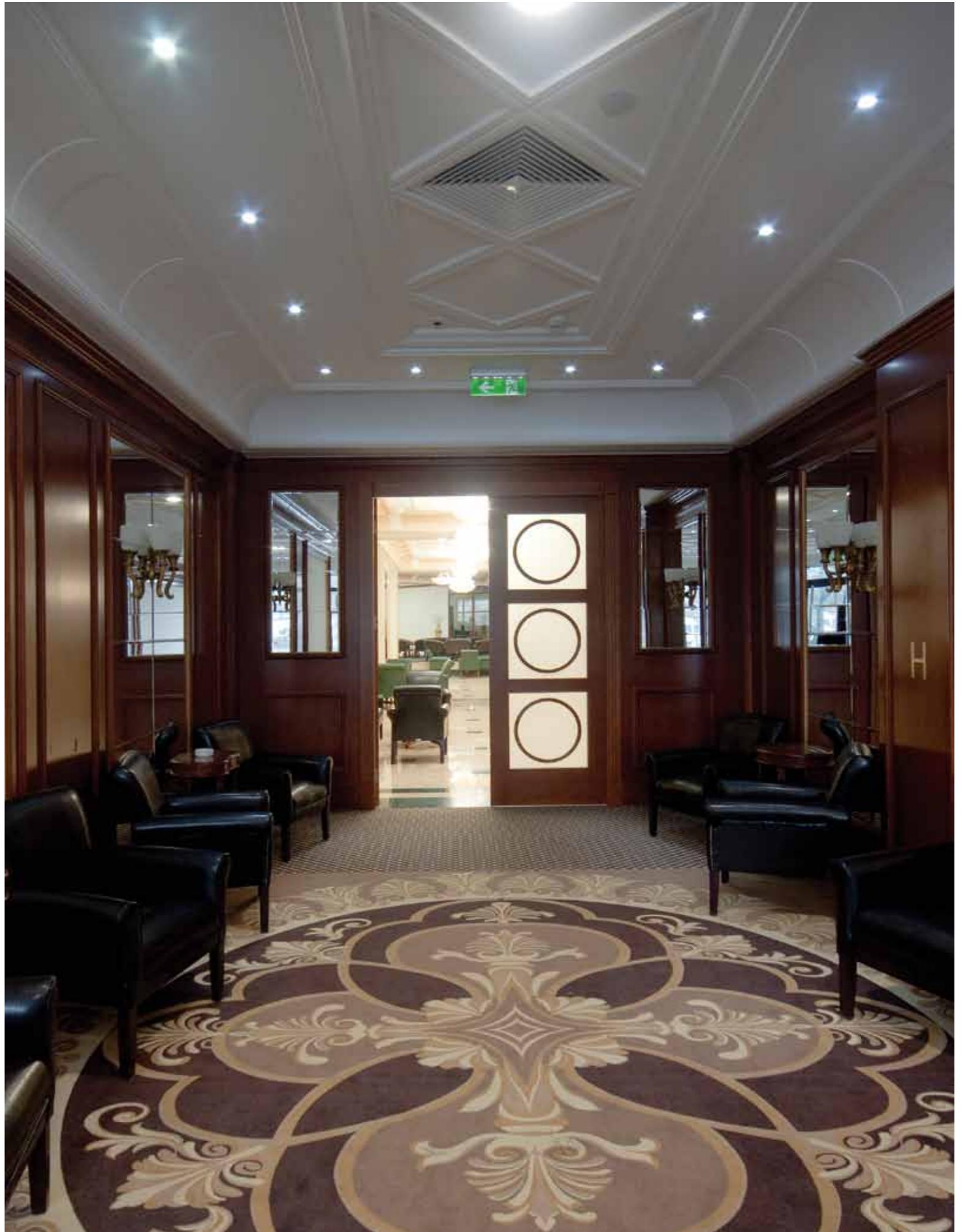


Kombinacija plemenitog drveta i kovanog gvožđa dobitna je kombinacija ukoliko želite da vaš enterijer ima elemente rustike i vraćanja u ranije epohe. Ali na moderan način.



Сочетание благородного дерева и кованного железа весьма выигрышно, если вы предпочитаете в своем интерьере слияние элементов рустике и возврата ранней эпохи, только с современной точки зрения.

The combination of fine wood and cast iron is the winning combination if you desire an interior with rustic elements, and it takes the beholder to gone by epochs. But in a modern way.

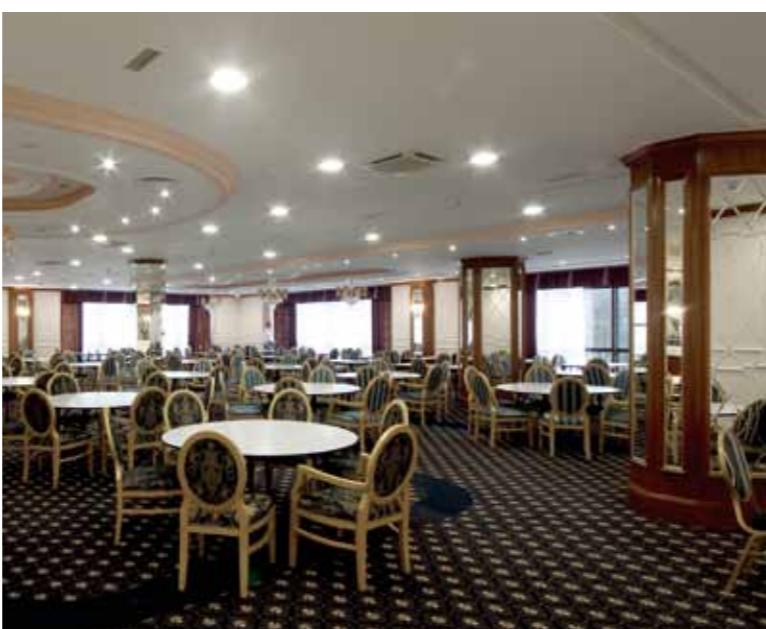




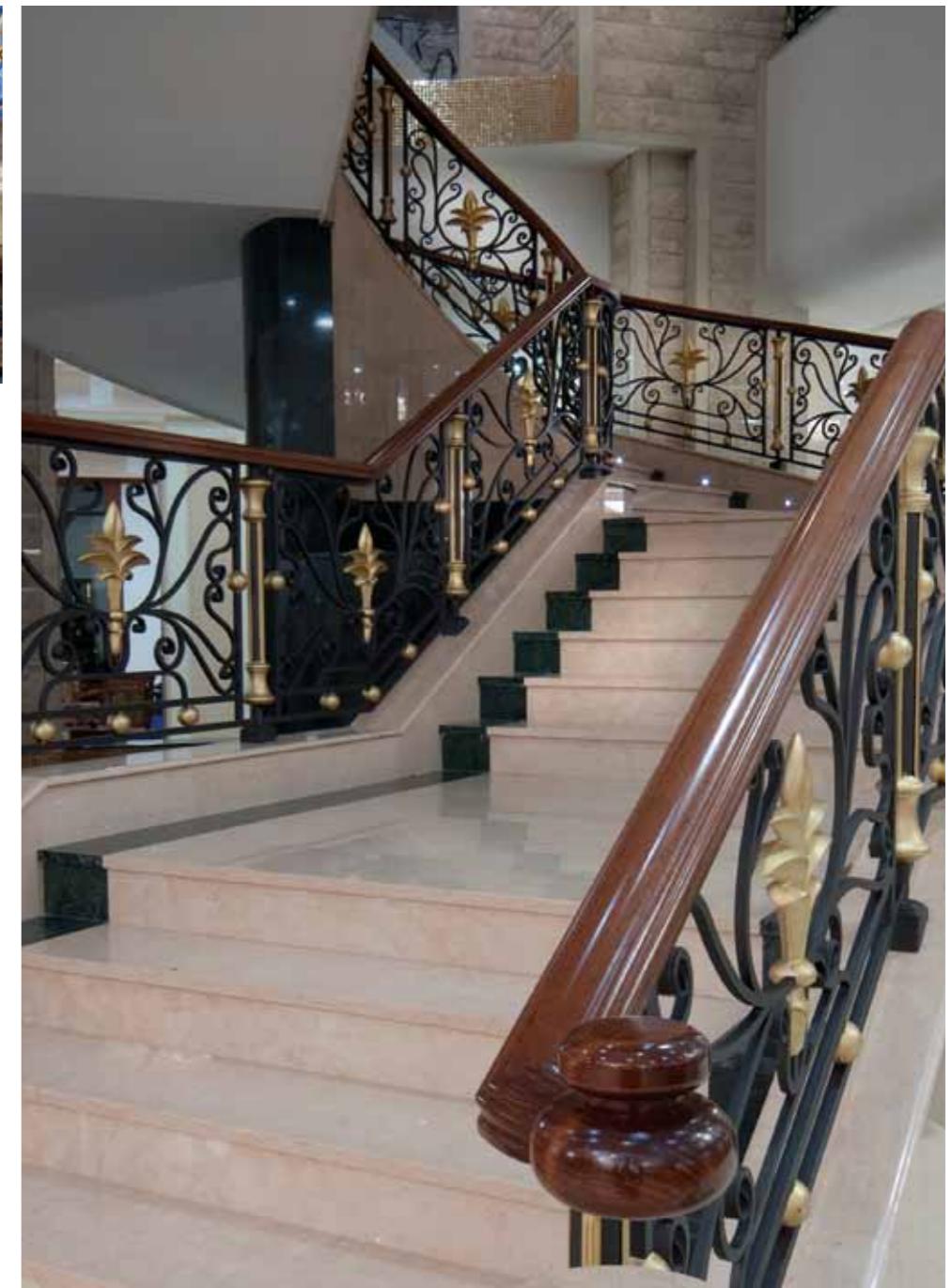
Čokoladna boja drveta i prirodna "meka" struktura površine ublažava hladnoću kamena i stakla. Fuzija estetike modernog i tradicionalnog daje prostor koji vas ne ostavlja ravnodušnim.

Шоколадный цвет дерева и натуральная мягкая поверхность смягчает холод камня и стекла. Комбинация современного и традиционального никого не оставляет равнодушным.

The chocolate color of wood and the natural soft structure redeems the coldness of stone and glass. The merge of modern and traditional aesthetics results in a space that will not leave you indifferent.



Interesantan prikaz stepenišnog rukohvata otkriva nam novu dimenziju lepote. Još jedan primer uspešno uklopljenog drveta i metala pokazuje ljubav između toplih i hladnih materijala.



Интересный приказ перил лестниц откроет нам новые размеры красоты. Комбинация металла и дерева в этом случае весьма успешна и несет любовь теплых и холодных материалов.



An interesting image of railing handles uncovers a new dimension of beauty. Another example of a successfull match of wood and metal shows the love between warm and cool materials.

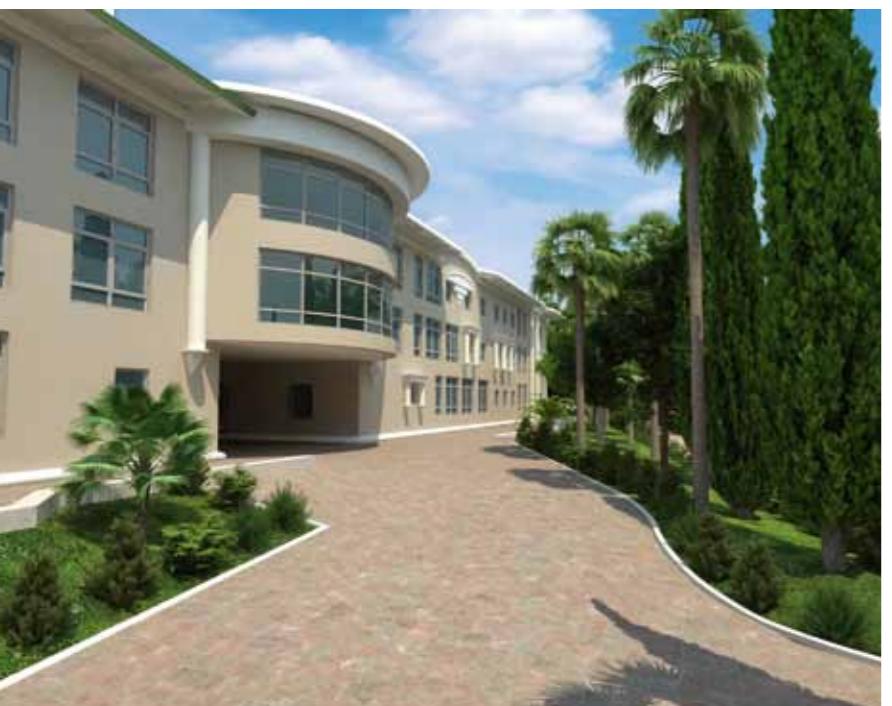


Soči, Rusija

entero

## *Sanatorij "Avangard"*

Enterijer, rekonstrukcija  
Autor: Dušan Tešić  
Glavni projektant : Dušanka Vučenović  
Tim: Sanja Maksimović





Ako se delo arhitekte pamti po izgledu a atmosfera po izradi eksterijera i enterijera – rezultat je postignut. Ovakav objekat usadiće vam se u sećanja iznova izazivajući pozitivne emocije.



Если дело архитектора помнят по виду, а атмосферу по выполненном экстерьеру и интерьеру – результат всегда положительный! Такой объект будет вас всегда вдохновлять и вызывать положительные чувства.

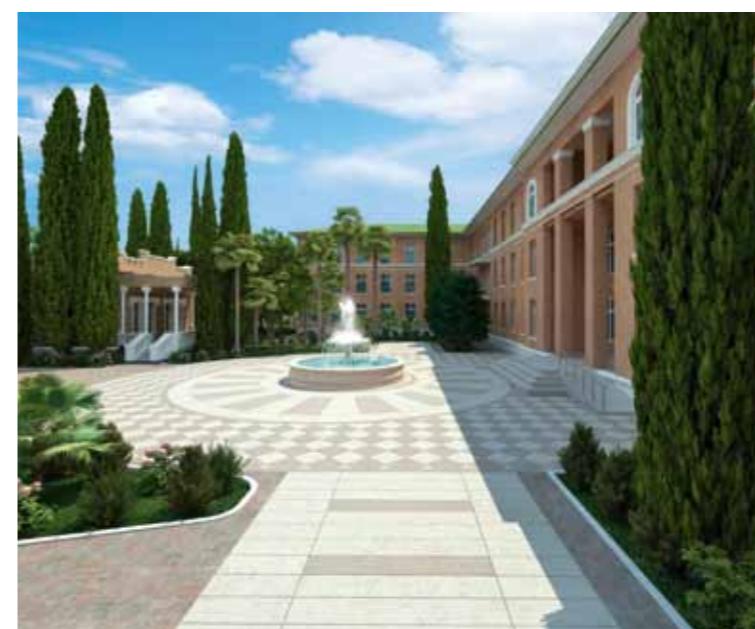
If the work of an architect is remembered by its looks, and the atmosphere by the making of the exterior and interior – the goal has been accomplished. Such a building will embed itself into memory, repeatedly evoking positive emotions.



Ovakav zamak u prirodi deo je неке модерне баке. У контуре старовремених дворача усвојено је модерно лице. За нове генерације и нове животне стилове.

Выбор замков и ручек на дверях играет немаловажную роль. По тому как они виглядят создается общее впечатление о мебели и о просторе в котором они находятся.

Such a castle in nature is a part of some modern fairytale. A modern face has been given to the contours of ancient castles. For new generations and new lifestyles.





Sjaj drveta na ravnoj nozi parira sjaju detalja od metalra. Uprkos nagoveštaju hladneće i modernim oblicima kada se približite osetiće dobru energiju savremenog enterijera.



Блеск дерева не отличается от блеска металла. Не смотря на чувство холода в современных линиях, вы почувствуете теплоту и энергию в таком интерьере.

The shine of wood matches the shine of metal details. In spite of a hint of cool and modern shape, when you approach you will feel the positive energy of a contemporary interior.



Kombinacija drveta sa kamenom i detaljima od kovanog gvožđa naglašavu rustiku enterijera. Hladnoću kamena razbija toplina drveta i čini prostor izuzetno udobnim.

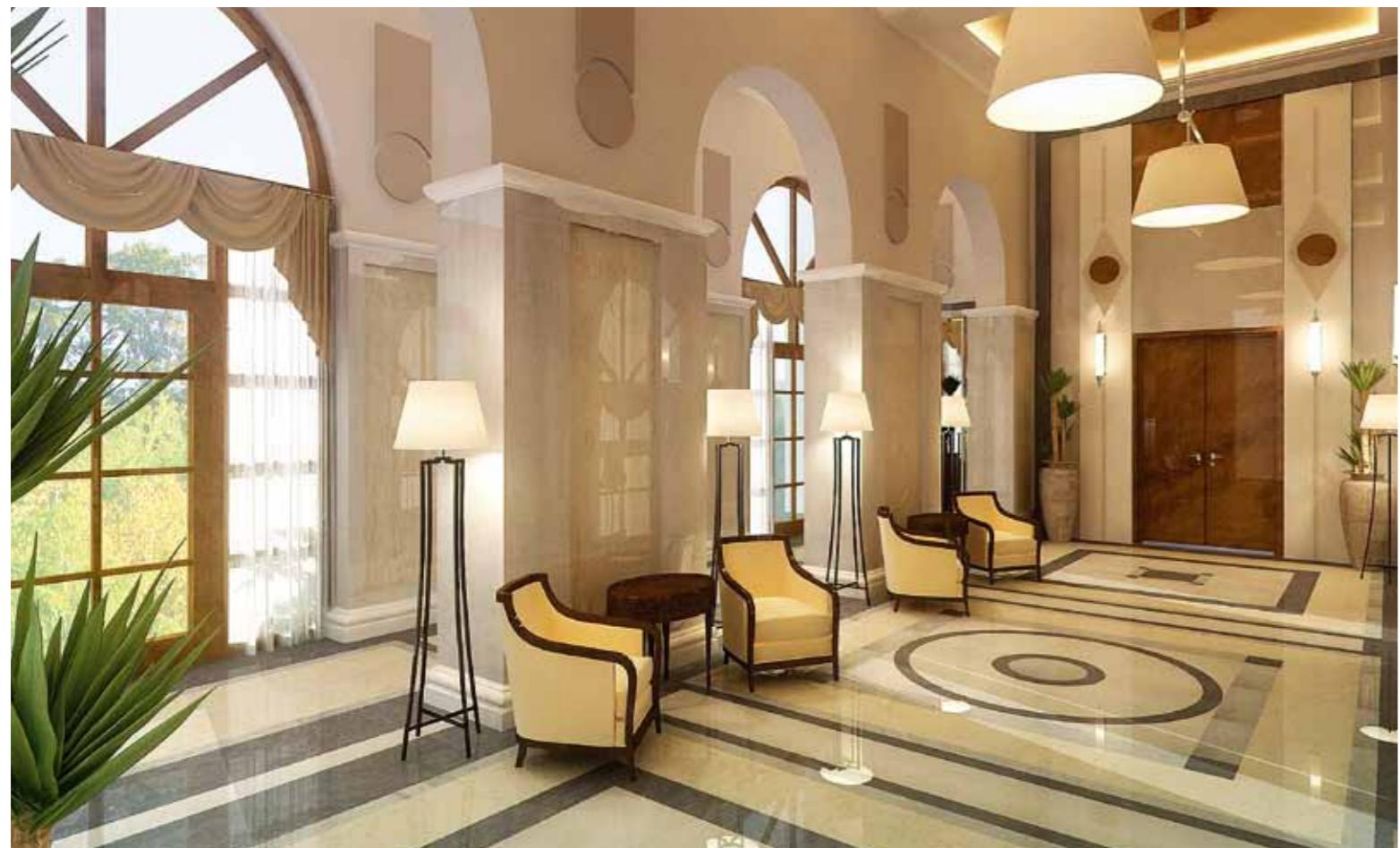
Сочетание дерева с камнем и деталями из кованного железа представляют особую красоту интерьера. Теплота дерева разбивает холод камня и делает обстановку особенно удобной.

There are such elements of an interior whose appearance cannot contribute to its overall positive effect. Wooden elements are used to hide and mask everything that deranges the harmony of an interior.



Svedena elegancija ima jak vizuelni efekat i kad je stolarija u pitanju. Fine ujednačene neravnine na drvenoj površini vratima daju interesantan izgled.

Za prostor možemo reći da je kao avantura ukoliko se uvek osećamo kao da smo prvi put u njemu. Svaki kutak koji lepi pogledi priča je za sebe.



Элегантность имеет высокий визуальный эффект. Неровные поверхности на деревянной поверхности дверей дают интересный вид.

Simple elegance has a strong visual effect when it comes to woodwork. Fine, equal wrinkles on the wooden surface give the door an interesting appearance.



Каждый уголок притягивает к себе взгляды, и каждый раз такое чувство, что попал сюда впервые, и это невозможно описать!

We can say a space is like an adventure if we always have a feeling that we're there for the first time. Every corner that attracts the eye is a story of its own.





Idealno rešenje apartmanskog prostora sadrži sve elemente enterijera koji garantuju udoban boravak. Od izbor materijala i boja do dizajna.

Выбор инртерьера в аппартманах должен гарантировать удобность и комфорт, от выбора материала до цвета и дизайна.

An ideal solution for a suite contains all the elements of an interior that guarantees comfortable stay. From the choice of materials and colors, to the design.



Sale za prezentaciju često izgledaju hladno i otuđeno. Veštим одабиром материјала и боја izbegnuti su sve uobičajne slabosti ovakvih prostora.

Зал для презентации очень часто выглядят холодно и странно. Искусным выбором материала и цвета тона можно успешно прикрыть все слабости таких помещений.



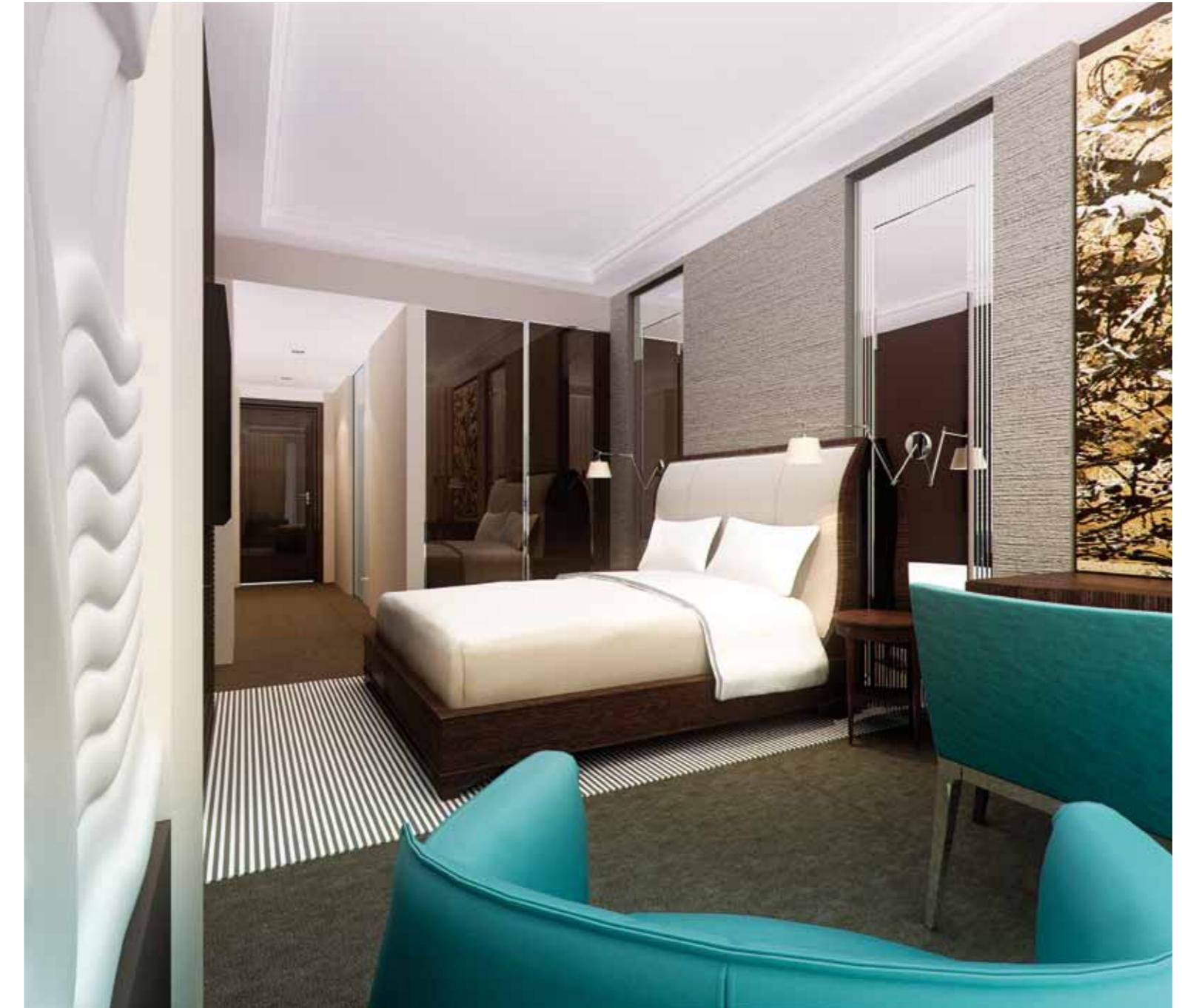
Presentation rooms often feel cold and distant. A wise choice of materials and colors avoids all the weaknesses of this type of space.



Uređenje prostora može promeniti vaše raspoloženje. Važno je da prepoznate šta prija vašim čulima.

Дизайнирование обстановки может поменять вам настроение, главное, это делать по своему вкусу.

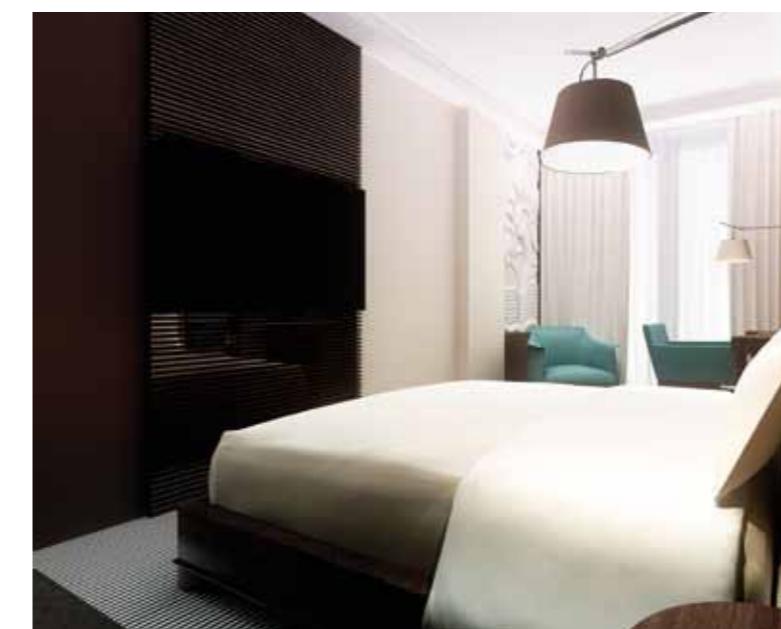
The appearance of a space can affect your mood. It is important that you realize what pleasures your senses.

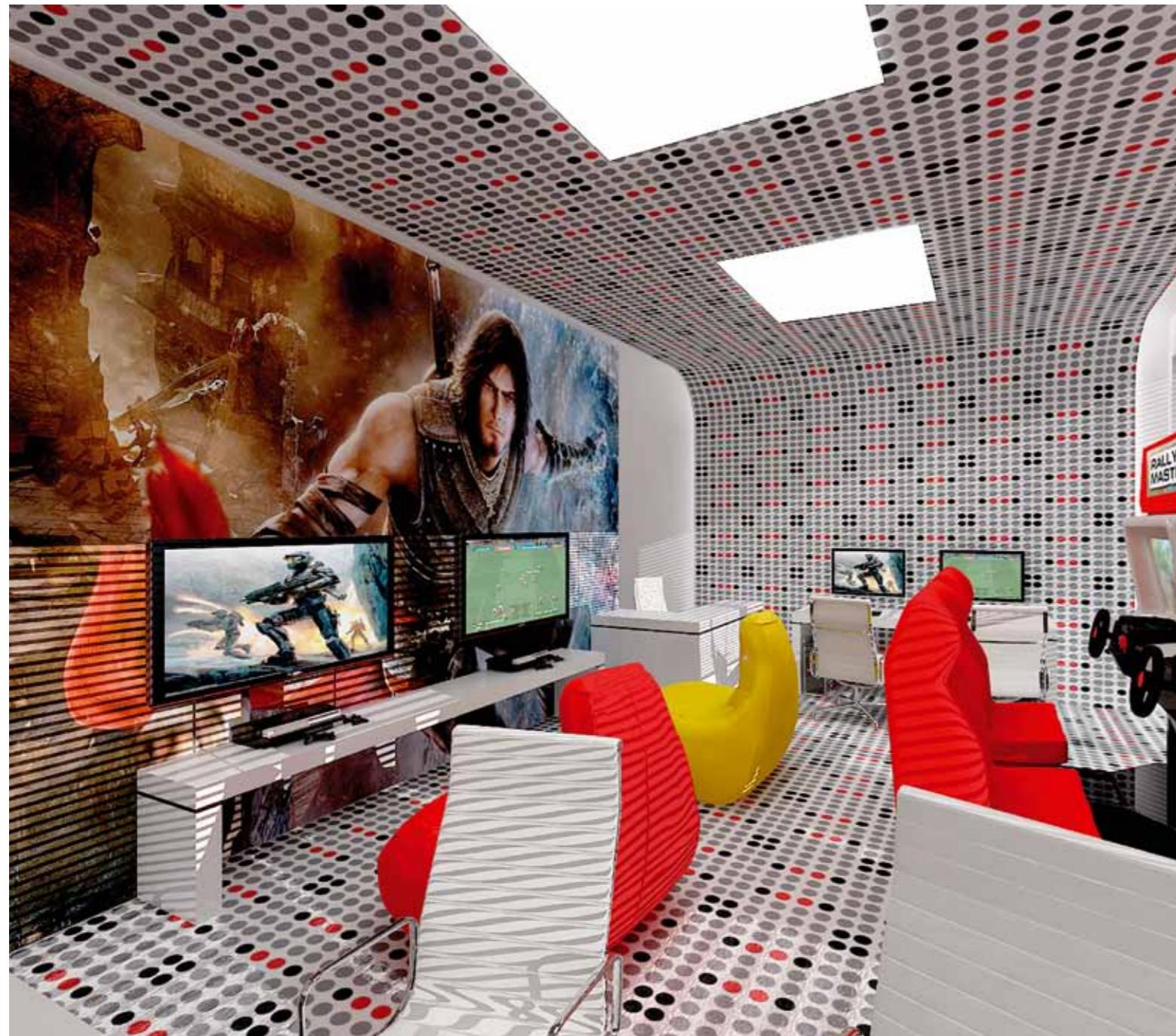


Уколико и најједноставнији елементи nameštaja spavaće sobe простор учине sofisticiranim – posao je dobro obavljen. U ovakovom простору dozvoljeno je eksperimentisati bojama i dezenima.

Когда и самые простые элементы мебели спальной комнаты сделают ее своеобразной - вы добились хорошего результата. В таком помещении можно проводить эксперименты цветом и тонами.

If even the most simple elements of furniture make a bedroom sophisticated - the job is well done. Experimenting with colors and patterns is allowed here.





Čak i oni koji nisu ljubitelji futurističkih enterijera neće imati zamerku na perfektno moderno uređene prostore. Važan je dobar izbor detalja i osvetljenja u istom stilu.

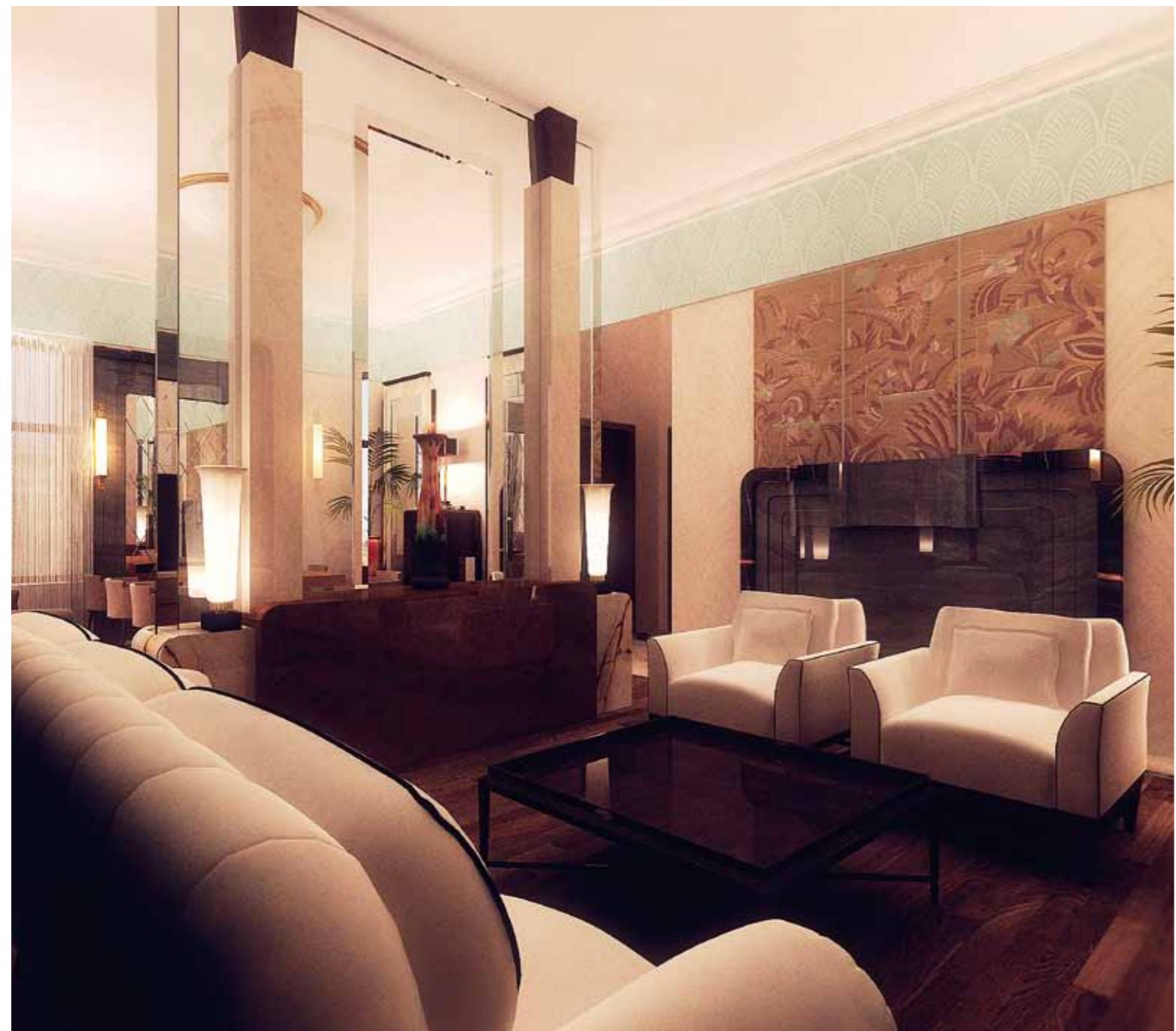


Даже и те которые не любят футуристический интерьер, не найдут претензий к замечательно модернизированном помещении. Качественный выбор деталей и осветительных ламп в том же стиле.



Even those who are not devotees of futuristic interiors will have no objection to perfectly modern furnished spaces. What is important is choice of details, and lighting in matching style.





Savršenstvo iz svih perspektiva – cilj je svakog prostora.  
Višeslojna kreativnost otkriva sve ono što smo kroz enterijer  
želeli da kažemo – jedan sveobuhvatni životni stil.

Совершенство во всем – это цель любого пространства.  
Многогранная креативность открывает то что мы через  
интерьер хотели сказать – всеобъемлющий жизненный  
стиль.

Perfection from all perspectives – that is the goal of every space.  
Multi-layered creativity reveals all that we wanted to say through  
the interior – one all round lifestyle.



Деревянные окна и двери  
шоколадного цвета отлично  
“стоят” каждому помещению.  
Буквально без ошибок.

Wooden fittings in chocolate  
color suit every space. Mistakes  
are almost impossible. The view  
will just glide over the perfect  
texture of wood.



Drvena stolarija boje čokolade  
dobro "stoji" svakom prostoru.  
Gotovo da su greške nemoguće.  
Pogled će samo da "klizi" po  
savršenoj teksturi drveta.



Praktičan dizajn vrata otvara bezbroj mogućnosti upotrebe.  
Bilo da opremeate poslovni i javni objekat ili sopstveni dom.  
Nenametljivo će se uklopiti u svaki enterijer.



Visok sjaj daje prostoru gracioznu estetiku. Za sve poznavaoce i uživaće originalnih enterijera sjaj drveta može biti kvalitet više koji prija svim čulima.



Практичный дизайн дверей открывает множество возможностей. Можете его применять при оформлении делового и общественного объекта или собственного дома, он укlopится с любым интерьером.

Practical door design opens endless usage possibilities.  
Be it that one is furnishing a business or public facility, or one's own home. They will discreetly fit into every interior.



Высокий блеск дает помещению грациозную эстетику. Для всех знатоков и любителей оригинальных интерьеров, блеск дерева может быть еще одним качеством.

High gloss gives space a gracious aesthetic. To all connoisseurs and those who enjoy original interiors, shine of wood can be an additional quality that pleases all the senses.





Na osnovu eksterijera gradimo očekivanja. I nižemo pretpostavke šta nas čeka iza zatvorenih vrata objekta. Ovakav eksterijer mnogo obećava.



На основании экстерьера предполагаем , что нас из за закрытых дверей ожидает. У такого экстерьера много обещаний...

We build our expectations based on the exterior. And gather assumptions of what awaits us behind the closed doors of a building. Such an exterior is very promising.

entero

Kislovodsk, Rusija

**Sanatorij "Zarja"**

Opremanje enterijera



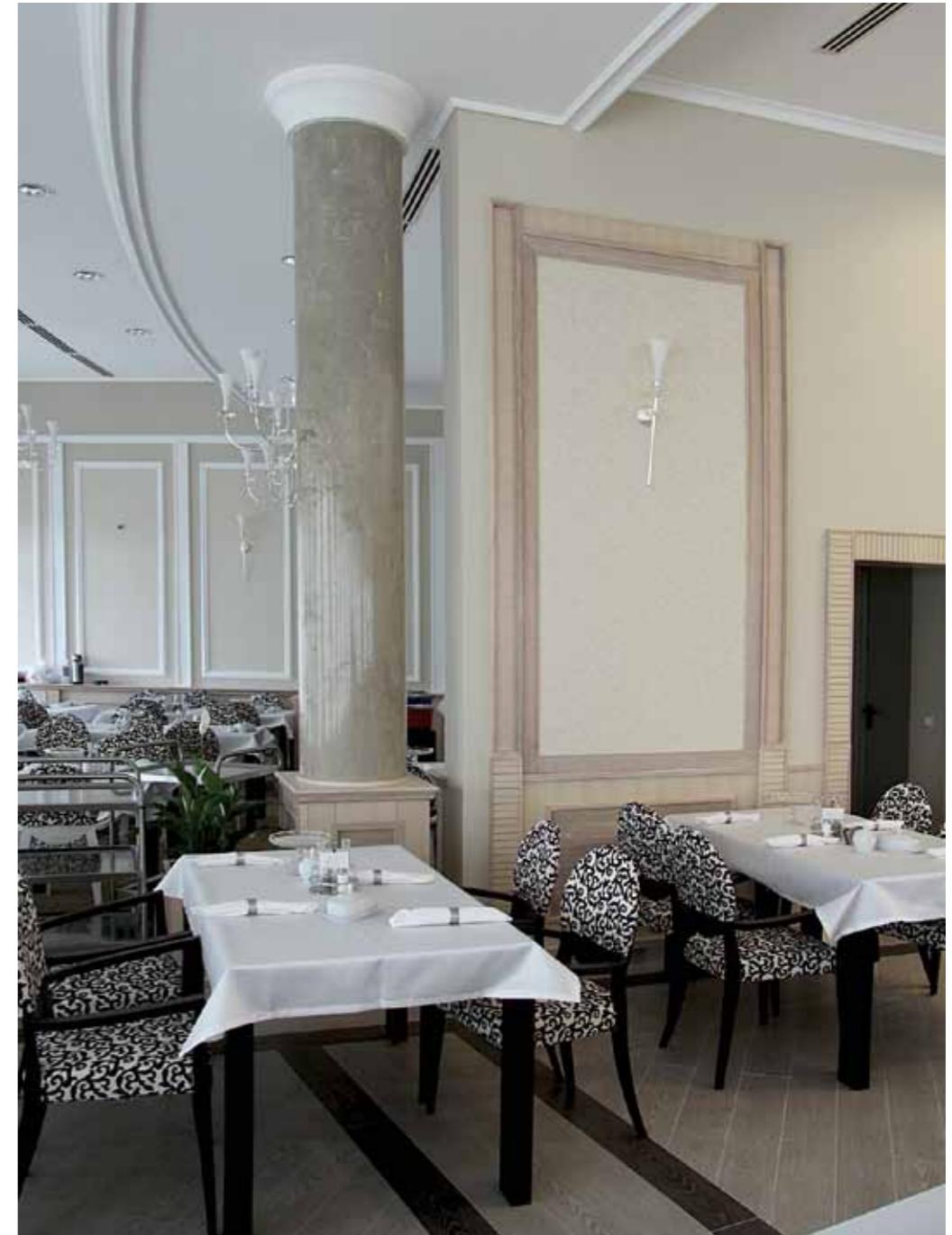
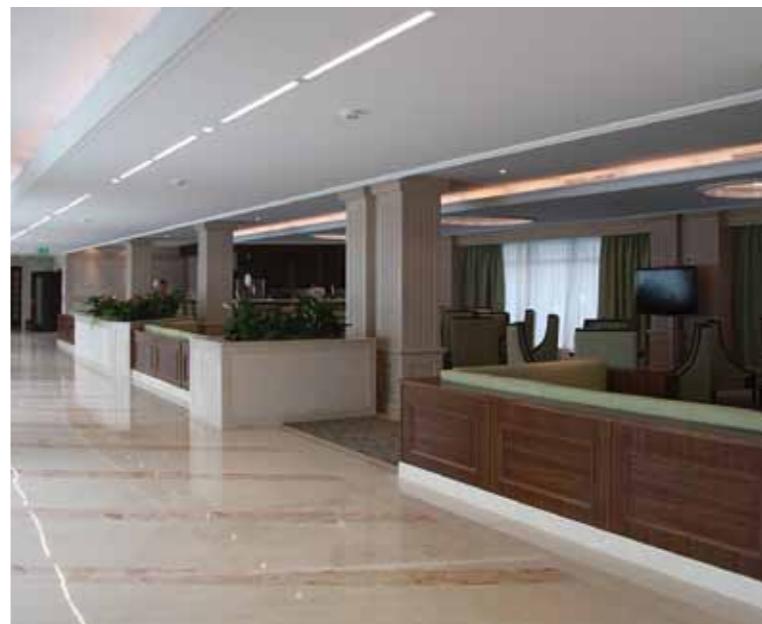
Pravilno opremanje i izbor nameštaja prostor može učiniti prostranjim i širim. Uz savet stručnjaka izaberite ono što će najviše prijati vašem poslovnom ili stambenom prostoru.

Правильный выбор мебели может зрительно увеличить ваше помещение. С помощью консультанта выберите то, что больше всего подходит вашему служебному или частному помещению.

The right choice of elements and furniture can make a space appear wider and more spacious. With the advice of an expert, make your own choice of what is most suitable for your working or living space.



Enterijer se može doživeti i kao putovanje kroz prostor i vreme. Daće vam tačne koordinate gde se i u koje vreme nalazite.



Интерьер – это путешествие через время и пространство.

An interior can be an experience of travel through space and time. It will give you the right coordinates of the place and moment you are located in.



Ono što oko najbolje pamti jeste različitost. Autentičan sadržaj enterijera učiniće trenutke provedene u njemu nezaboravnim. Ovo je od izuzetne važnosti za sve ugostiteljske objekte i javne prostore.



То, что вы визуально лучше всего запомнили, является той самой важной особенностью, отличительным содержанием интерьера, что делает его незабываемым. Это необычайно важно для всех гостиничных объектов и общественных помещений.

What is most easily remembered is particularity. Authentic content of an interior will make moments passed there unforgettable. This is extremely important for all restaurants and public spaces.



Kada razmišljate kakva konferencijska sala treba da bude, na prvom mestu su funkcionalnost i praktičnost. Ako tome dodamo elegantan vizuelni identitet rezultat je više nego očigledan.

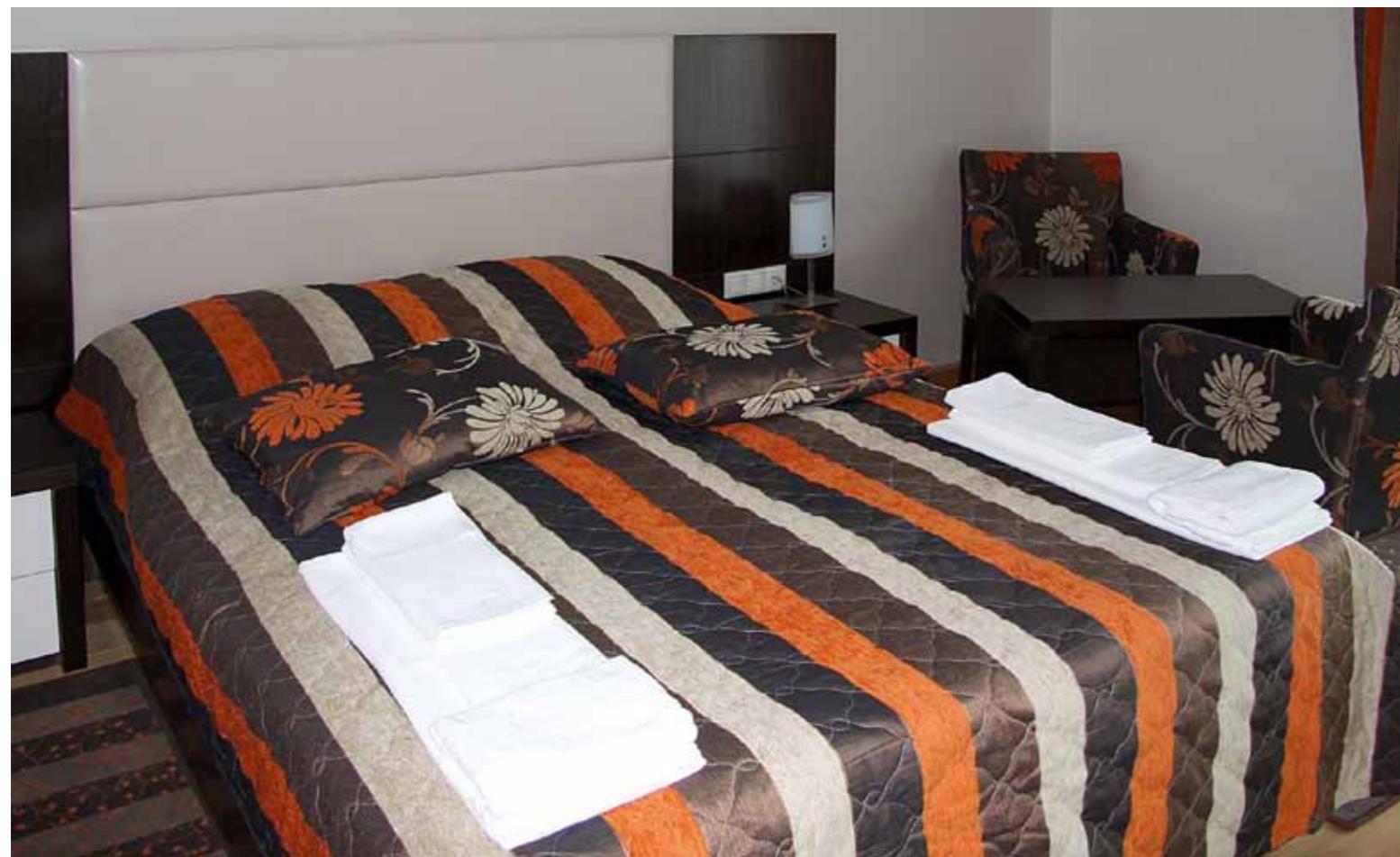
Когда обдумываете как должен выглядеть зал для конференций, на первом месте будет функциональность и удобство. Если это дополнить элегантным visualным идентитетом, тогда результат больше чем очигледный.

When you think of a conference room, what comes first are functionality and practicality. When we add an elegant visual identity to it, the result is more than obvious.



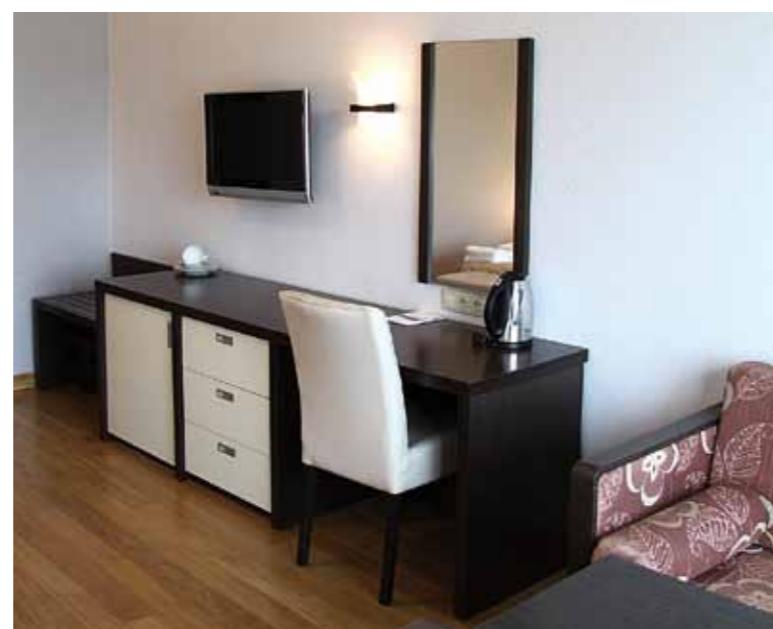


Brza i efikasna proizvodnja nameštaja i stolarije u velikim serijama odlika je ozbiljne kompanije za proizvodnju finalnog nameštaja od drveta. Kratki rokovi isporuke od velike su važnosti za svakog klijenta.



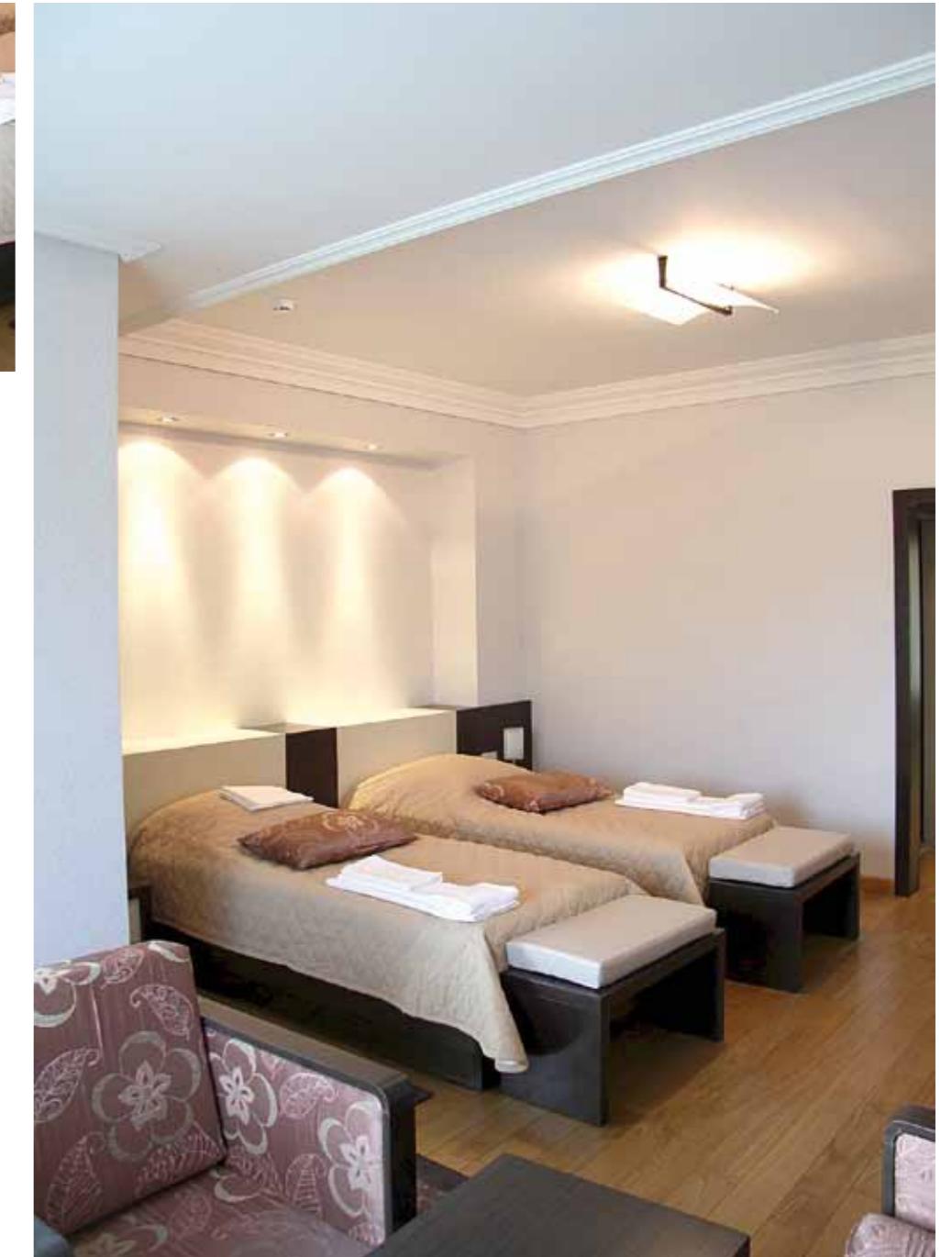
Производство мебели в больших количествах и высокого качества отличительная черта серьезной фирмы по производству деревянной мебели. Для каждого клиента важна доставка в короткий срок.

A fast and efficient production of furniture and wood elements, in large quantities, is a characteristic of eminent companies that produce final wood furniture. Rapid delivery is of a great importance to all clients.



Разнообразие элементов и универсальный дизайн позволяют превратить рабочее помещение в помещение для отдыха. Это особенно практично для обстановки гостиничных номеров.

A universal design is providing elements with multi-functionality. The same room can therefore be used for different purposes. This approach is especially adequate for hotel rooms.





Sofisticirani enterijeri oplemenjuju i onu duhovnu stranu bića. Lepota skladno uređenog prostora učiniće vaše estetske vidike širim i bogatijim.

Подобные интерьеры облагораживают и духовную сторону жизни, красота гармонично оформленного пространства расширит и обогатит ваши эстетические представления.

Sophisticated interiors also refine the spiritual side of our beings. The beauty of a harmonious space will make your aesthetic views wider and richer.



Раскраска дерева вызывает различные расположения у каждого от нас. Одно только точно – совместная жизнь с природой замечательна, несмотря на разные вкусы и выбор.

Dezen drveta izaziva različita raspoloženja kod svakog od nas. Jedno je sigurno – suživot sa prirodom svima prija. Bez obzira na pojedinačne ukuse i izbore.



Snaga i moć detalja na masivnom nameštaju najbolje se vidi u prostranim enterijerima. Detalji smiruju atmosferu i prostor čine prefinjenim i autentičnim.



Сила и мощь деталей массивной мебели более всего видны в просторных помещениях, они создают приятную и спокойную атмосферу.

The power and strength of details of massive furniture is best shown off in spacious interiors. Details calm the atmosphere, and make the space refined and authentic.



Proizvodni proces stvaranja materijala spremnog za upotrebu pravljenja enterijera počinje sušenjem dasaka u posebnim komorama – sušarama gde se nivo vlage spušta na između 8 odsto i 10 odsto. Ovaj proces sprečava naknadno deformisanje i pucanje drveta.

Производственный процесс создания материала для изготовления будущего интерьера начинается с сушки досок в отдельных камерах, где процентное содержание влаги понижается до состояния между 8% и 10%. Этот процесс предотвращает деформацию дерева и образование трещин.



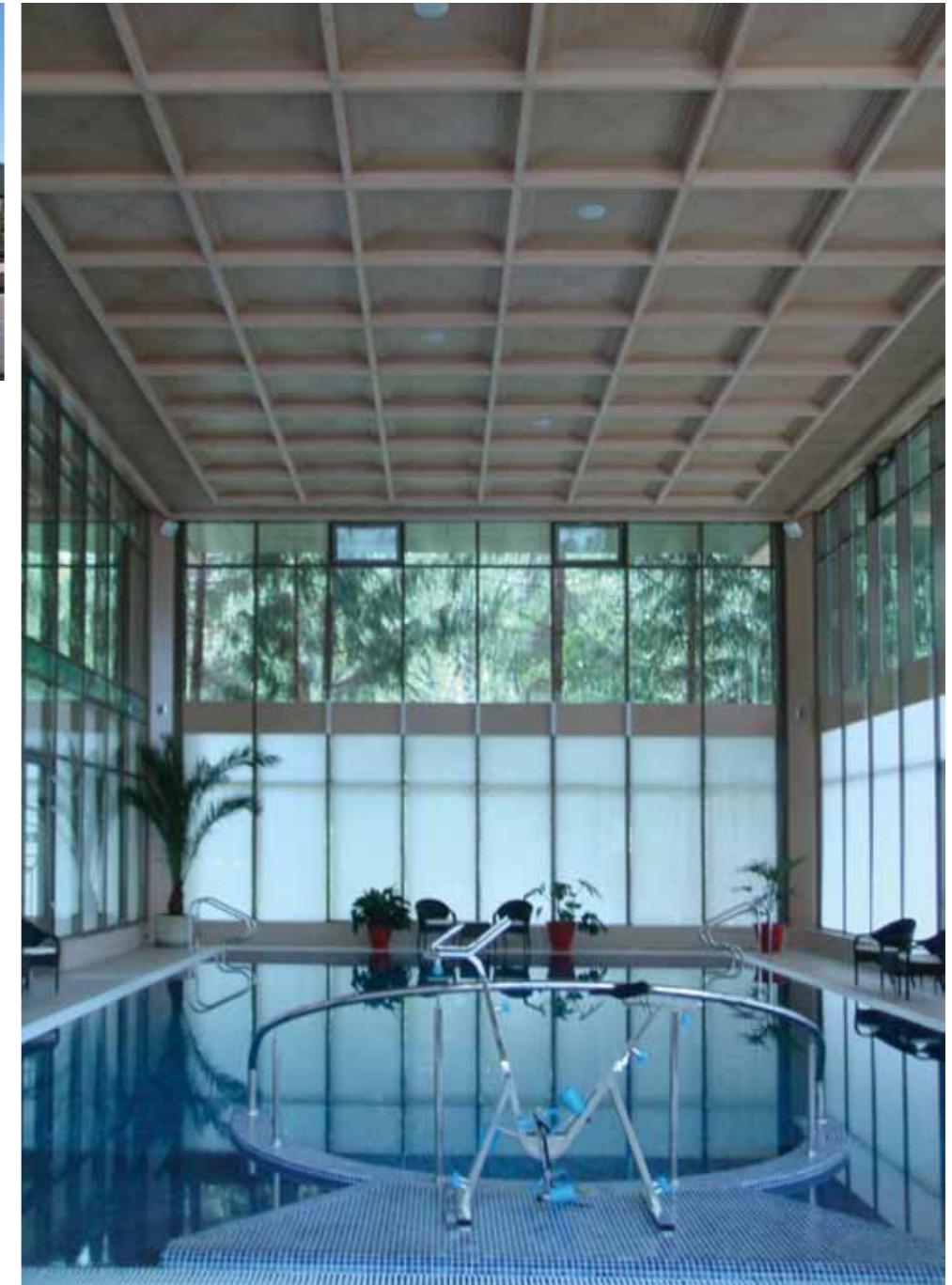
The manufacturing process of making materials ready for forming interiors begins with drying planks in special chambers – driers, where the level of humidity is decreased to between 8 and 10 percent. This process eliminates consequent deforming and cracking of wood.



Posle sušenja, daska se obrađuje na specijalnim stolarskim mašinama. Ovim putem dolazi se do željenog oblika i dimenzija repromaterijala.



Dizajn elemenata od drveta menja kompletну atmosferu u prostoru. Rešetkasta struktura rukohvata na stepeništu ostavlja mogućnost poigravanja prirodnim i veštačkim svetlom i senkama.



После процесса высушивания доска обрабатывается на специальных столярных машинах таким образом доводя дерево до желаемой формы и объема.

After drying, the plank is treated by special woodworking machines. This way a desired form and dimension of raw material is obtained.



Дизайн с элементами дерева абсолютноменяют всю атмосферу в помещении. Решетчатая структура лестничных перил представляет собой игру натуральных и искусственных цветов и тени.

The design of wooden elements changes the complete atmosphere of a space. The mesh structure of staircase railings leaves the possibility of playing with natural and artificial light and shadows.



entero

Maslovo, Rusija

## *Rekreacioni kompleks*

Opremanje enterijera





Čak i prostrani, otvoreni prostori dišu toplinom ukoliko se u njih unesu elemeti od drveta. Kombinacijom sa drugim materijalima dobija se interesantna fuzija modernog i tradicionalnog.



Даже широкие открытые помещения дышат теплотой если в них находятся предметы из дерева. В комбинации с другими материалами получается интересное сочетание современного и традиционального.

Even spacious, open spaces emanate warmth if elements of wood are introduced. By combining them with other materials, an interesting fusion of modern and traditional is made.



Kombinacijom drveta, kamena i kože možete dobiti prelep skladan ambijent koji odiše prefinjeniču i elegancoj. Primer pokazuje da ni jedan od upotrebljenih materijala ne ugrožava važnost drugog.

Комбинация дерева, камена и кожи дает атмосферу удобства и элегантности, при том ни один материал не уменьшает важность другого.



A combination of wood, stone, and leather will enable you to create a beautiful and harmonious ambient, filled with elegance and refinement. The example proves that none of the materials endanger the distinction of others.





Kada uđemo u odaje prefinjenog enterijera, pogled će automatski prošetati od poda do plafona. Nožice i nogari nameštaja jednako su važni kao i detalji koji su u visini naših očiju.

Когда попадаешь в отдельную часть художественного интерьера, взгляд невольно скользит от пола до потолка. Ножки мебели одинаково важны, как и детали верхней части помещения.

Upon entering a refined interior, eyes immediately skim it from floor to ceiling. Legs of furniture are equally important as details that are at eye level.



Umetnuta stakla ili transparentna plastična masa u drvene okvire vrata daje prostoru veću količinu svetlosti i otkriva delove enterijera koji se nalaze sa druge strane. Ovakva vrata više otkrivaju nego što skrivaju.

Использование рефленого стекла с разными арнаментами придает дверям особую элегантность. Светлость попадаемая в помещение открывает часть интерьера, которые находятся с другой стороны. Такие двери больше открывают чем скрывают что находится из-за них.

Pieces of glass or transparent plastic, that are inserted into the rims of doors, increase the amount of light and visually expose parts of the interior on their other side. These doors seem to expose more than they hide.



Nameštaj treba da se vidi i oseti ali isto tako treba da skriva sve ono što nije za tuđe oči. Na elegantan i vizuelno dopadljiv način. Zato placari i niše više spadaju u domen potrebe nego estetike.

Обстановка должна быть видна и ощущима и в то же время она должна скрывать все недостатки помещения которые видны невооруженным взглядом. Поэтому раздвижные шкафы и ниши относятся в число необходимых вещей.

Furniture should be seen and felt, but it should also conceal all that is not intended for the eyes of others. In an elegant and visually attractive way. That is why wardrobes are no longer a need, but are rather an aesthetic element.

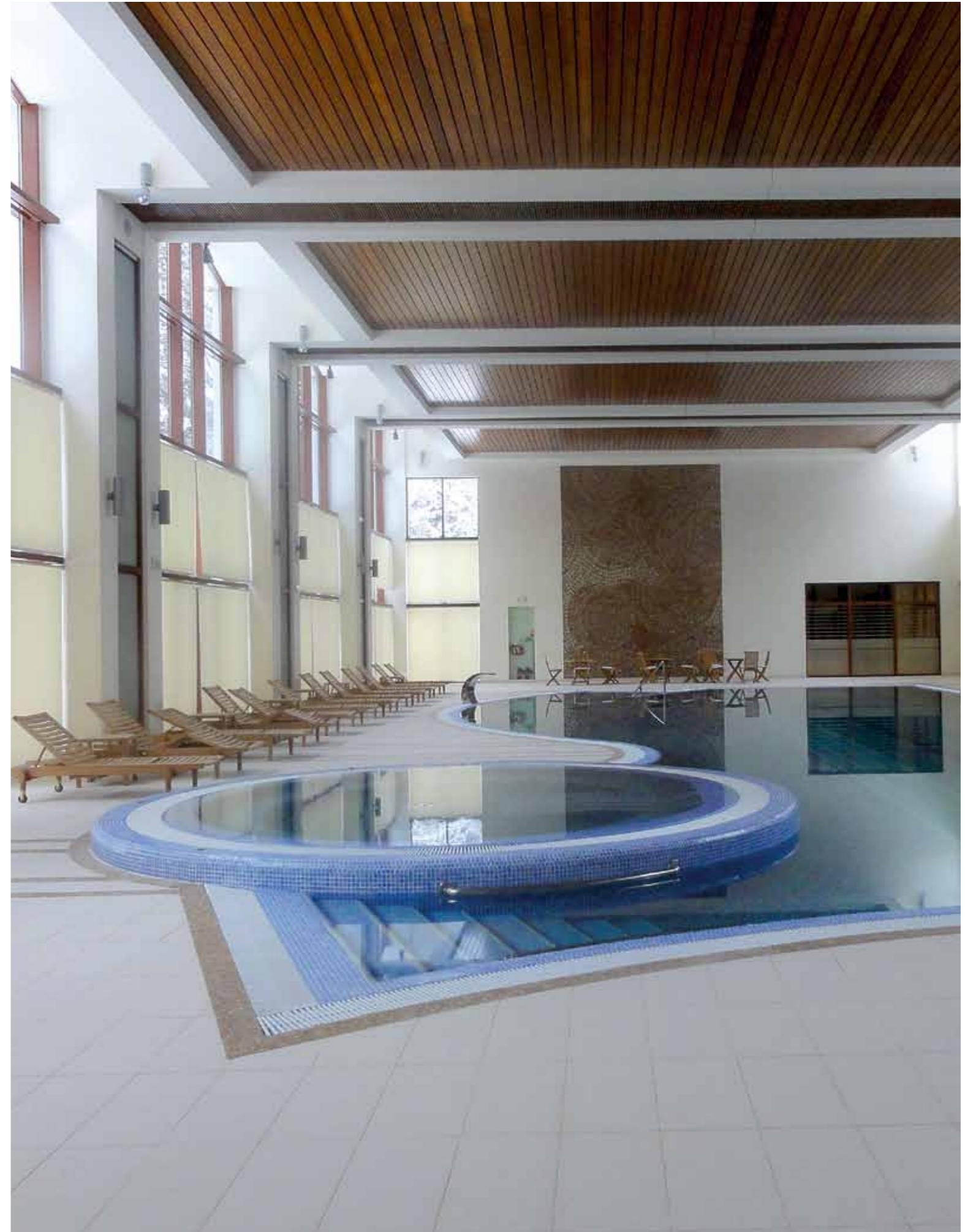


Ne možete pogrešiti ukoliko izaberete drvo kao dominantan materijal vašeg enterijera. Takav prostor izgleda sveže i prirodno.



Не ошибитесь если выберете дерево как ведущий материал вашего интерьера. Такое помещение всегда полно свежести и природы.

You can never go wrong by choosing wood as the dominant material of the interior. Such a space looks fresh and natural.





Moskovska oblast, Balašija, Rusija

entero

## ***Multifunkcionalni kompleks***

Opremanje enterijera

Površina: 1800m<sup>2</sup>

Projektovano: 2010 - 2011.

Izvedeno: 2011.

Autor: Dušan Tešić

Glavni projektant: Nadežda Marić

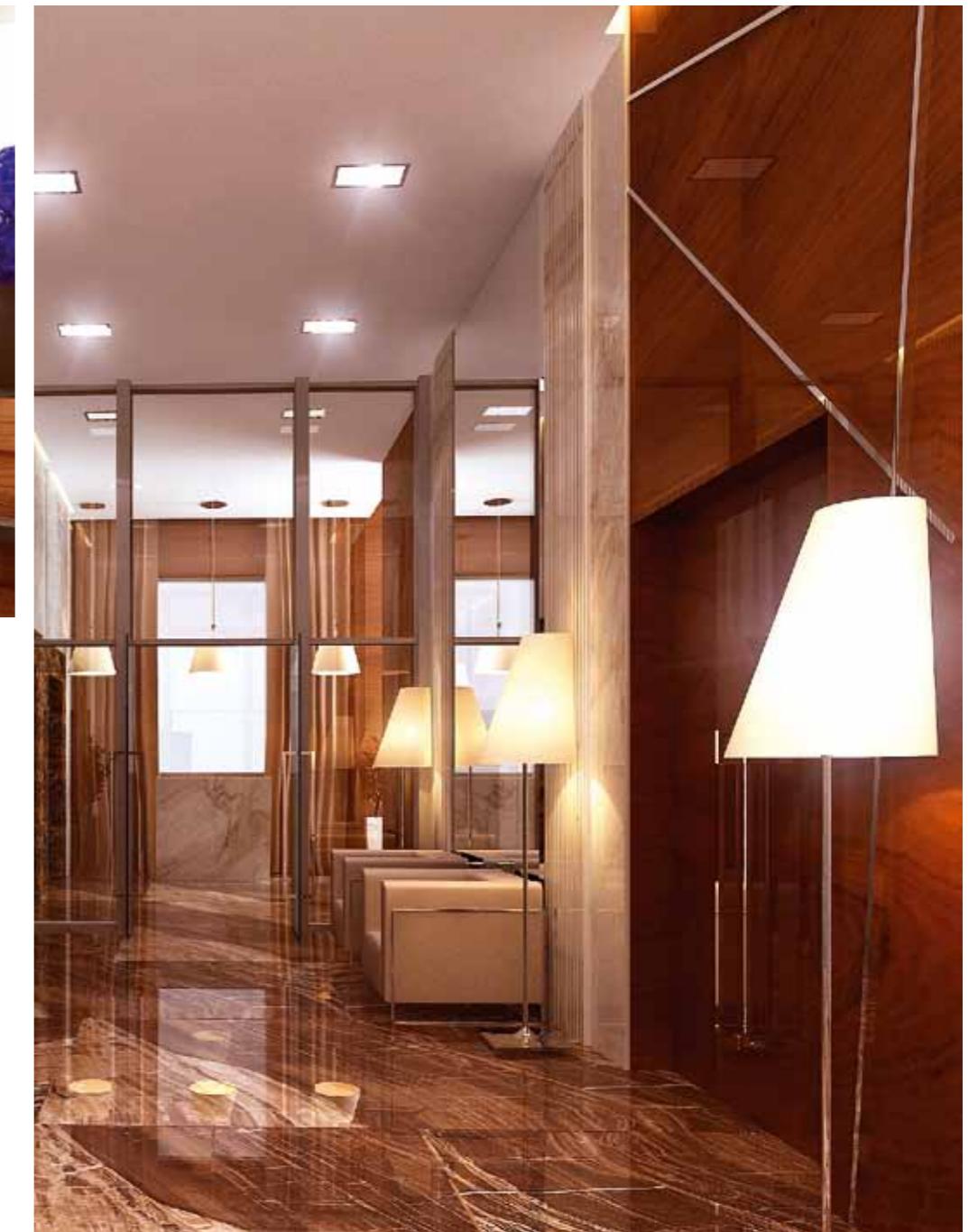
Tim: Sanja Maksimović, Goran Grgić, Marija Krasić



Glatkoća i visok sjaj dobijaju se procesima finalnog brušenja. Ovako obrađeni delovi u sklopu ili pojedinačno dorađuju se u specijalizovanim komorama gde se boje, bajcuju i lakiraju.

В результате конечной обработки получается блестящая и гладкая поверхность. Таким образом обработанные детали далее поступают на отделку, в сочетании друг с другом или по-отдельности в специальные камеры, где их красят различными типами краски и лакируют.

Sleekness and high gloss are obtained through processes of final polishing. Parts treated in such a way are further treated in specialized chambers individually, or as incorporated segments. They are colored, tinted, and lacquered there.



Da je prirodno okruženje najpriyatnije pokazuju enterijeri izrađeni od drveta – od poda do plafona. Malo kamena, stakla ili metal-a obogatiće već savršen ambijent.

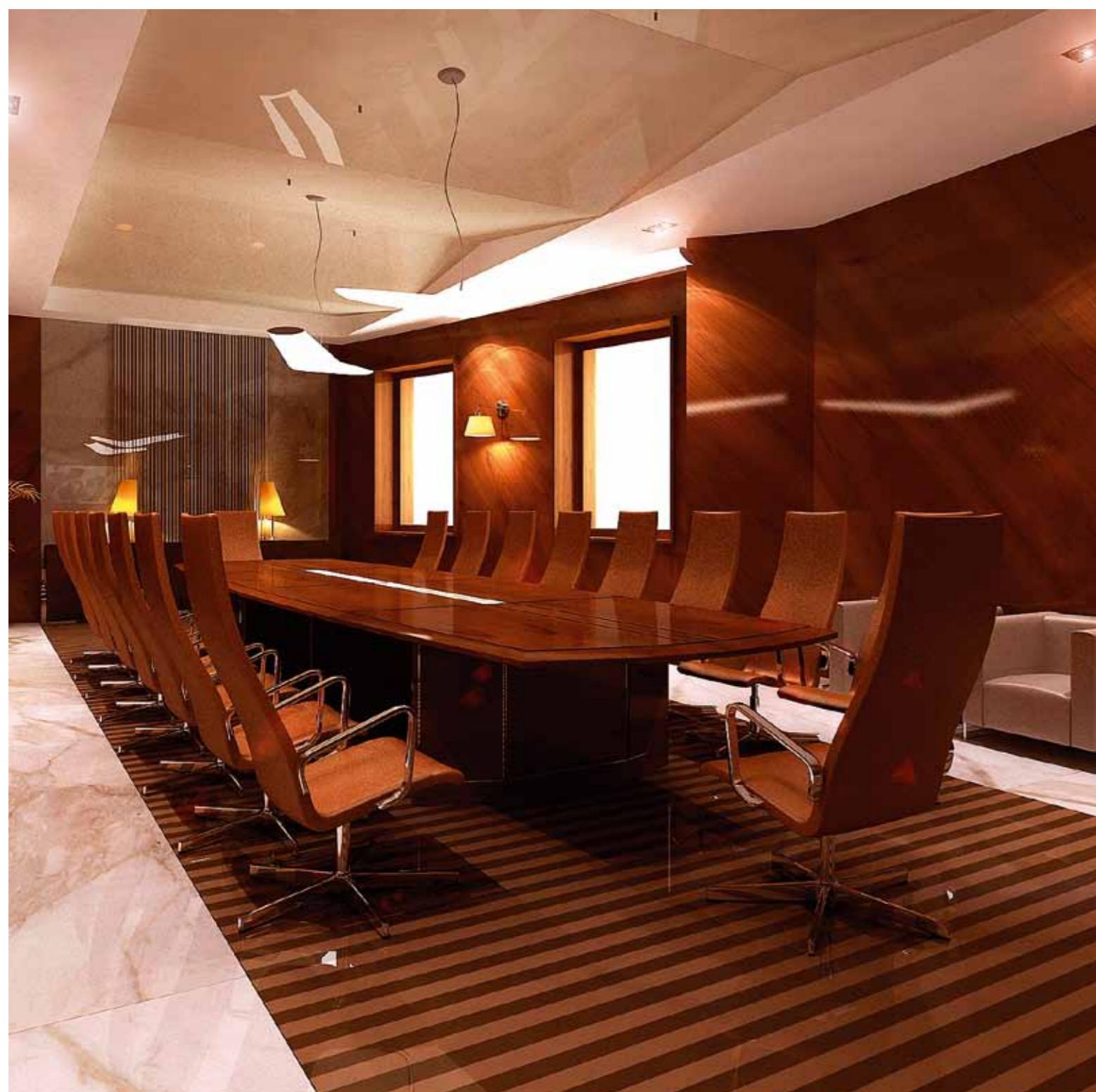
Всегда приятно, если вы окружены изделиями из дерева, а если прибавить к этому камень, стекло и металл, получится отличная комбинация.

Wood interiors from ceiling to floor prove the fact that a natural environment is the most appealing one. Some stone, glass or metal will enrich the perfect ambient.



Sala za sastanke okruženje je u kojem provodimo dobar deo radnog dana. Naučno je dokazano u savremenom poslovanju da se kvalitetnije odluke donose u prostorima koji su udobni i vizuelno dopadljivi.

Зал для совещаний окружение в котором проводим много рабочего времени. Научно доказано что в современной деятельности важные и более качественные решения даются в помещениях которые приятные и визуально впечатлительные.



A meeting room is an environment where we spend a major part of our work day. It is scientifically proven in contemporary business that better decisions are made in spaces that are tidy and visually attractive.

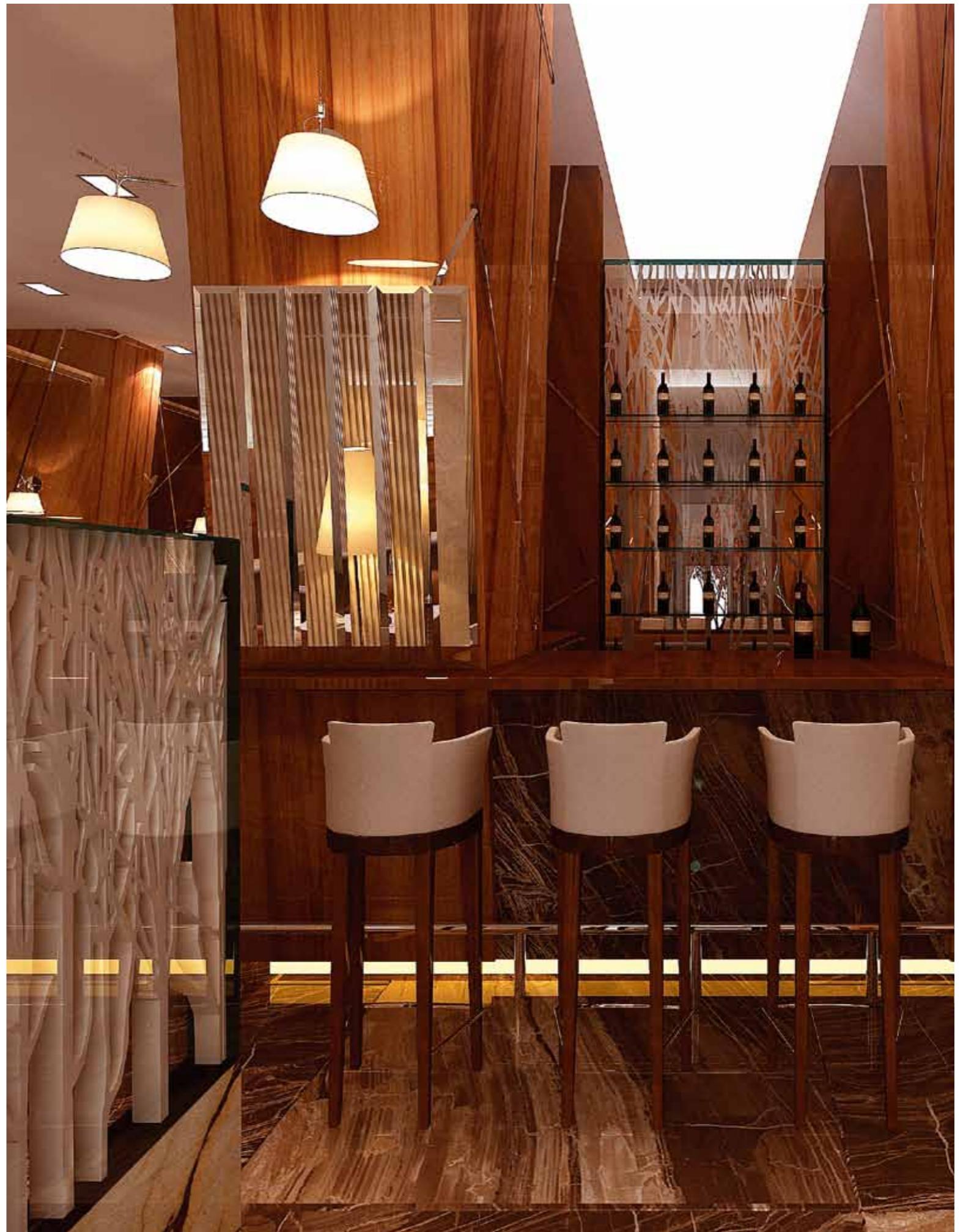


Svi poznavaoци у дрвној индустрији знају да се квалитет обраде финальног производа најбоље види на ivicama nameštaja. Perfektna obrada i pažnja posvećena svakom milimetru proizvoda очигледна је већ на први поглед.



Каждый знаток деревянной индустрии знает, что качество обработки конечного этапа производства более всего представляют углы мебели. Первоклассная обработка каждого миллиметра дерева заметна с первого взгляда.

All connoisseurs in the wood industry know that the quality of treatment of the final product is best seen on the edges of furniture. Perfect treatment and attention, given to every millimeter of the product, is obvious even at first glance.





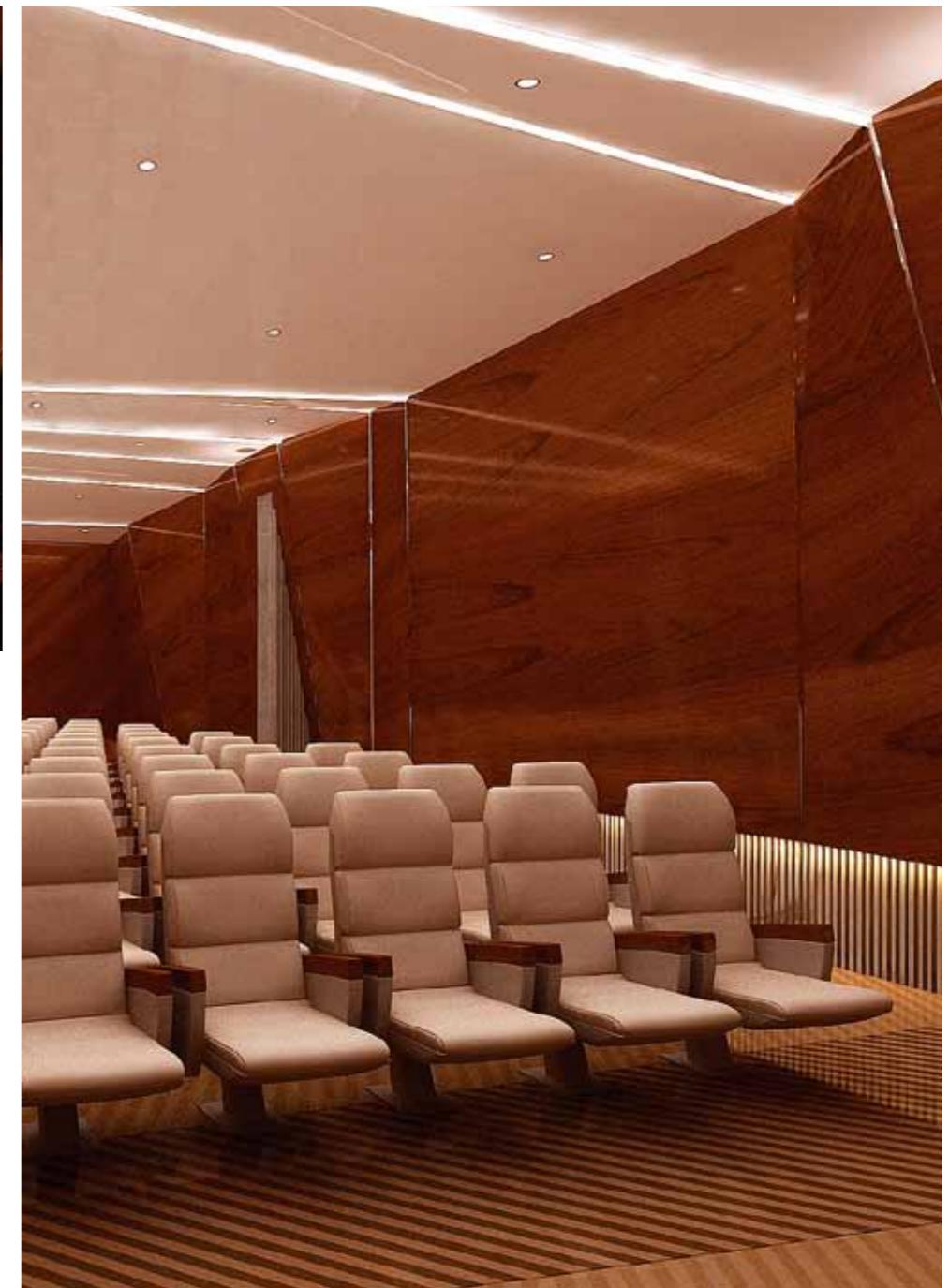
Čari drveta imaju posebnu snagu kada se posmatraju izbliza. Učiniti spojeve dva komada drveta slivenim u kompaktnu celinu jedan je od najtežih zadataka proizvođača nameštaja i stolarije.

Дерево необходимо рассматривать из близины. Самым тяжелым является составление двух частей дерева.

The grace of wood has a specific strength when observed from up close. Making the joints of two pieces of wood flow into an integral unity is one of the most challenging tasks for furniture manufacturers.



Zidovi obloženi drvetom povećavaju "cenu" svakog enterijera. Pored utiska skupocenosti ovako uređen prostor ima dušu i nosi toplinu.



Стены обложенные деревом увеличивают "стоимость" каждого интерьера. Кроме впечатления скрученности так обставленное помещение имеет душу и зрачит теплотой.



Walls panelled with wood increase the price of every interior. Aside from the impression of preciousness, such an interior has soul, and brings warmth.



Drvo u kombinaciji sa raskošnim detaljima čini prostor, s jedne strane, visoko elegantnim, a sa druge toplim i ušuškanim. Svi ovi uslovi neophodni su da se u javnim objektima osećamo potpuno prirodno i ugodno.

Odmor je veći užitak ukoliko ste okruženi luksuznim enterijerom. Savršen prostor obojen toplim bojama uvlači se pod kožu i navodi na istinsko uživanje.

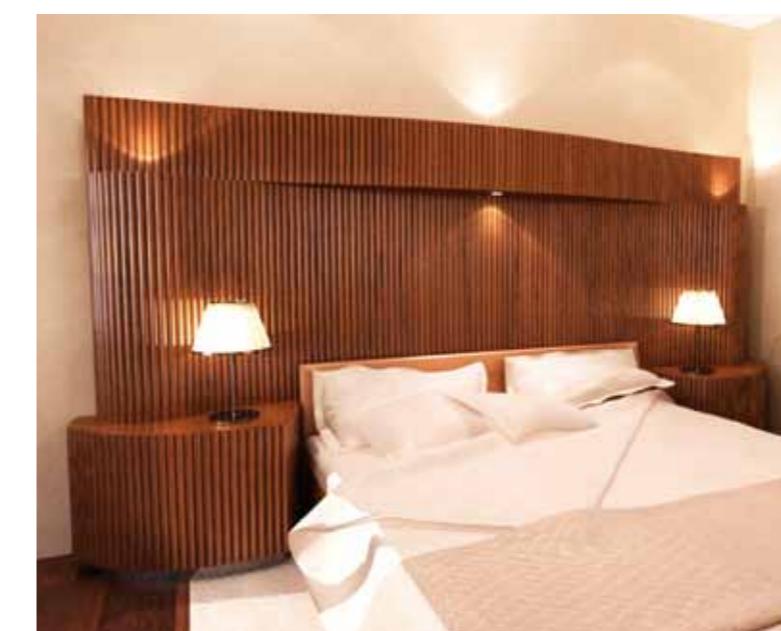
Окружение люксузной мебели отдых становится делованным. Идеальное помещение в теплых тонах внедряет под кожу.

Rest is even more pleasurable if you are surrounded by a luxurious interior. Perfect space in warm colors becomes a part of one, and lures towards true enjoyment.



Дерево в комбинации с раскошными элементами придают помещению элегантность с одной стороны, а с другой - теплоту. В таких условиях и в общественных бъектах чувствуешь себя угодно и приятно.

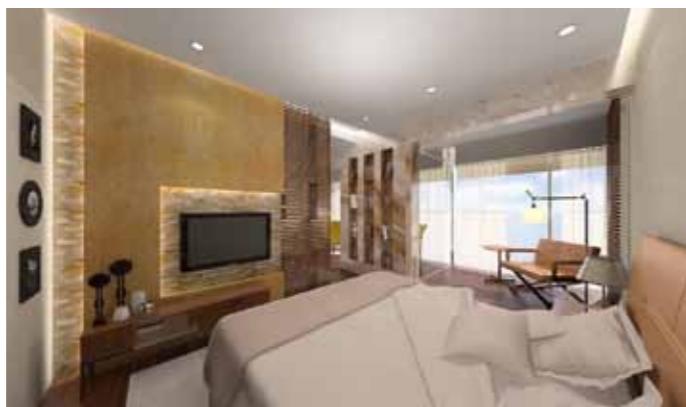
Wood combined with opulent details makes a space, on one side, highly elegant, and warm and cosy on the other. All these conditions need to be fulfilled so that one can feel comfortable and true in a public building.



Удобан француски лежај са раскошним дрвеним узглavlјем чини enterijer elegantnim. Retro duh oseti se u moderno osmišljenom prostoru.

Удобная французская кровать из раскошного дерева придает интерьеру элегантность. В таком помещении ощущается ретро- дух.

A comfortable bed with an opulent head board makes the interior elegant. The retro spirit can be felt in a modernly designed space.

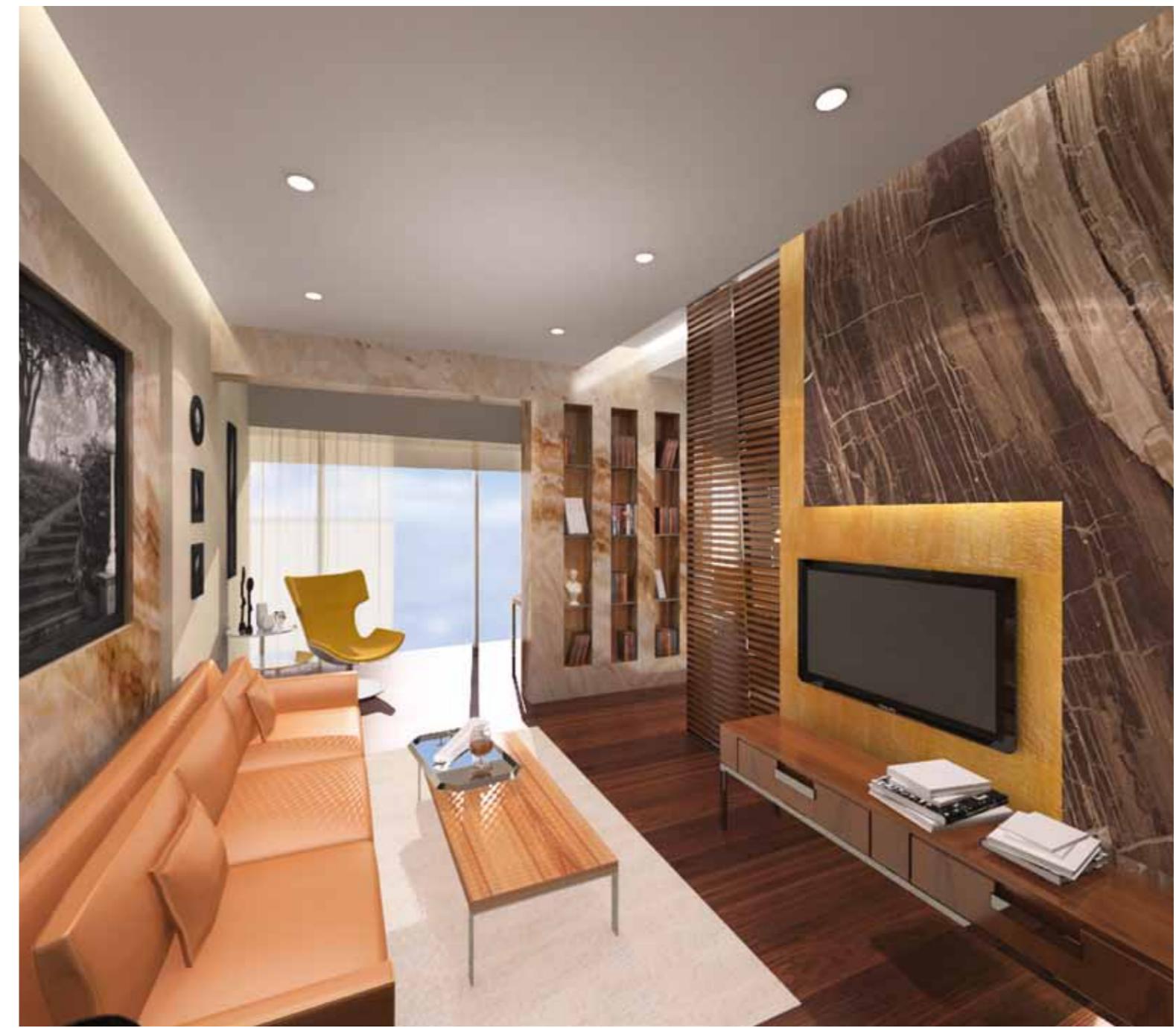


Najfinija tekstura fino bradenog drveta učiniće svaki prostor "živim". Stiče se utisak da ste u sopstveni enterijer uneli delove žive prirode.



Каждое помещение в котором есть деревянная мебель создает впечатление что в нем есть частичка природы.

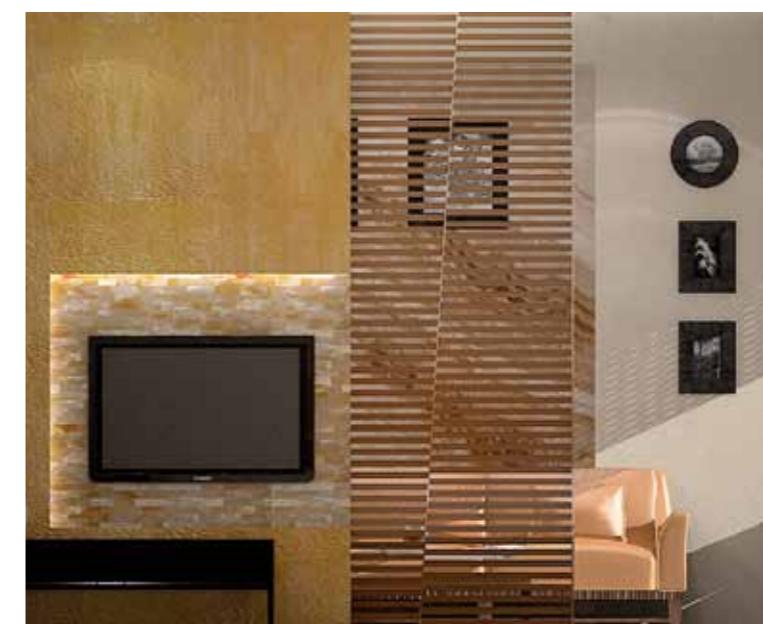
The fine texture of finely treated wood will make every interior feel alive. It appears as though nature itself has become a part of it.



Kombinacija nekoliko različitih vrsta drveta učiniće od vašeg prostora splet interesantnih boja i stilova. Odmerena veselost enterijera držaće vas u lepom raspoloženju.

Комбинацией различных сортов дерева сделает ваше помещение неповторимым, благодаря сочетанию интересных стилей и расцветок.

The combination of different kinds of wood will make your space an interesting union of color and style. A discrete joyfulness of an interior will uphold your good mood.





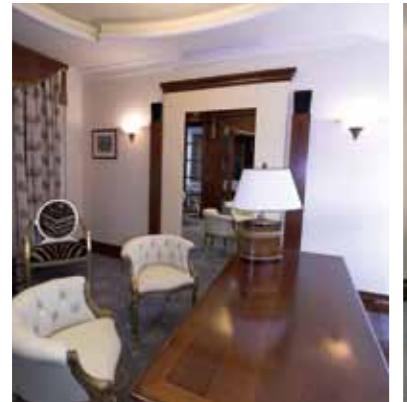
entero

Ufa, Rusija

## ***Hotel "Zelena Rošča" 7\****

Autor: Dušan Tešić  
Glavni projektant : Dušanka Vučenović





Lepota stilskog nameštaja budi romantična raspoloženja i vraća u renesansni period enterijera. Raskoš, kitnjasti detalji i širina podsećaju na gala balove, kraljevske prijeme, uglađenu gospodu i dame u skupocenim haljinama.



Красота стильской мебели, пробуждает романтическое расположение и возвращает вас в ренессансный период интерьера. Раскошь и другие детали напоминают о балах, королевских приемах, холемых господах и дам в шикарных платьях.

The beauty of style furniture induces a romantic mood, and resembles a Renaissance interior. Luxury, ornamental detail and wide spaces remind of gala balls, royal premieres, polite gentlemen, and ladies in luxurious dresses.



Prostor bez klasičnih pregradnih zidova izgleda prostranije i slobodnije. Uvek se možete igrati zanimljivim detaljima koji odvajaju logične celine enterijera.

Помещения без классических отделяющих стен выглядят просторнее и свободнее. В любом моменте возможно делать комбинации интересными деталями которые будут отделять определенные целостности интерьера.

A space without support walls appears broader and more spacious. You can always play with interesting details that separate parts of the interior.

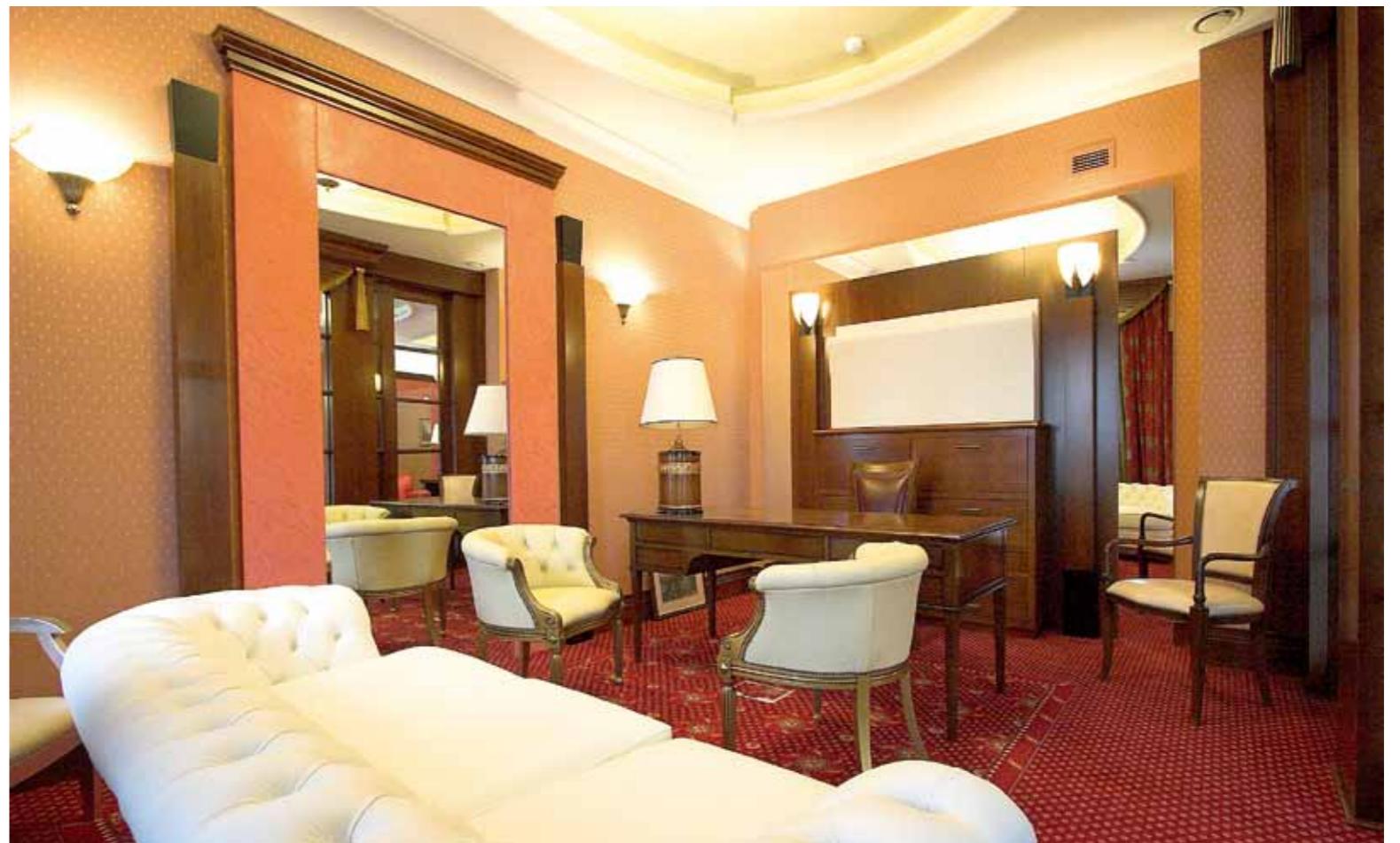




Tamno drvo odaje utisak visoke elegancije. Odsustvo bilo kojih detalja od drugih materijala ukazuje na savršenstvo visoke klase i želje da drvo potpuno dominira prostorom.

Темное дерево создает впечатление высокой элеганции. Отсутствие деталей из других материалов указывает на совершенство высокого класса.

Dark wood leaves an impression of rofound elegance. The absence of all detail from other materials is a sign of high class perfection, and the need for wood to dominate the whole space.



Nameštaj od prirodnog drveta oseća se svim čulima. Ako vas čulo vida navede da površinu od drveta i dotaknete – rezultat je postignut.

Если у вас появилось желание прикоснуться к мебели из натурального дерева, значит мы достигли своего результата.

Natural wood furniture can be felt with all senses. If the sense of vision drives you to touch the wood surface - we can say that the aim is accomplished.



entero

Novi Sad, Srbija

***Hotel "Park" 5\****



Maestralno urađen hotel PARK otvara vrata svim poštovaocima luksusa. Već na vratima nagoveštava se bajkoliki enterijer čiji izgled prevazilazi opise iz najlepših priča.



Мајстарски сделан хотељ ПАРК, који отвараје двери свим љубитељима луксуса. Уже на порогу ви чувствуете, что попадаєте в сказочный мир интерьера.

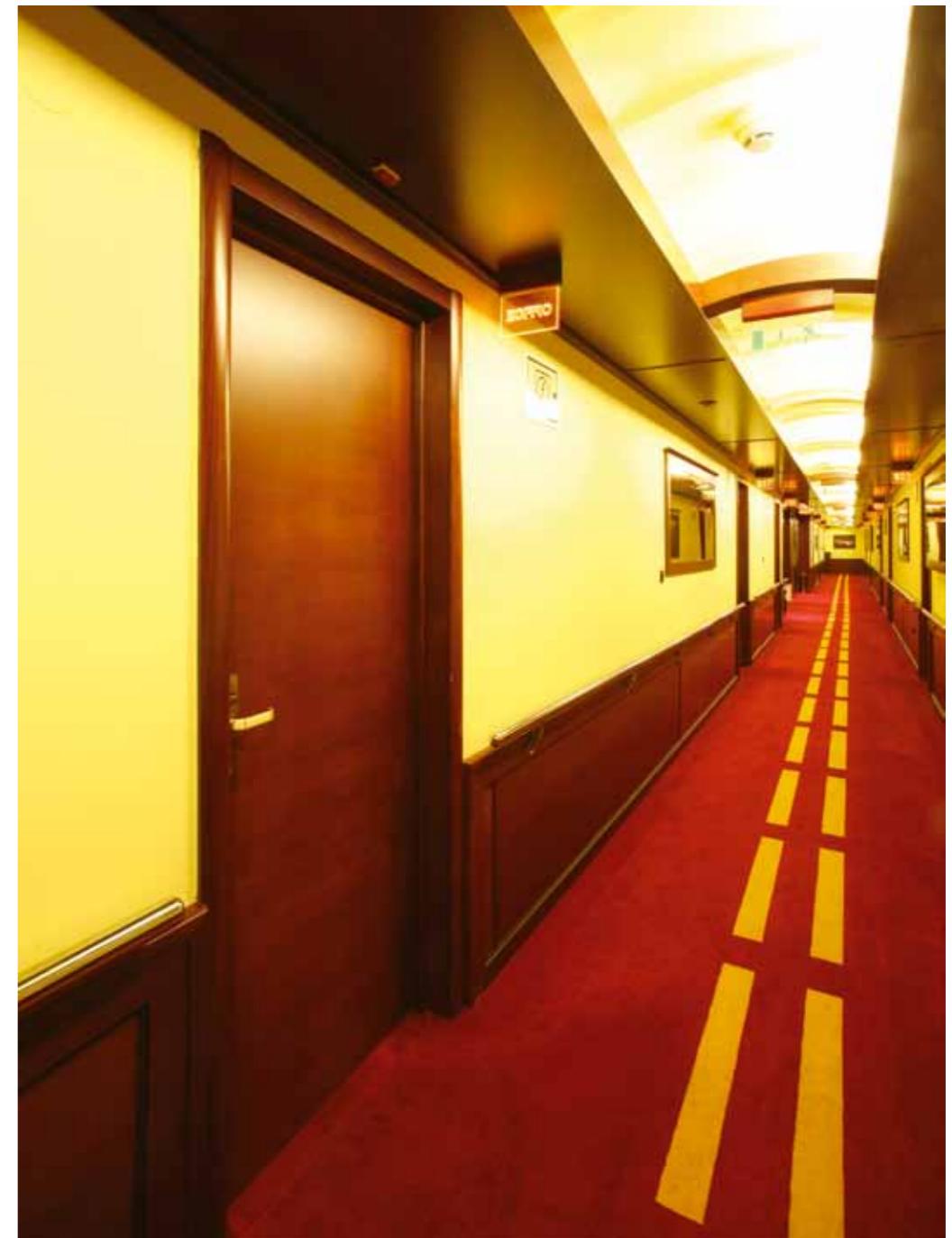
The magnificently built PARK hotel is welcoming all admirers of luxury. From the very entrance, a fairytale-like interior, which goes beyond the depiction in tales, is visible.



Za prostor kažemo da je savršen tek kada je svaki njegov detalj u stanju da zasebno egzistira. Jednaka pažnja prilikom stvaranja posvećena je centralnom komadnom nameštaju i pločici sa brojem. Ovakvoj hotelskoj sobi teško da možete naći zamerku. U jednoj sobi nalazi se sve što vam treba: krevet, sto sa stolicama, komoda i ogledalo.



Каждая деталь должна быть единственна и одинаково важна как и другие. Такой обстановки в спальной комнате нет замерки. Здесь все необходимо.



A space can be deemed perfect only when its every detail can exist on its own. Equal attention during creation has been given to central individual furniture pieces, and number tags as well. Such a hotel room has no flaws. All you need is in one room: a bed, a table with chairs, a chest of drawers and a mirror.



entero

Beograd, Srbija

***Hotel "Admiral Club" 5\****



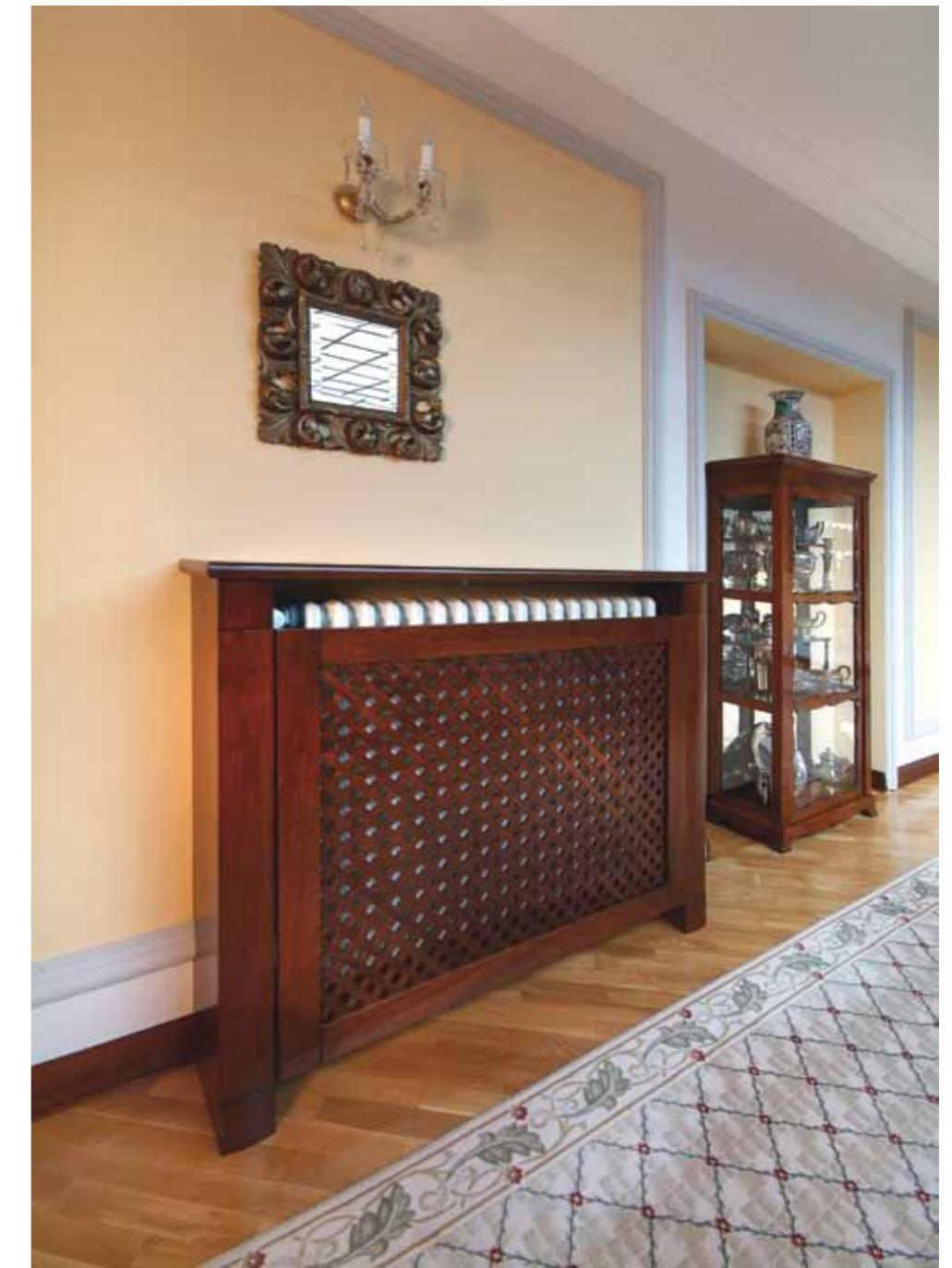
Ovako dizajnirana vrata sigurno nećete otvoriti bez oduševljenog komentara. Potpuno inovativni pristup i originalna ideja nadmašuju osnovnu ulogu ovog dela enterijera.

Двери с таким дизайном не откроете без видного одушевленного комментария. Иновативный подход и оригинальная идея превышают основную роль такого интерьера.

A door designed like this cannot be opened without a thrilled comment. A completely innovative approach and an original idea exceed the basic role of this part of the interior.



Postoje detalji prostora čija estetika ne može da doprinese ukupnom pozitivnom doživljaju. Elementi od drveta koriste se da sakriju i maskiraju sve ono što narušava sklad.



Существуют детали в помещениях которые своим внешним видом нарушают гармонию интерьера. Элементы из дерева в таких случаях используются для маскировки некрасивых поверхностей.

There are such elements of an interior whose appearance cannot contribute to its overall positive effect. Wooden elements are used to hide and mask everything that deranges the harmony of an interior.

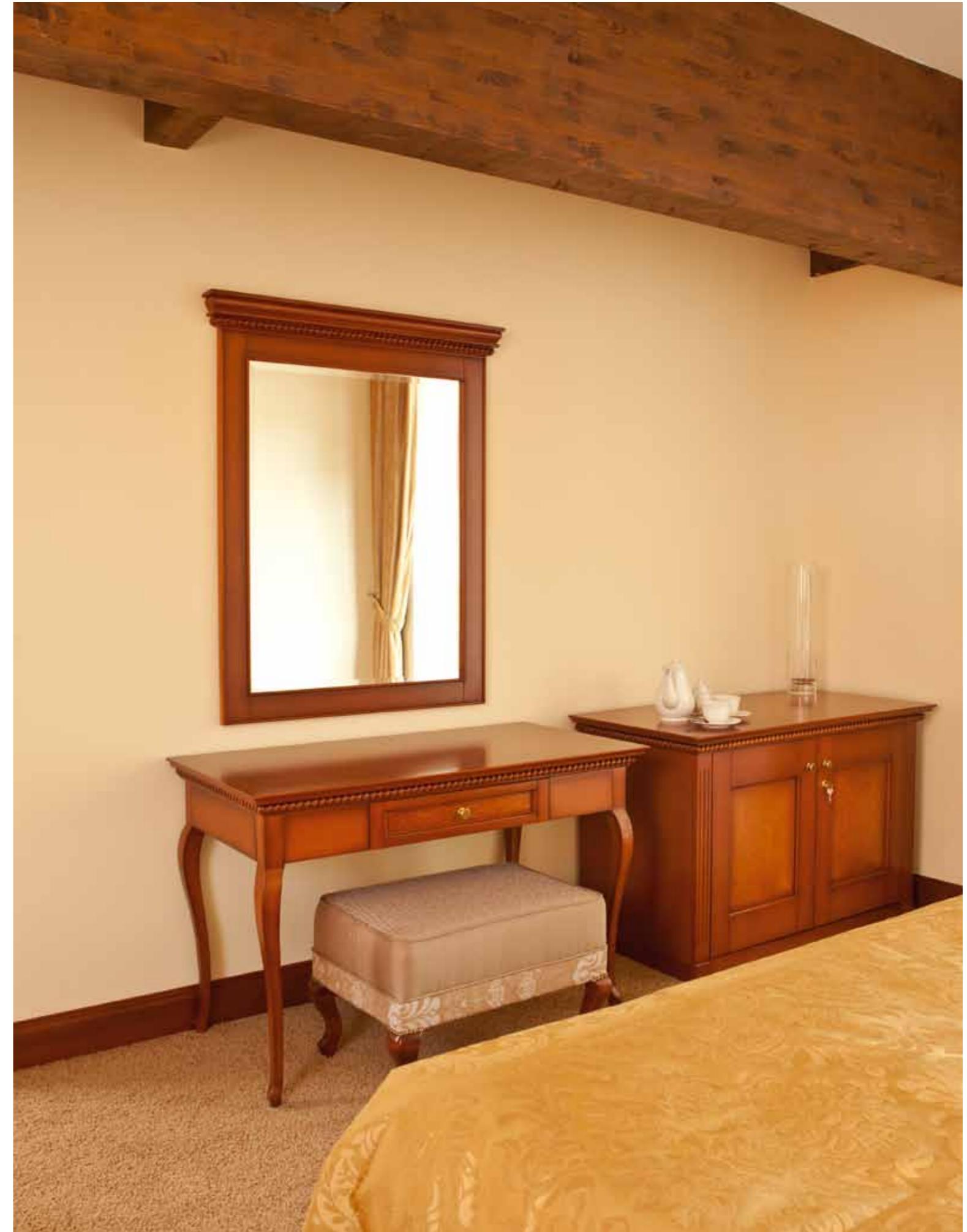


Savršenstvo oblika često je dovoljan razlog da vam se nešto dopadne, a da tek potom otkrivate njegovu funkciju. U modernim vremenima vizuelni identitet prostora dobija na sve većoj važnosti.



Безукоризненный внешний вид часто повод что вам это понравится.

The perfection of shape is often enough to make an object appealing, whereas its functionality comes second. In the modern era, the visual identity of a space is becoming ever more important.

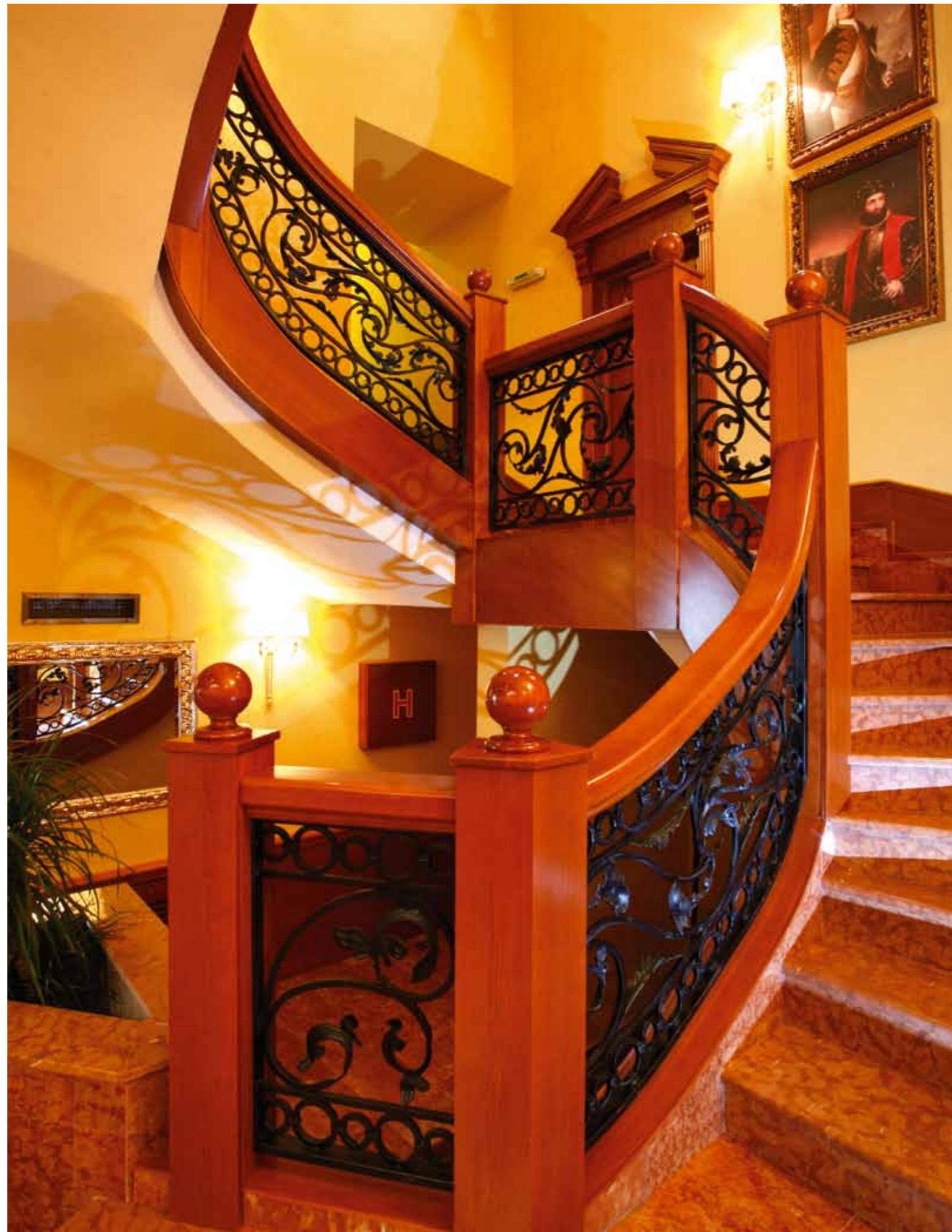




Kotor, Crna Gora

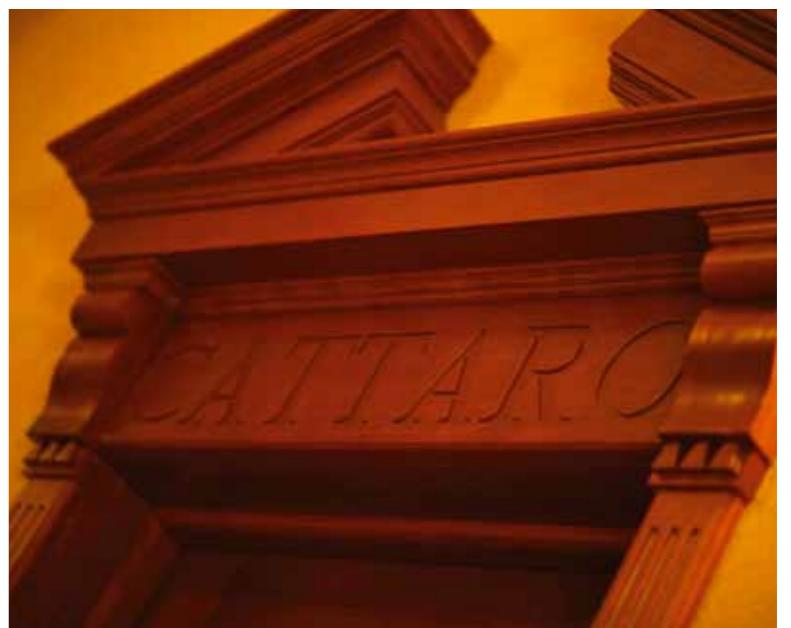
entero

***Hotel "Cattaro"***



Пространство соединяющее первый этаж с остальными этажами можно оформить таким образом, что вы несомненно захотите увидеть как виглядит каждый следующий этаж, представляя его еще более представительным и элегантным.

The area which connects the ground floor with the other floors of a building can be furnished in such a way that one simply desires what the next level looks like, expecting it to be even more glamourous and elegant.



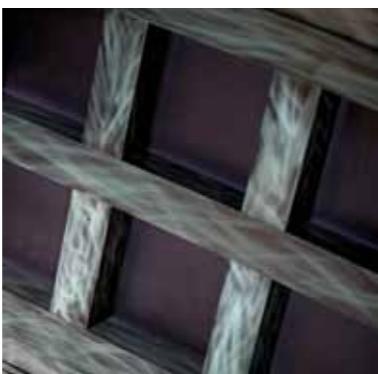
Prostor koji spaja prizemlje sa spratovima objekta moguće je uređiti tako da jednostavno imate želju da vidite kako izgleda svaki sledeći sprat, iščekujući da naredni nivo bude još glamurozni i elegantniji.



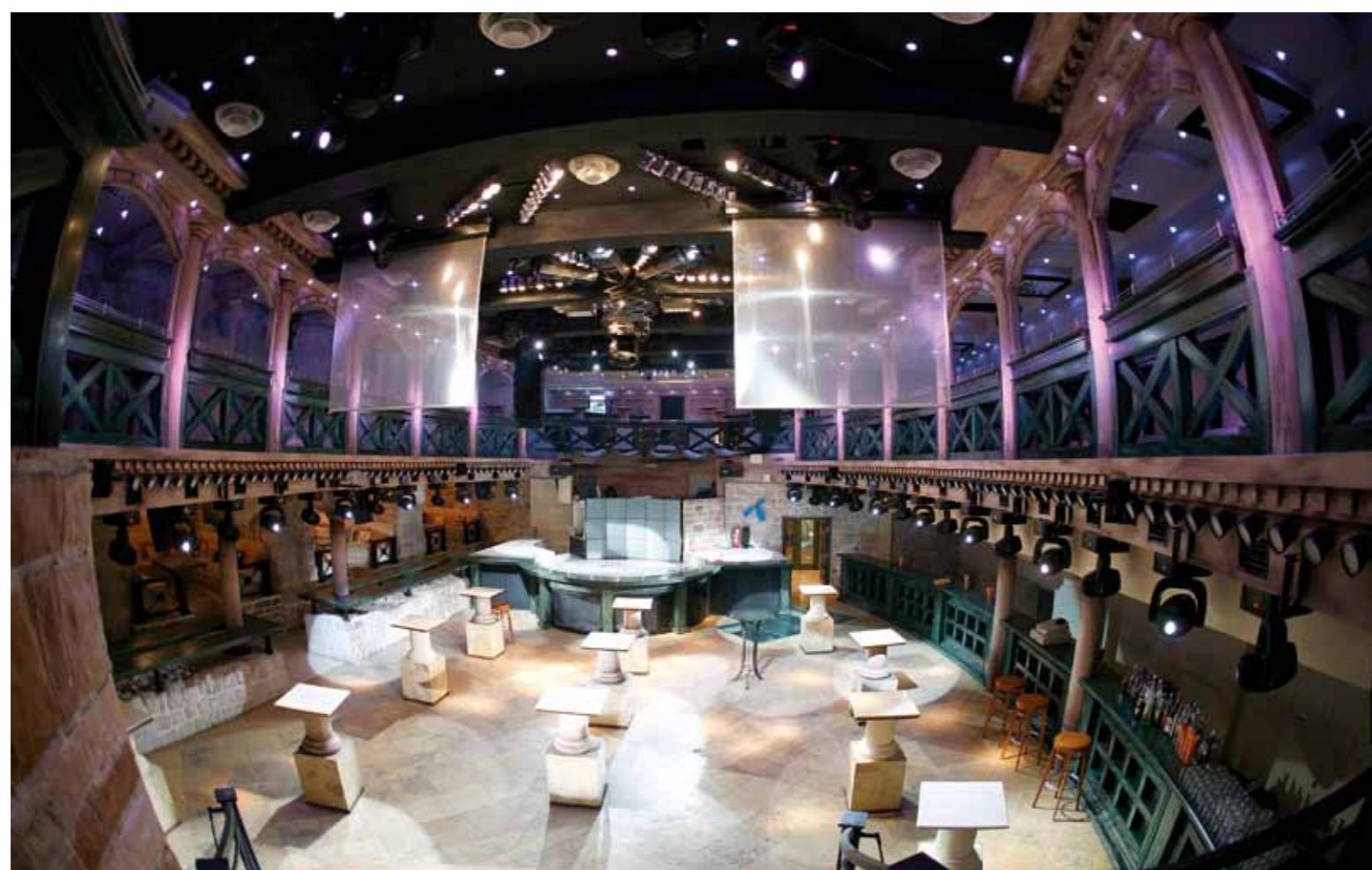
Kotor, Crna Gora

entero

*Diskoteka "Maximus"*



Prostor okovan drvetom daje objektu drugu dimenziju. Dimenziju prirodne lepote. Ovakav enterijer biće katalizator dobre energije i raspoloženja.

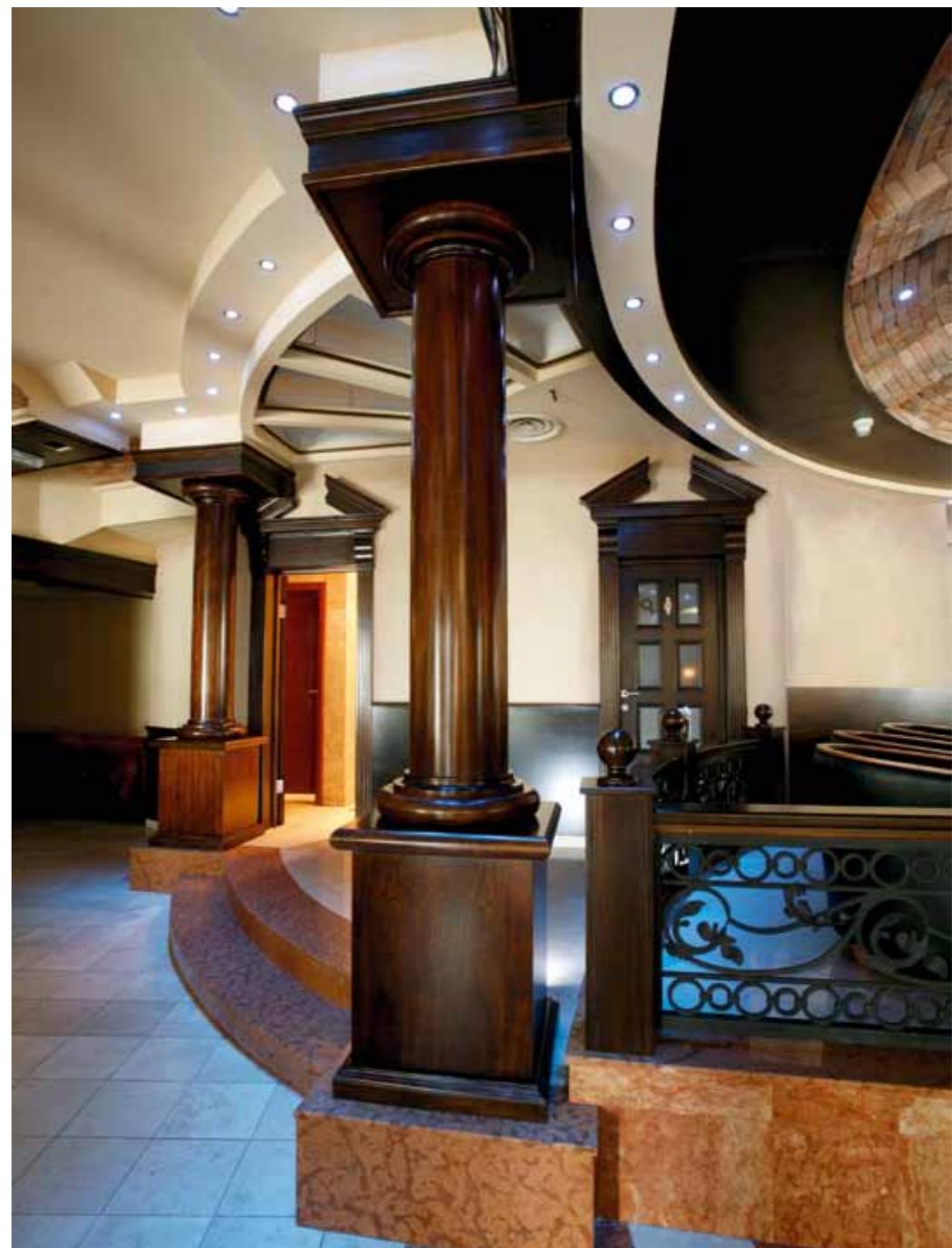


Помещение окованное деревом придает объекту другие размеры. Размеры природной красоты. Такой интерьер будет как катализатор положительной энергии и настроения. A space embraced in wood

gives the building another dimension. A dimension of natural beauty. Such an interior will be the catalyst of positive energy and mood.



Elegancija tamnog drveta u veličanstvenim holovima i stepenišnom prostoru učiniće da ambijent dobije "kraljevsku" notu. Graciozna lepota oblih drvenih stubova i rukohvata na gelenderima pravi je izbor ukoliko želite da vaše čulo dodira uživa dodirujući delove luksuznih detalja enterijera.



Елеганция темного дерева придает торжественный вид парадным лестницам и они преобразуют королевский вид. Если вы желаете наслаждаться деревянными перилами, которые отличаются особой красотой и грациозностью то наши изделия настоящий выбор для вас!



The elegance of dark wood in splendid hallways and stairwells will give a note of royalty to the ambiance. Gracious beauty of round wooden pillars and railing handles is a true choice if you wish that your sense enjoys touching parts of luxurious interior details.



Tivat, Crna Gora

entero

***Luksuzna marina  
"Porto Montenegro"***

Rezidencijalni objekti, enterijer



Da slika govori hiljadu reči upravo pokazuje ovaj primer. Zamislite proces proizvodnje opisan na prethodnim stranama do ovako savršenog detalja...

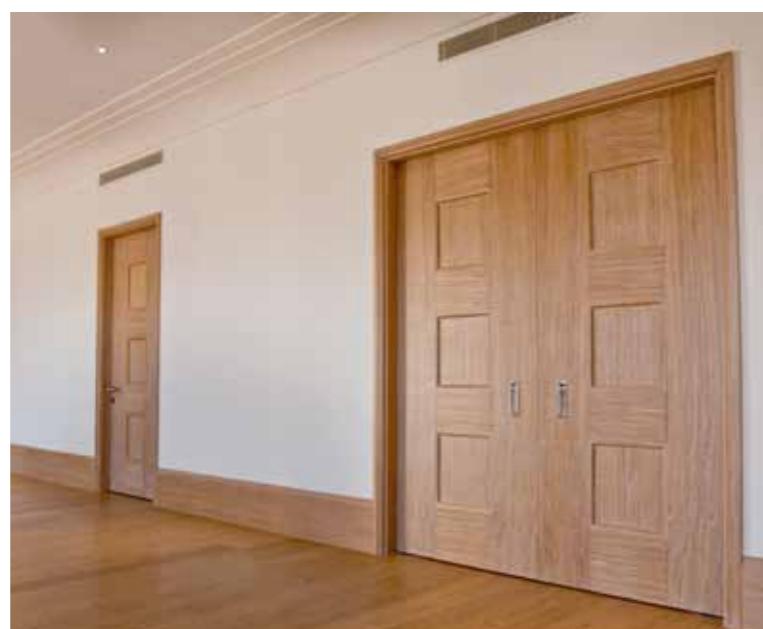


Tekstura godova drveta u stanju je da kaže mnogo o samom drvetu kao i o onome ko je napravio izbor. Analogno tome, upravo ta tekstura daje lični pečat vašem životnom prostoru.



Совершенство каждой детали отражает сложность производственного процесса.

That a picture can tell a thousand words is shown by this example. Imagine the production process described on the pages before, leading to such a perfect detail ...



Качество дерева говорит само о себе и о производителе, играя большую роль в жизненном пространстве человека.

The texture of growth rings in wood is capable of telling a lot about the tree itself, but about the person who made the choice as well. Analog to that, it is the very texture that gives a personal stamp to your living space.



Prostor okovan drvetom daje objektu drugu dimenziju. Dimenziju prirodne lepote. Ovakav enterijer biće katalizator dobre energije i raspoloženja.

Помещение окованное деревом придает объекту другие размеры. Размеры природной красоты. Такой интерьер будет как катализатор положительной энергии и настроения.

A space embraced in wood gives the building another dimension. A dimension of natural beauty. Such an interior will be the catalyst of positive energy and mood.





entero

Irig, Srbija

***Vinska kuća Kovačević***



Na osnovu izgleda eksterijera objekta odlučujemo da li dopadljivost postoji. Ulaz oplemenjen drvetom, ali u modernom duhu, već ukazuje na inovativni prostor i doživljaj nečeg potpuno novog.

На основании того как выглядит экстерьер объекта, определяем присутство наклонности. Входные двери из дерева в модерном духе дает ощущение комплектно нового.

The exterior of a facility will decide whether a likeness exists. An entrance ennobled with wood with modern spirit is an indication of an innovative space and a new experience.



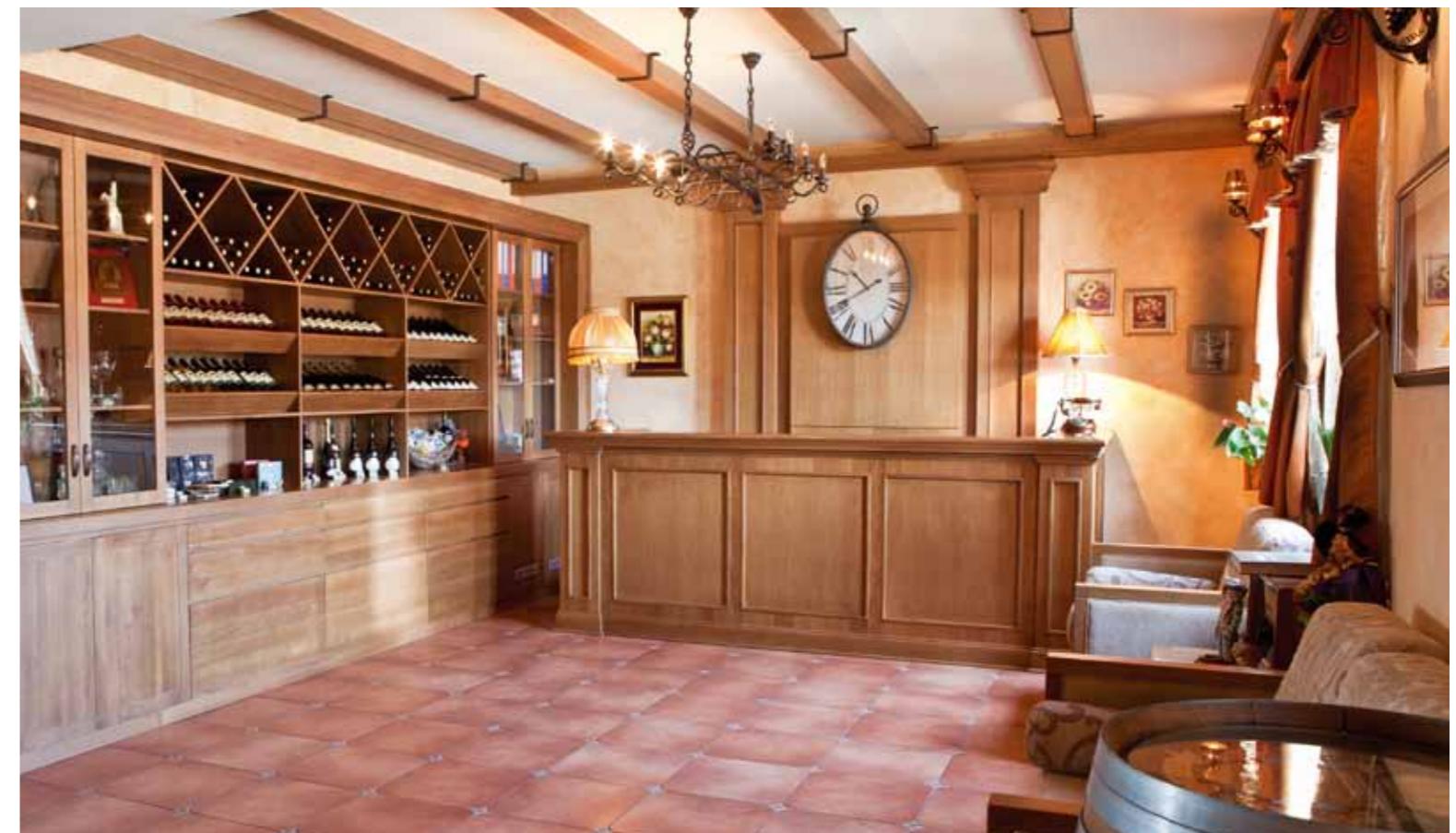
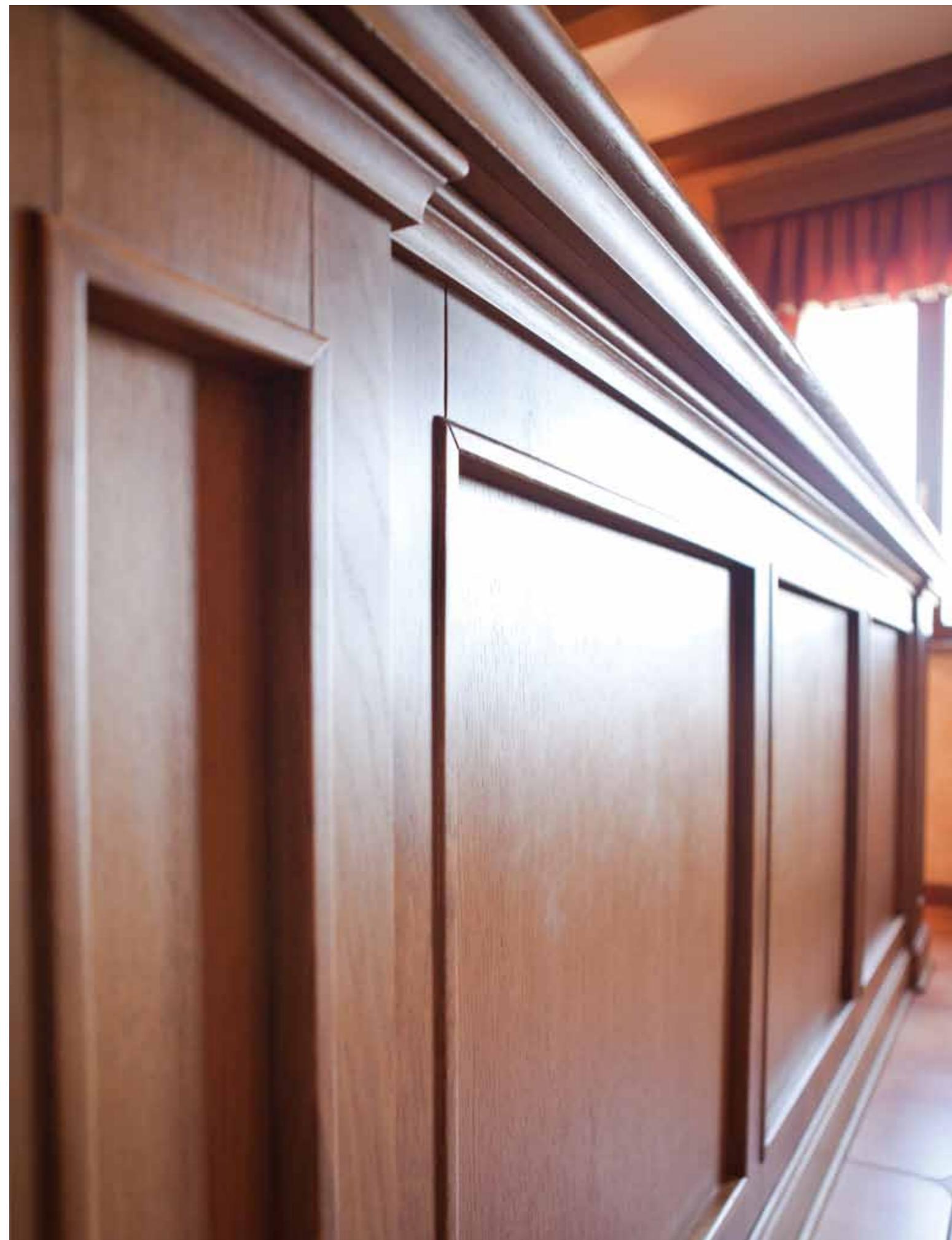
Drvo – simbol života i životnog prostora živi dok u njemu uživate i dok verujete da je u okruženju prirodnog materijala život najzdraviji i najudobniji.



Дерево - это символ жизни и жизненного пространства, и мы убеждены, что жить в таком окружении, полезно для здоровья.

Wood - the symbol of life and a living space, lives while you enjoy it and while you believe that life is healthiest and most comfortable in an environment made from natural materials.





Составление интерьера – это искусство, об этом говорят и фотографии, которые похожи на произведения искусства.

The fact that building an interior is an art is evident in these photos, which are more artistic than documentary. To be more precise, these photos are witnesses of the art of creating perfect interiors.



Da je pravljenje enterijera umetnost govore i fotografije koje su više umetničke nego dokumentarne. Tačnije, ovakve fotografije svedoci su umetnosti stvaranja savršanih enterijera.





Prostori pretrpani nameštajem često mogu izgledati konfuzno i neuredno. Odmeren izbor komadnog nameštaja i prostor rasterećen detalja učiniće da se fokusirate na sopstvene misli i uživate.

Помещение наполненное мебелью дает конфузное и неладное мнение. Ограниченный выбор мебели и помещение без лишних деталей сделает помещение удобным и угодным.

Spaces packed with furniture can often seem confusing and untidy. A discrete choice of single furniture pieces and a space with little details will enable you to focus on your own thoughts and enjoy yourself.



Potpuno originalna ograda stepenišnog prostora "nosi" celokupan prostor svojim nesvakidašnjim izgledom. U ovakvom enterijeru svaki detalj bio bi suvišan. Raskošne rezbarije načiniće svali element enterijera potpuno autentičnim. Fini useci u drvetu posebno imaju posebnu lepotu u prostranim odajama prepunim svetlosti.

Раскошнаярезьба претворит каждый элемент интерьера единственным. Необычно выглядят оригинальные перила этажных лестниц.

Original railing of the staircase carries the whole space with its remarkable look. In an interior of this sort, every detail would be redundant. Fine slits in wood have a special beauty in spacious rooms full of light.



Recepčijski prostor tačka je oslonca hotelskog enterijera. Naš prvi dodir sa novim prostorom dešava se upravo u holu, pred recepcijom. Zato je bitno koliko prija "na prvi pogled".



Помещение с рецепцией это основная точка гостиничного интерьера. Наше первое впечатление рождается конкретно в холле, перед рецепцией.

The reception area is the pivotal point of the hotel interior. Our first contact with the space happens in the lobby, before the reception desk. That is why how pleasant we find it at first sight it is important.





Podgorica, Crna Gora

entero

## ***Restoran "Fill Rouge"***

Autor: d.i.a. Igor Klačar



Enterijer koji asocira na sunce i pesak možete ostvariti bilo gde. Dovoljan je pravi izbor drveta i boja. Uz neki tropski detalj, enterijer će izgledati potpuno egzotično.

Интерьер, который напоминает на солнечные пляжи, можно применять в любом объекте. Достаточно сделать правильный выбор цвета дерева. С добавлением тропических деталей этот интерьер будет выглядеть полностью экзотически.

An interior that reminds of the Sun and sand can be created anywhere. This can easily be accomplished with the right choice of wood and color. That, along with a couple of tropical decorations, makes the interior appear perfectly exotic.



Kombinacija svetlog i tamnog drveta egzotičnog dezena odlična je kombinacija prilikom opremanja restorana. Ovakva dinamika ukazuje na ono što se u restoranu služi: egzotična kombinacija ukusa i boja hrane, aroma, začina...



Для декорации ресторана отличное сочетание темного и светлого дерева. В таком объекте экзотика чувствуется не только в мебели, но и в разнообразном меню, которое служат в ресторане.

Light and dark wood, with exotic patterns, makes an excellent combination for the interiors of restaurants. This dynamism is associated with what is served: exotic combinations of taste, color, and aroma of foods and spices.



Egzotično drvo donelo je revoluciju u izradi enterijera. Podjednako se upotrebljava u privatnim ili javnim prostorima zbog interesantne teksture i dezena koji otkriva delove biljnog folklora sa drugih meridijana.



Настоящей революцией явились использование экзотического дерева. Оно используется для декораций как в частных помещениях, так и в общественных.

Exotic wood has been revolutionary for building interiors. It is equally adequate for private and public spaces, because of its interesting texture and patterns, which reveal parts of flora from distant meridians.





Beograd, Srbija

entero

***Restoran "Mythologia"***

Autor: d.i.a. Igor Klačar



Snaga je u savršenstvu. Brižljiva i pedantna obrada svakog milimetra nameštaja daje snagu enterijeru i pohvale za tvorce ovakvih komada nameštaja.



Сила в совершенстве! Внимательная обработка каждого миллиметра заслуживает восхищение людьми, которые это сотворили.

Strength is hidden in perfection. A carefull treatment of every millimeter of furniture gives strength to the interior, and is a tribute to the creators of these pieces of furniture.





Prava je umetnost od enterijera napraviti savremene viseće vrtove. Kombinacijom različitih materijala i rukama veštih majstora moguće je napraviti gotovo nemoguće.

Настоящее искусство сделать современные подиумы для цветов. Невозможное становится возможным в руках настоящих мастеров.

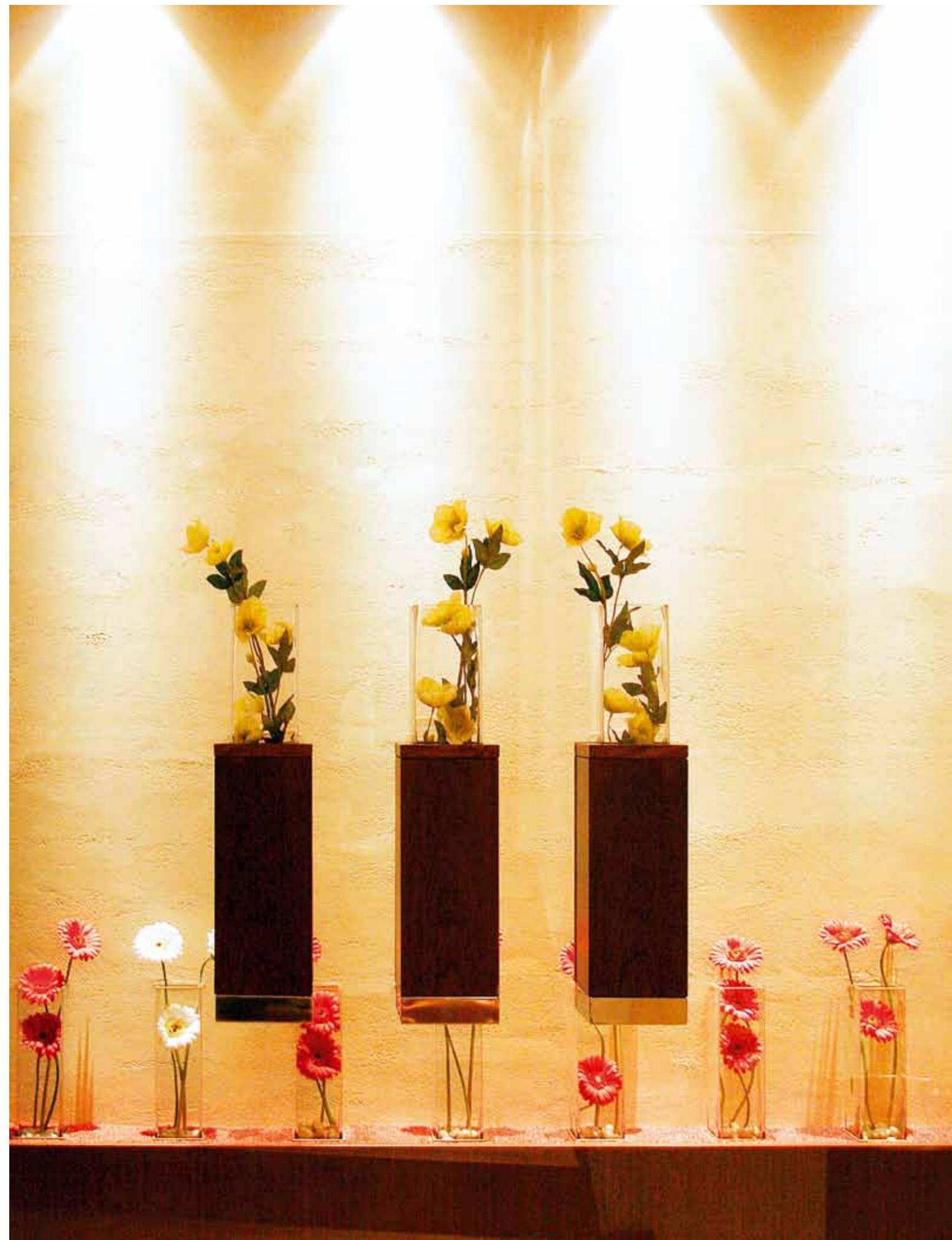
Making contemporary hanging gardens out of an interior requires real artistic skill. The combining of different materials and the hands of skillful craftsmen will make the impossible possible.



Igra tamnih i svetlih komada nameštaja od prostora pravi zanimljivo polje za odmor i rad. Kao u šahu. Od vašeg poteza zavisi kada ćeete matirati sopstvenom odlukom kojoj nijansi dati prednost.

Игра темных и светлых деталей мебели от помещения делает интересное поле для отдыха и работы. Как в шахматах... от Вас зависит когда собственным выбором дать мат определенной оттенке и цвету.

A contrast of dark and light pieces of furniture makes an interesting chess-like resting and working place. Your check mate move of giving advantage to one color will depend on your own decision.



Другая сторона качественной мебели – это практичность и удобство. Эта витрина восхищает своей красотой.

The other side of a high quality piece of furniture is its functionality and practicality. This piece has the finest function - to show sophisticated beauty in the show case.

Druga strana kvalitetnog komada nameštaja je njena funkcionalnost i praktičnost. Ovaj komad ima najlepšu funkciju – da pokaže prefinjenu lepotu u vitrini.



Nova Pazova, Srbija

entero

## ***Porodična kuća***

Enterijer, rekonstrukcija  
Projektovano: 2009  
Izvedeno: 2010  
Autor: d.i.a. Marina Kovačević Raičević



Pun kadar najfinije obradenog drveta upakovano u predivan komad nameštaja! Svaki komentar bio bi suvišan.



Полный кадр утонченно обработанного дерева. Без слов!

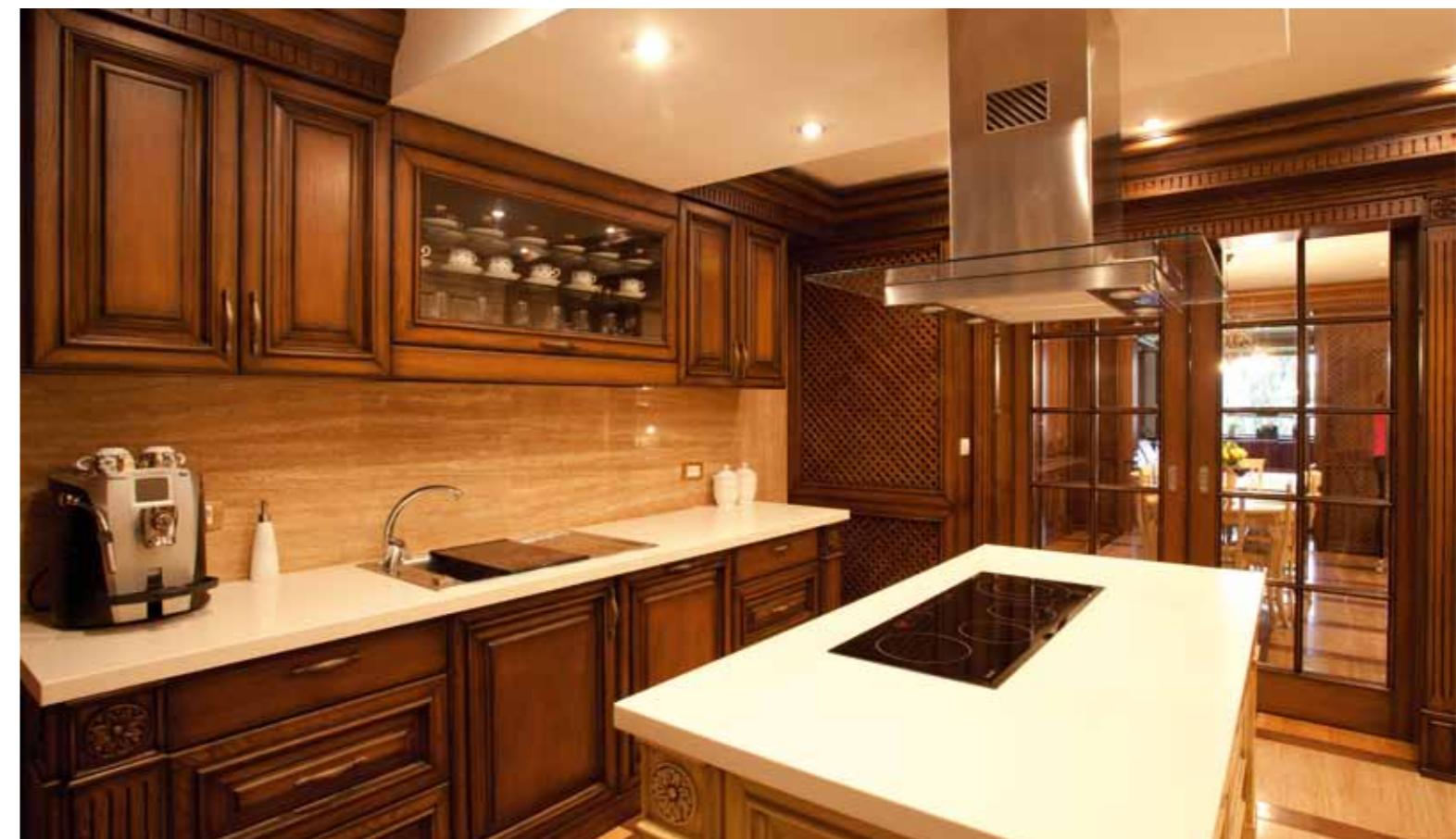
A view filled with finely treated wood integrated in a gorgeous piece of furniture! Every comment would be excessive.







Carska crvena boja govori mnogo o prostoru. Ukaže na sofisticiran ukus i raskoš. Baš kao i kompletan enterijer salona.



Царскиј красниј цвјет говори много о помещењу. Это цвјет софицициранога вкуса и раскоши. Как и комплетнији интерјер салона.

Royal red tells a lot about the space. It indicates sophisticated taste and opulence. Just like the complete interior of the living room.





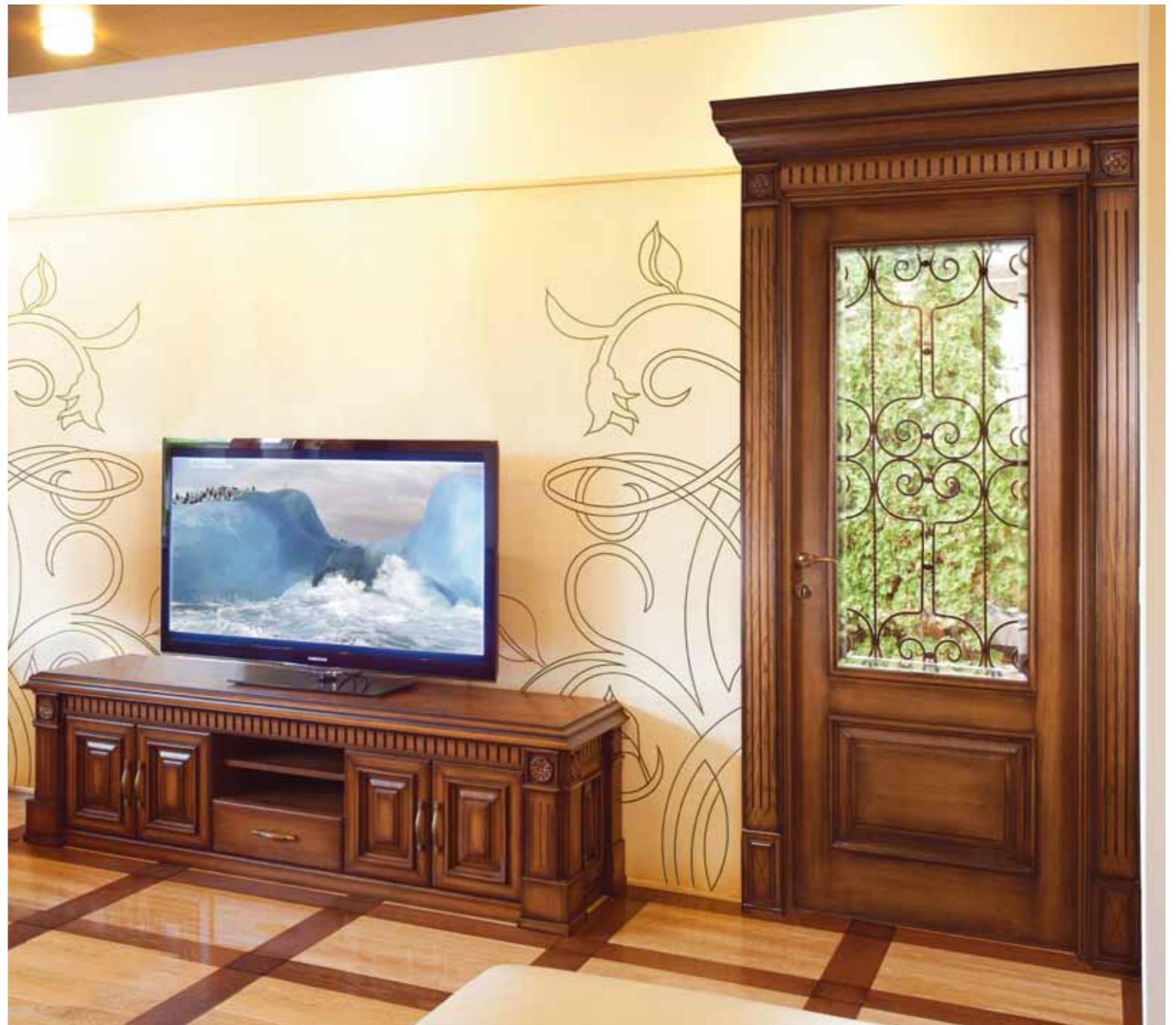


Visoka elegancija, sveden dizajn, tople boje, brižljivo odabran komadni nameštaj... Savršena ornamentika na podu i plafonu transformiše prostor i čini ga bogatim i složenim.



Высокий уровень элегантности, дизайн, теплые тона, со вкусом отобранная мебель... современный орнамент на полу и на потолке делает трансформацию помещения и придает ему богатство и шик.

High elegance, simple design, warm colors, carefully chosen piece furniture... Perfect ornamentation on the floor and ceiling transforms the space, and makes it rich and complex.

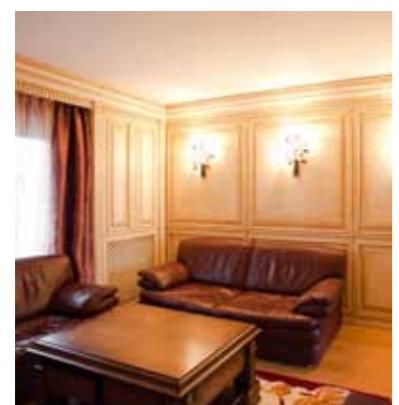


Mozaični dvobojni pod otkriva ornamentiku prostora. Ne treba imati mnogo teorijskog znanja o opremanju prostora da se shvati šta pod od drveta donosi. To se jednostavno oseti.

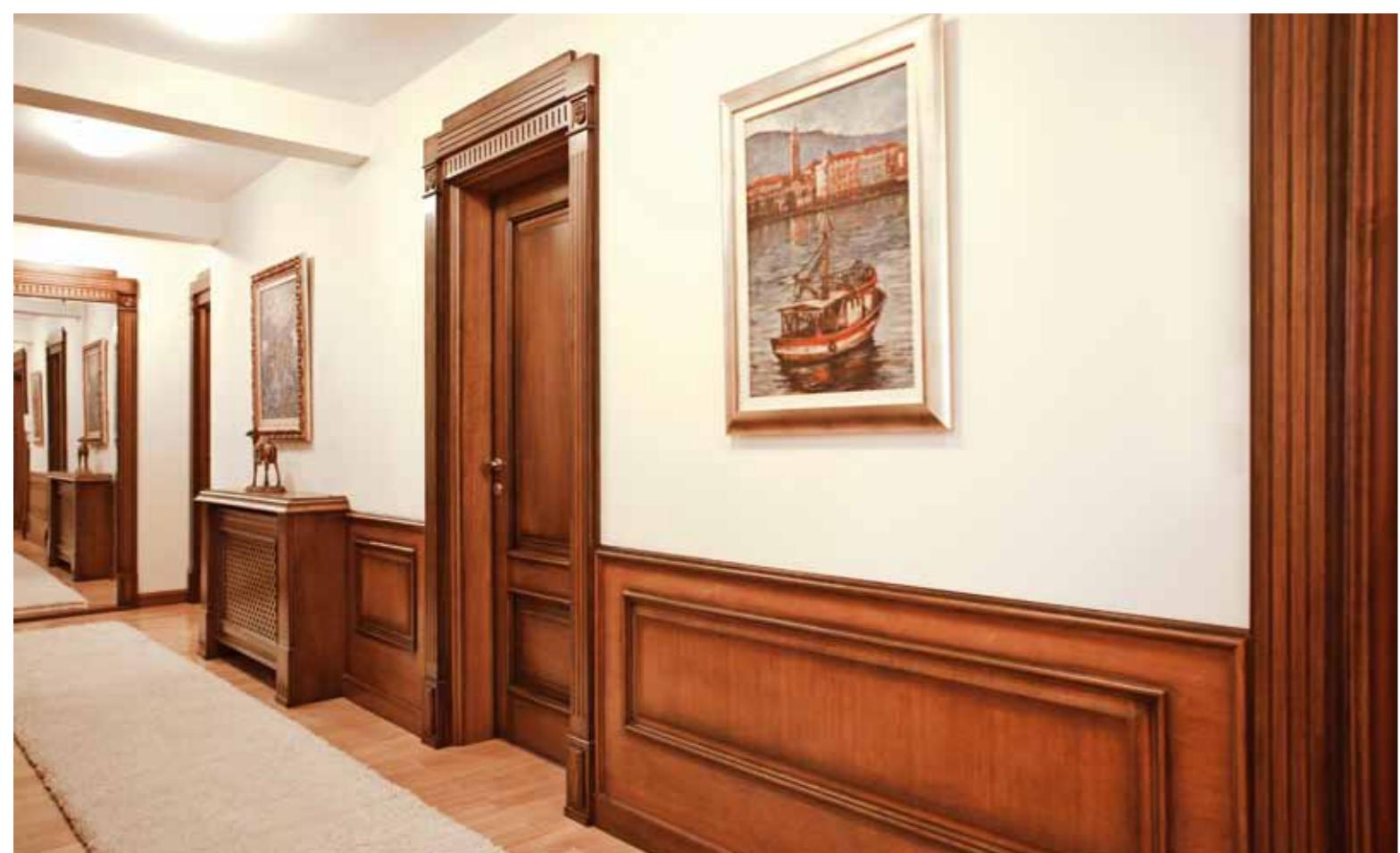
Мозаик двухцветный пол открывает орнамент помещения. Не нужно много искусства при обстановке такого помещения.



The bicolored mosaic floor uncovers the ornamentation of a space. One does not need to possess a great deal of theoretical knowledge in space furnishing to understand what a floor brings. That can simply be felt.



Izrezbaren drveni prostor oko vrata učiniće prve impresije koje enterijer izaziva prilikom ulaska u prostor još snažnije.



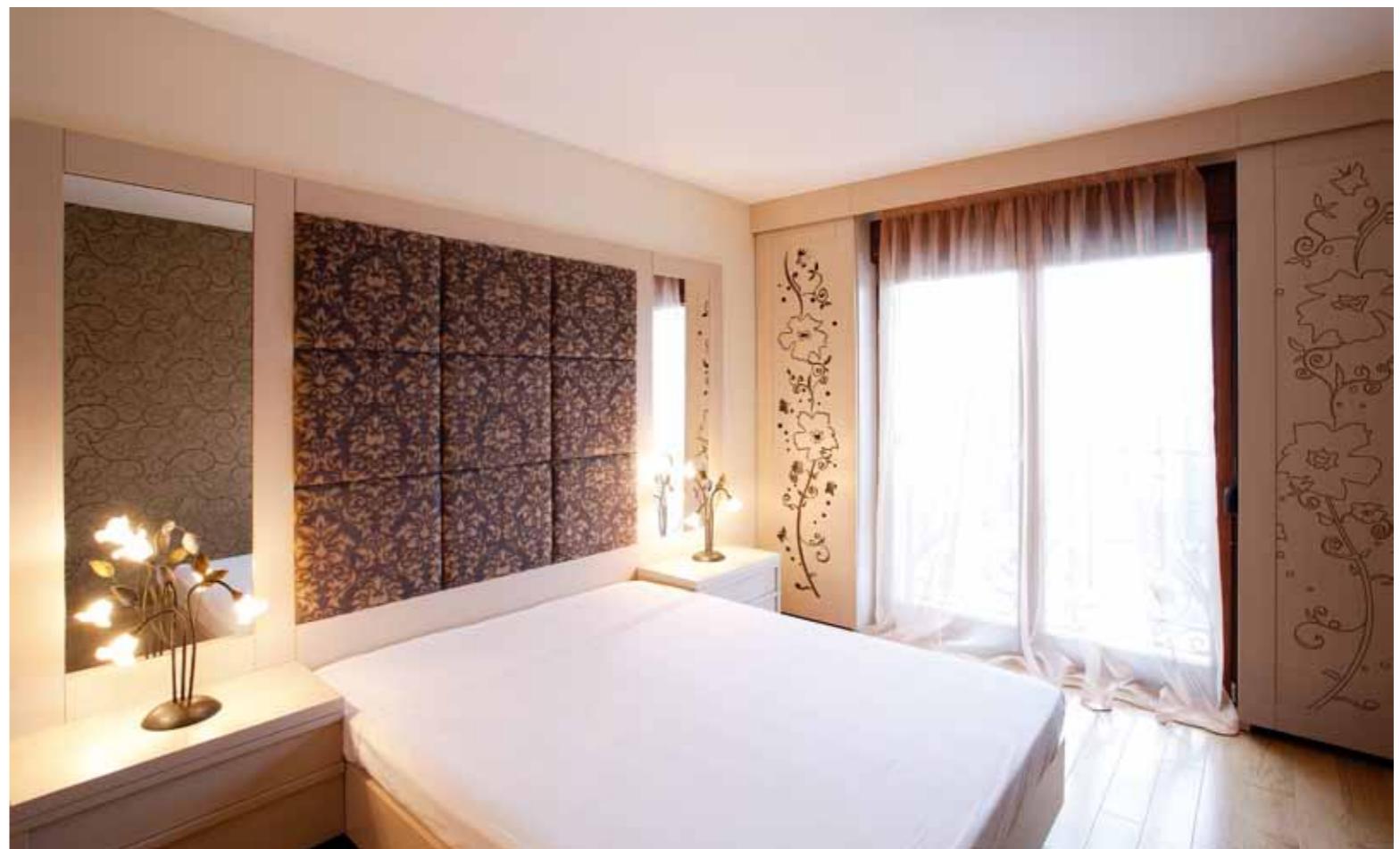
У входных дверей мебель с резьбой при входе в помещение обладает огромной силой.

Carved wooden space around the door will strengthen the first impressions that an interior evokes upon being entered.





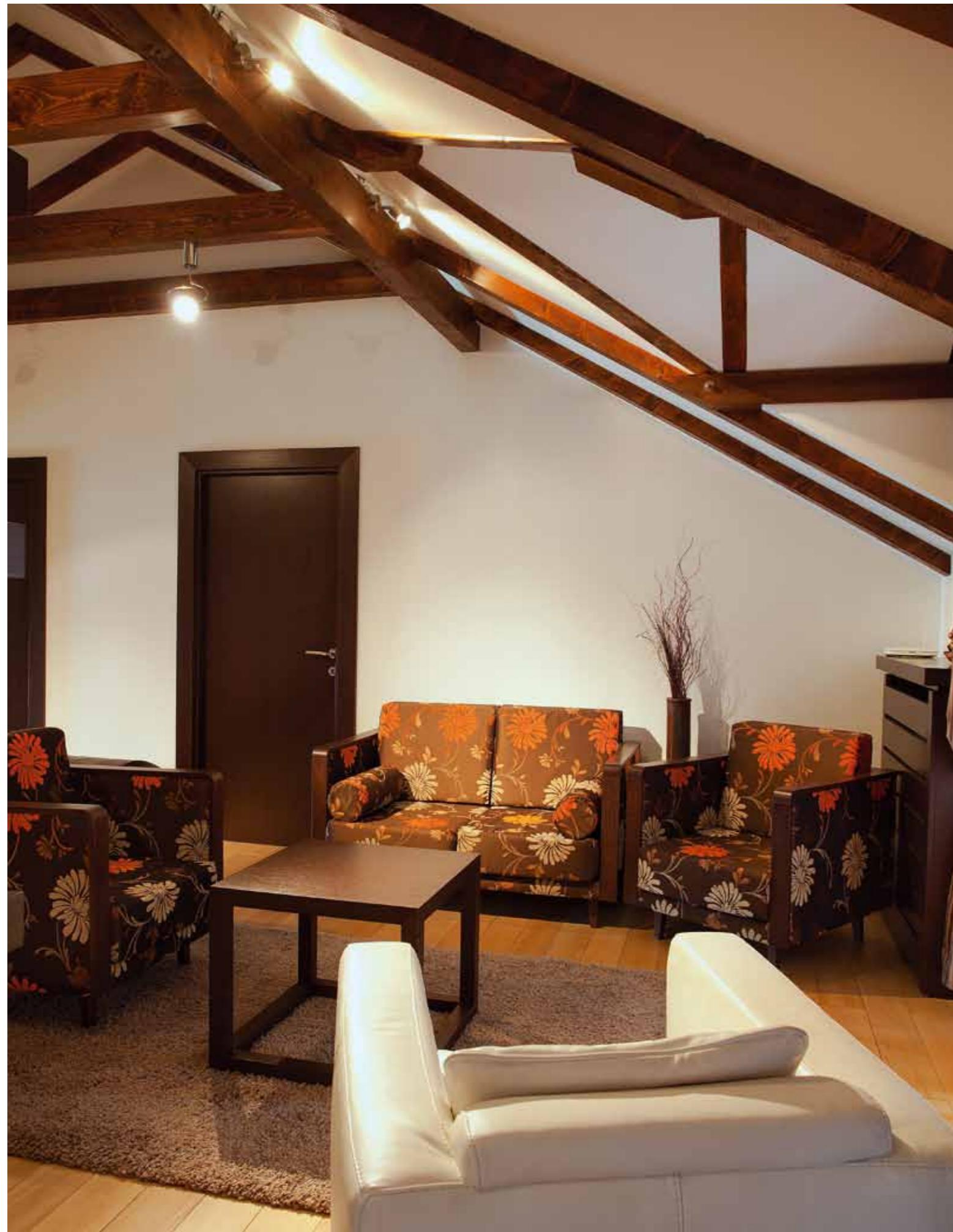
Asocijacija na drvo iz prirode čini prostor originalnim.  
Prirodni izgled drveta u elementima enterijera odiše snagom i životnom energijom.



Ассоциация на натуральное дерево всегда оригинально, в нем находится сила и жизненная энергия.

The reminiscence of trees from nature gives a space a touch of originality. The natural appearance of wood in the elements of an interior displays power and life's energy.





Prvi korak stvaranja enterijera jeste ideja. Drvo, kao najkvalitetniji prirodni materijal, glavni je akter u procesu kreiranja plemenitog životnog prostora.

Первый шаг в создании интерьера есть идея. Главный актер в процессе создания жизненного пространства, есть дерево как высококачественный природный материал.

The first step in creating an interior is the idea. Wood, as the premium natural material, is the leading actor in the process od creating noble living spaces.



Moskovska oblast, Balašija, Rusija

entero

## *Enterijer stana*

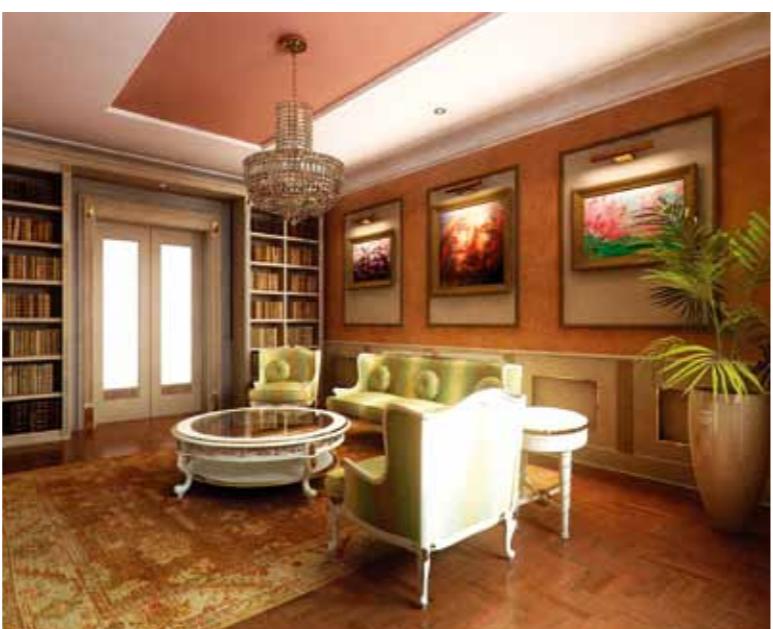
Autor: Dušan Tešić  
Glavni projektant: Nadežda Marić  
Tim: Sanja Maksimović, Goran Grgić, Marija Krasić



Kvalitet života umnogome zavisi i od toga u kakvom prostoru provodite mnogo vremena. Boravak u izuzetno elegantnom, prefinjenom i svetlom prostoru učiniće vaš život kvalitetnijim.

Качество жизни во многом зависит от того в каком помещении проводите много времени. Проживание в элегантном, нежном и светлом помещении сделает вашу жизнь более качественной.

Lifestyle quality also greatly depends on in what kind of space you spend most of your time. Staying in a highly elegant, refined and light space will make your life better.



Klasično ureden salon karakterističan je kako za reprezentativne javne objekte tako i za privatne kuće. Govorimo o lepoti koja nikada ne izlazi iz mode i toplini koja prija svačijim ukusima.



Классически оснащенные саллоны характеризуют репрезентативные общие объекты и частные дома. Такая красота никогда не выходит из моды и из них получается теплота которая угодна любому вкусу.



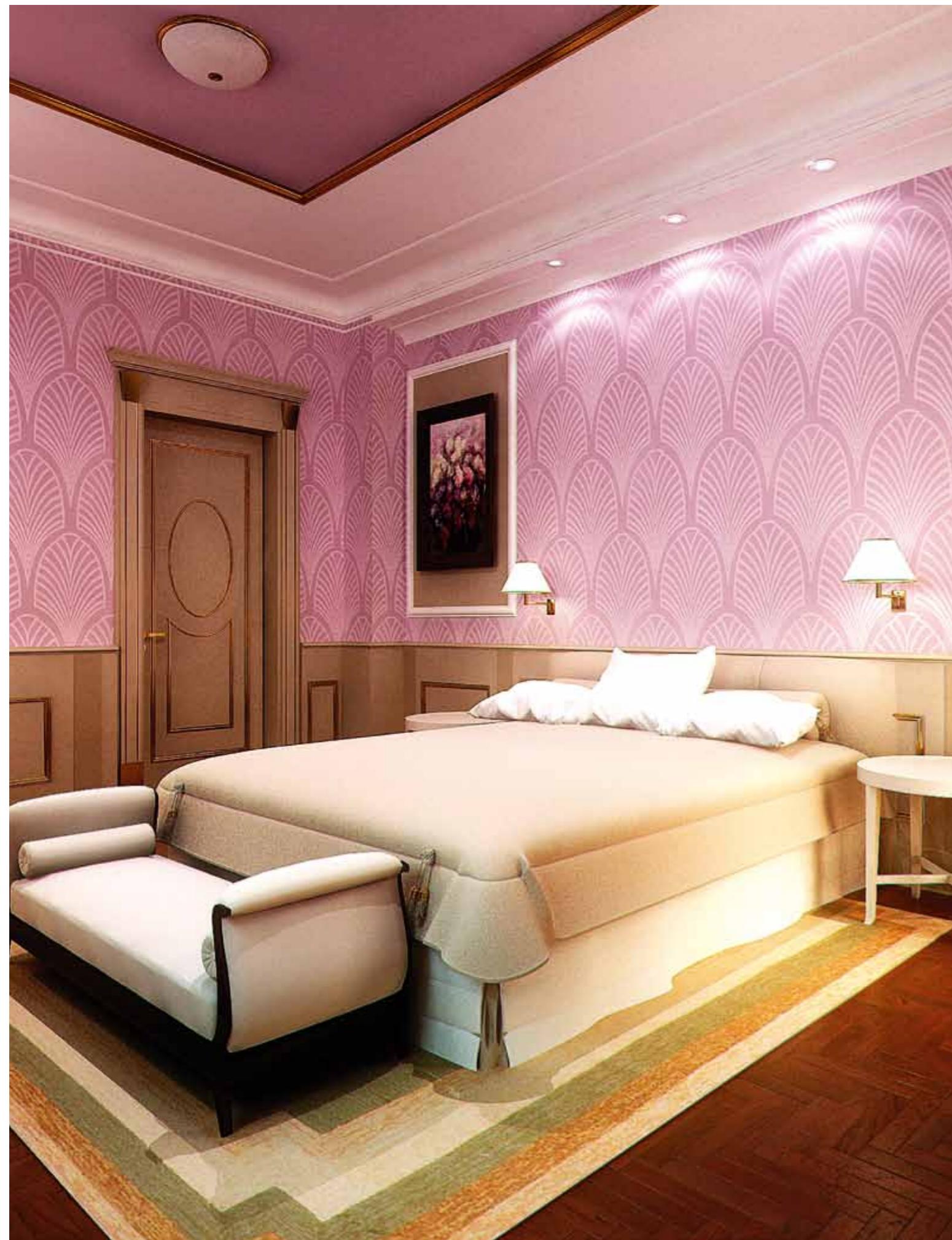
A classically equipped lounge is as characteristic for representative public facilities as for private homes. We are talking about a beauty that never goes out of fashion, and a warmth that suits all tastes.



Drvo koje dominira prostorom neguje tradiciju prirodne lepote. Prostor koji izgleda zdravo i produhovljeno prijaće svim vašim čulima.

Помещение в котором первенственно все из дерева несет в себе часть природы и свежесть.

Wood that dominates the space tends the tradition of natural beauty. The space that looks healthy and spiritual will please all your senses.



Оформление спальни настоящий вызов для дизайнера. Потому что это помещение должно создавать спокойную и интимную атмосферу.

Furnishing a bedroom is a true challenge. Being one of the most intimate rooms, it gives the atmosphere of privacy and comfort. The bedroom interior is true if it brings a smile to one's face immediately after waking up.

Uredenje spavaće sobe pravi je izazov. Kao jedan od najintimnijih delova prostora pruža atmosferu privatnosti i prijatnosti. Enterijer spavaće sobe je pravi ako posle budenja izmami osmeh.



Finalni proizvod koji je uvek na udaru pogleda mora biti originalan u savršenoj izvedbi i dizajnu. Sto je izuzetno zahvalan za kreativne eksperimente.



Финальный производственный процесс всегда на удивление глаз должен быть оригинален в окончательной обработке и дизайне. Стол весьма благороден на креативных экспериментах применяемых на "его величеству".

A final product, that is always subject to perception, has to be original in perfect production and design. The table is exceptionally favorable for creative experiments.





entero

Zemun, Srbija

## ***Enterijer stana***

Autor: dipl.arh.ent. Jovana Mitrić,  
dipl.ing. Danijela Kovačević Zbašnik



Ogledala ne samo da su lep detalj, nego i "otvaraju" prostor. Enterijer koji se ogleda na velikim uglačanim površinama izgleda izuzetno atraktivno i elegantno.



Зеркала не только красивый элемент, но и "открывают" помещение. Интерьер который оглядывается в больших блестящих зеркалах всегда выглядит элегантно и атрактивно.

Mirrors are not only a beautiful element, but they also open up a space. An interior reflected in vast polished areas looks attractive and elegant.



Уже с первого взгляда видно  
качество наших изделий.  
Первый шаг к этому  
начинается с идеи как  
обставить помещение.  
Приятнее жить и работать  
если вы окружены красивой  
обстановкой. Это как  
зеркало которое отражает

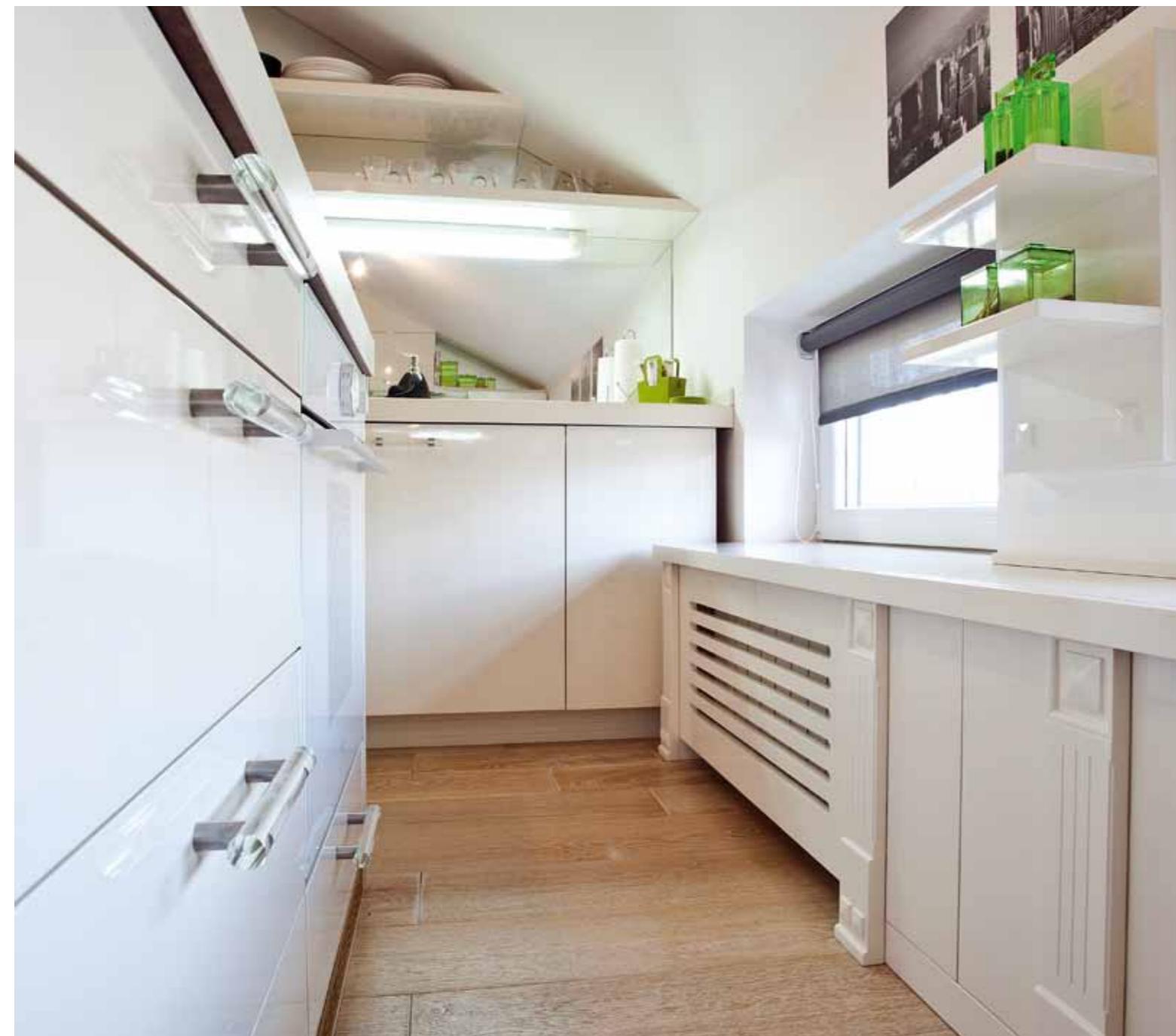
нашу энергию и наш  
жизненный стиль.

The quality of furniture is  
obvious at first glance. The  
quality of the raw material, and  
the finishing, are the conditions  
for making a premium  
interior. A creative touch and  
decorating idea are only the  
next steps in this complex  
process.

Beauty can best be felt  
and recognized if you are  
surrounded by beauty. The  
space, which is around us,  
mirrors our lifestyle and  
energy.

Kvalitet nameštaja vidljiv je  
već na prvi pogled. Kvalitet  
repmaterijala i obrade uslovi su  
da enterijer bude vrhunski. Zrnce  
kreativnosti i dobra ideja kako  
urediti prostor samo je sledeći  
korak u kompleksnom procesu...  
Lepota se može najkvalitetnije  
osetiti i prepoznati ukoliko ste  
okruženi lepotom. Prostor koji  
nas okružuje ogledalo je našeg  
životnog stila i energije.





Maska za radijator ne samo što je prekrila izgled grejnog tela nego je prostoru dala stilski pečat. Ovaj detalj izgleda kao prefinjeni komad nameštaja.

Маска для батареи не только прикрывает его но и помещению дает другой стиль. Такая деталь выглядит как часть мебели.

Not only did the radiator mask hide the appearance of a heating unit, but it also added to a specific style of the space: this detail looks like a fine piece of furniture.



Beli enterijeri otvaraju prostor i asociraju na čistotu misli. Reč je o simbolici koja se često poštuje prilikom izbora enterijera za intimne prostore kao što je spavaća soba.



Белые интерьеры расширяют помещение и дают ассоциацию на чистые и светлые мысли. Светлые тона символ выбора для спальных комнат.

White interiors open up a space and are associated with the purity of thought. This symbolism is often valued when choosing interiors for intimate spaces, such as bedrooms.



Lepota minimalizma opušta prostor i pruža mogućnost igranja bojama. Osećaćete se potpuno relaksirano u širini prostora svetlih boja.



Красота минимализма расслабляет и заставляет играть цветами. Светлые тона действуют как релаксация.

The beauty of minimalism relaxes the space and offers the possibility of play with colors. One will feel completely relaxed in the broadness of a light colored space.





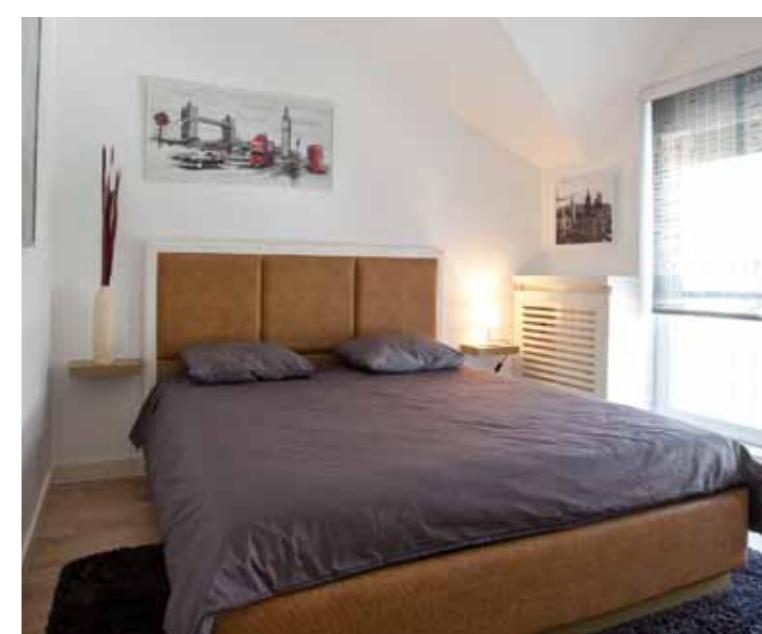
Elegancija jednostavnih linija i svedenog dizajna odlika je prefinjenih modernih prostora.

Простые утонченные линии модного дизайна это отличие современных салонов.

The elegance of simple lines and minimal design is the characteristic of refined modern spaces.



Sofisticiranost detalja i finoća obrade nameštaja stvaraju atmosferu visokog životnog stila. Kada jednom uđete u svet lepote enterijera vaše oko primetiće i najsitniji detalj.



Множество деталей и качественная обработка создают атмосферу высокого жизненного стиля. Когда вы окунетесь в красоту интерьера то вам в глаза бросаются мельчайшие подробности.

Sophistication of details and delicacy of finishings create an atmosphere of high-class lifestyle. Once you enter the world of beautiful interiors, your eye will detect even the finest details.

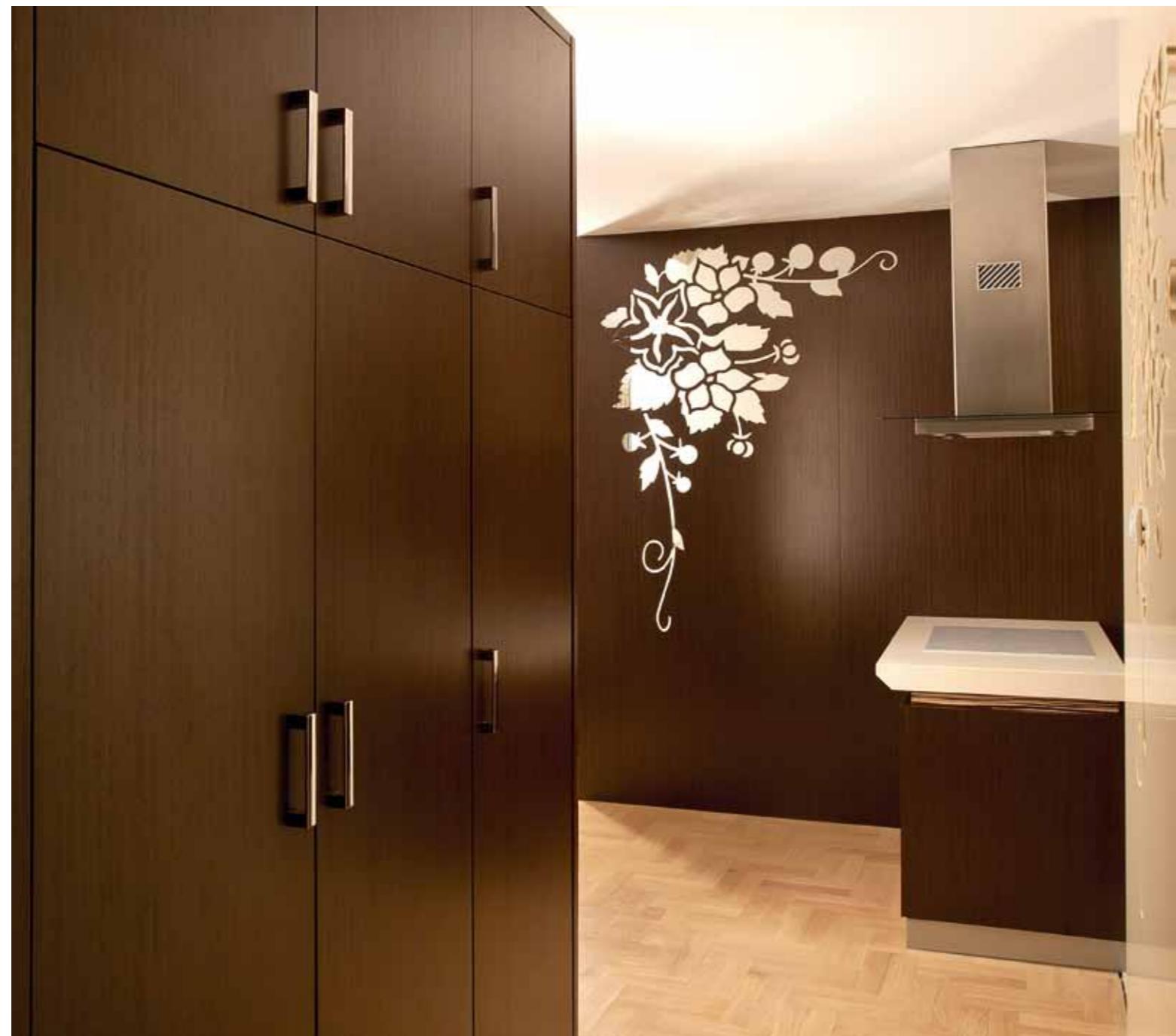


entero

Novi Sad, Srbija

## *Enterijer stana*

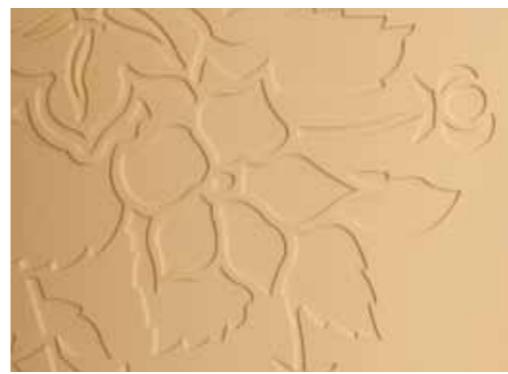
Autor: d.i.a Marina Kovačević Raičević



Tamno drvo gotovo uvek pokazuje rafiniran i istančan ukus. U kombinaciji sa kvalitetnim repromaterijalom dobićete proizvod koji definitivno nema rok trajanja.

Темное дерево всегда указывает на элегантный и уточненный вкус. В комбинации с качественным материалом получите долговечное изделие.

Dark wood is almost certainly a sign of refined taste. Combining it with quality materials will give you a product with no expiration date.



Detalji na koje često zaboravljamo umnogome utiču na lepotu prostora. Pravi zaljubljenici u kvalitetan i originalan enterijer obratiće pažnju i na naizgled najmanji detalj.



Детали на которые часто забываете во многом отражаются на красоту помещения. Настоящие любители качественного интерьера обратят внимание и на самые мелкие детали.

Details that we often forget greatly influence the beauty of a space. True devotees of quality and original interiors will give attention to even the seemingly smallest detail.



Geometrija je uvek u modi. Igranje šarama daje prostoru dinamiku i zanimljiv izgled. I najjednostavniji elementi enterijera izgledaće potpuno jedinstveno i autentično.

Геометрические формы всегда в моде. Разнообразие узоров придает помещению динамичный и интересный вид. И самые простые элементы интерьера выглядят единственно и неповторимо.

Geometry is always fashionable. These patterns will give the interior a dynamic and interesting look. Even the simplest elements will appear unique and authentic.



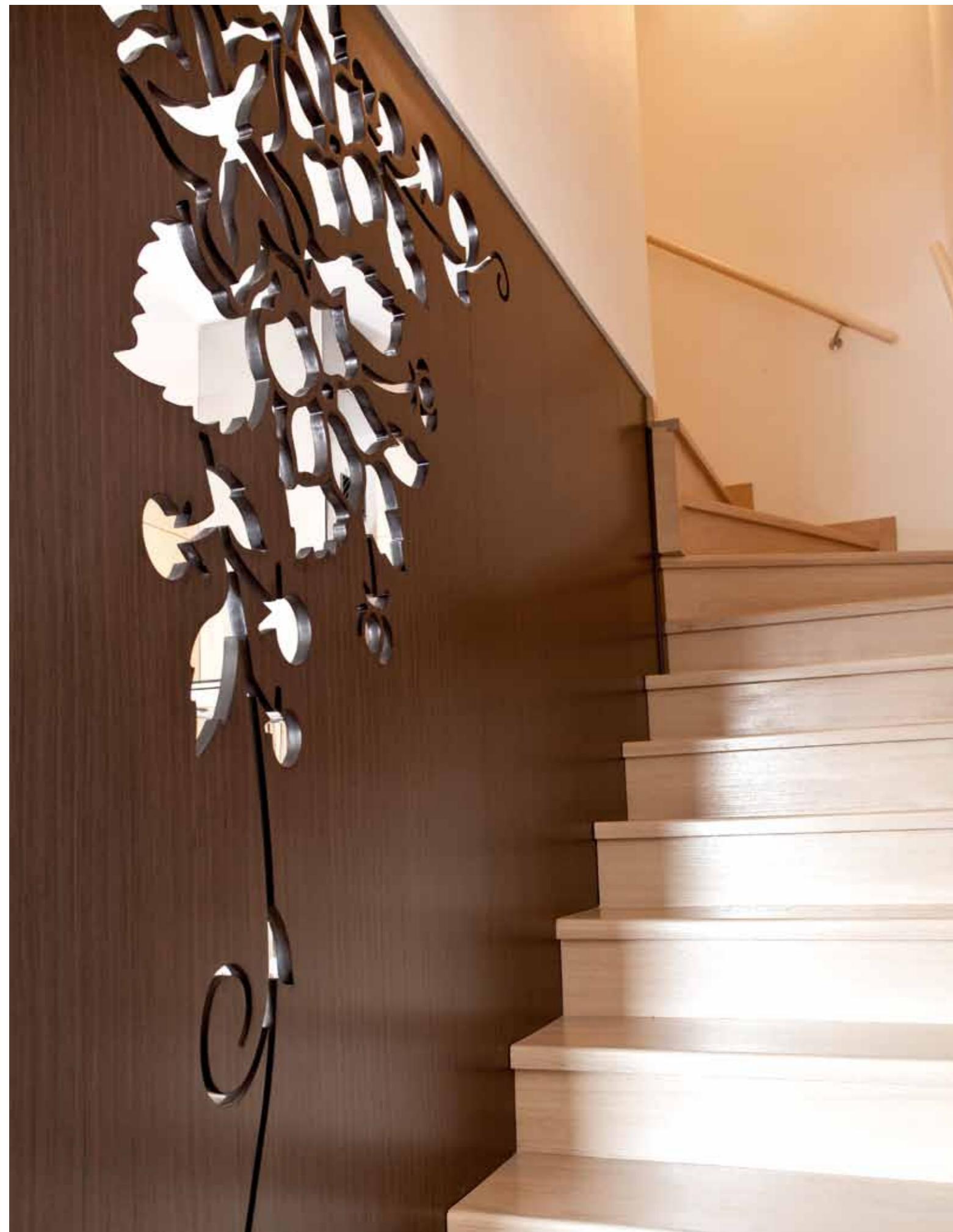
Pravilan izbor dezena i boja učiniće prostor prozračnim i opuštajućim. Pogotovo u vašem domu i mestima u kojima je predviđeno da posetioci uživaju. Zato neka enterijer "diše" i zrači pozitivnom energijom.



Правильный выбор цвета создает настроение гармонии и гостеприимства, особенно в гостиной комнате. Поэтому инженер должен "дышать" и излучать положительную энергию.



Adequate choice of pattern and color will make the space airy and relaxing. Especially in your home and places that are meant for the enjoyment of visitors. So let the interior breathe and emanate positive energy.



Иногда центральной частью является какая-нибудь деталь. Главное выбрать ту, которая несет в себе энергию и отличается оригинальностью. Некоторые части интерьера выглядят загадочно и вызывают удивление и восхищение этой красотой. Темно-

светлая комбинация дерева дает хорошие результаты в помещениях где обладает простота и спокойство. Сливание цветов дает интерьеру силу и интересантность.

Ponekad detalj može biti najdominantniji deo enterijera. Važno je izabrati pravi, koji nosi energiju celog prostora i pleni svojom originalnošću. Kada posmatramo delove enterijera izgledaju kao zagonetke. Bude radoznalost i izazivaju divljenje dok otkrivamo svu lepotu prostora. Upotreba tamnjeg i svetlijeg drveta daje najbolji rezultat u prostorima koje odlikuje jednostavnost i smirenost. Mešanje boja daje enterijeru snagu i čini ga zanimljivijim za oko.

Sometimes, a detail can be the most dominant part of an interior. It is important to choose the right one, the one which carries the energy of the whole space, and captivates with its originality. When observing parts of the interior, they appear as riddles. They awaken curiosity and admiration as we examine all the beauties of the space. Implementing darker and lighter wood yields best results in spaces characterized by simplicity and serenity. Combining colors gives an interior strength, and makes it interesting to see.

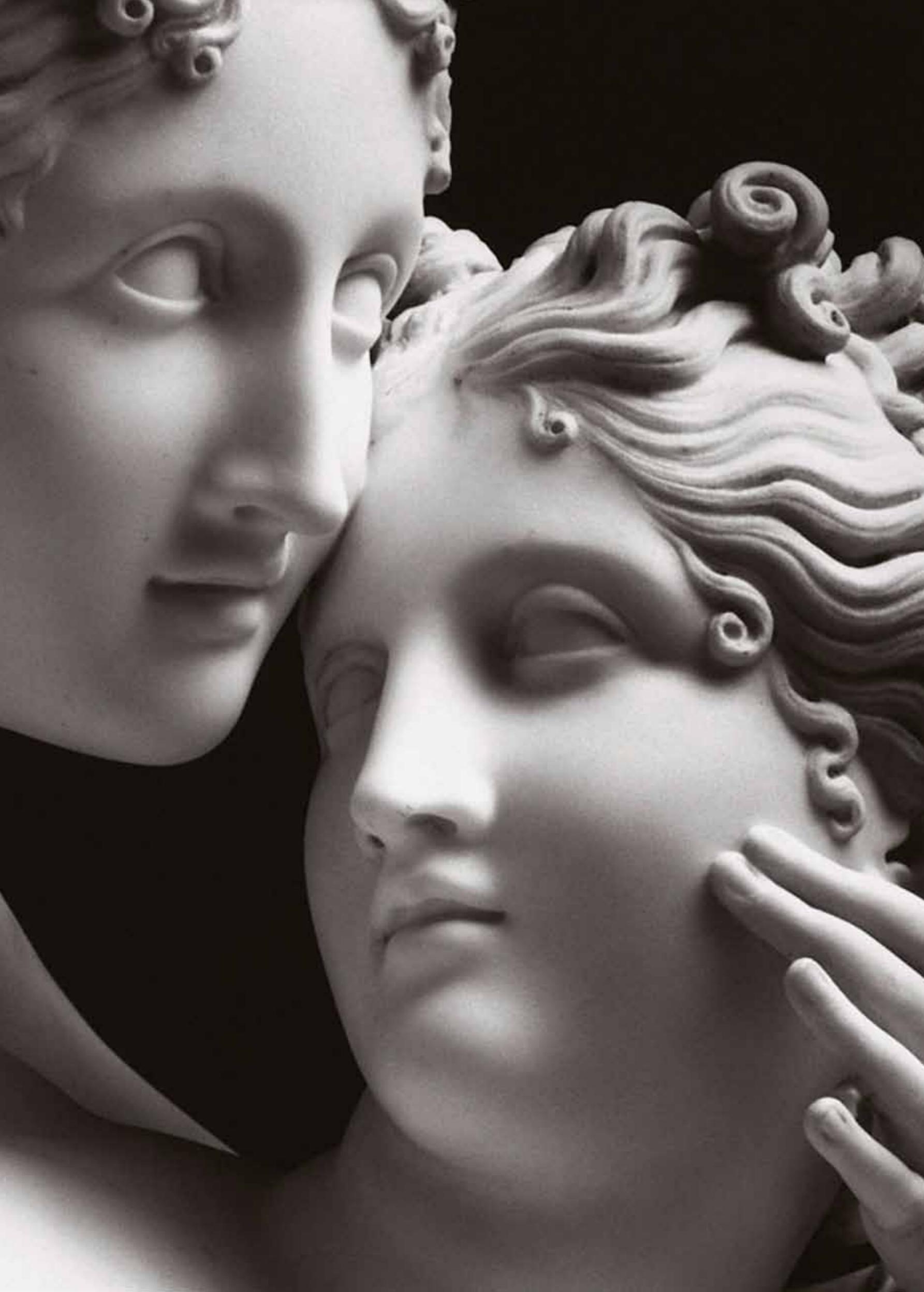


Crno bela elegancija u modernom duhu idealno je kada želimo da se poigramo enterijerom u stilu toplo – hladno. Upravo tako se igramo i prirodnim reakcijama na ovako ureden prostor, izazivajući ponovna i ponovna divljenja.



Елегантност черно-белого цвета в духе модерна идеальна, когда в интерьере отдается предпочтение игре цвета и стилю "тепло-холодно".

Black and white elegance, in modern spirit, is ideal when we desire to play with the interior in a hot versus cold style. This is the very manner in which we play with natural reactions to such a furnished space, evoking admiration over and over again.



Moskva, Rusija

entero

## *Enterijer stana*

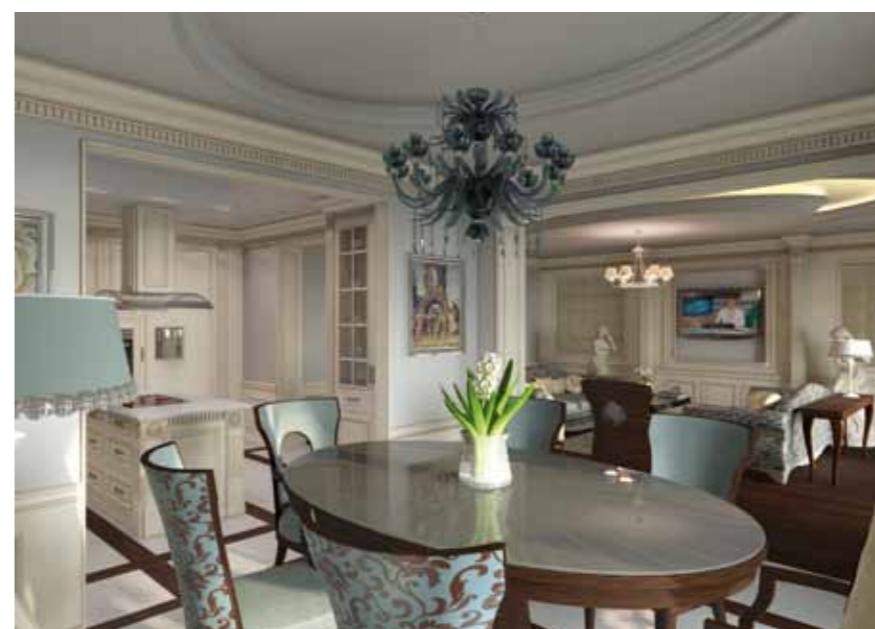
Autor: d.i.a Marina Kovačević Raičević



Komadni nameštaj izrađen od kvalitetnog drveta može oplemeniti i najzahtevnije prostore. Jednaka pažnja obraća se svim elementima i komadima nameštaja da bi celina bila funkcionalna i stilski uravnotežena.



Furniture pieces manufactured using quality wood will add flair even to the most demanding spaces. Equal attention is given to all elements and pieces of furniture, so that the whole is functional and balanced regarding style.





Savremen enterijer sve više pažnje poklanja podu. Kao baza svega u prostoru oličenje je snage i stabilnosti. U isto vreme, pod od drveta zrači toplinom i energijom prirode.

В современном интерьере все больше внимания уделяется деревянным покрытиям. Деревянные полы излучают теплоту и энергию природы.

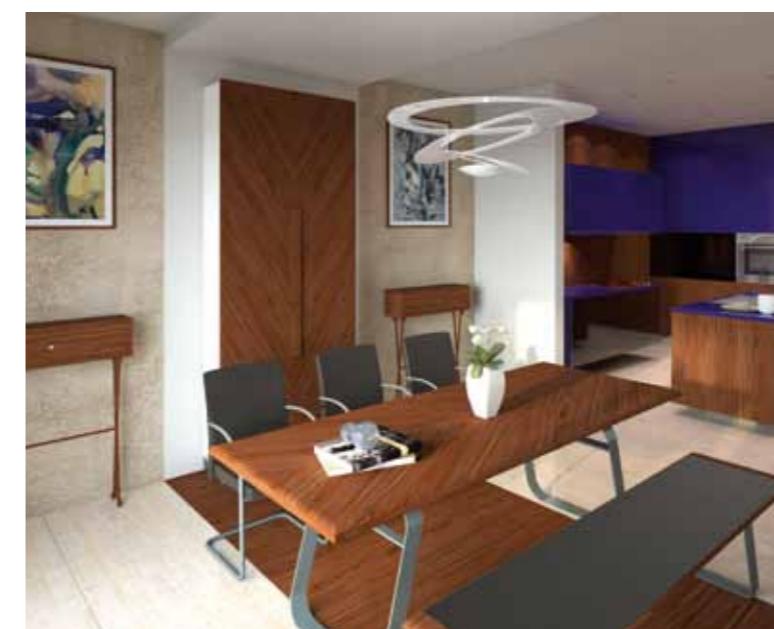
The modern interior pays more attention to the floor. As the base of everything in the space, it is the embodiment of strength and stability. At the same time, a wooden floor emits the beauty and energy of nature.



Najfinija tekstura fino obrađenog drveta učiniće svaki prostor "živim". Stiče se utisak da ste u sopstveni enterijer uneli delove žive prirode.

Каждое помещение в котором есть деревянная мебель создает впечатление что в нем есть частичка природы.

The fine texture of finely treated wood will make every interior feel alive. It appears as though nature itself has become a part of it.



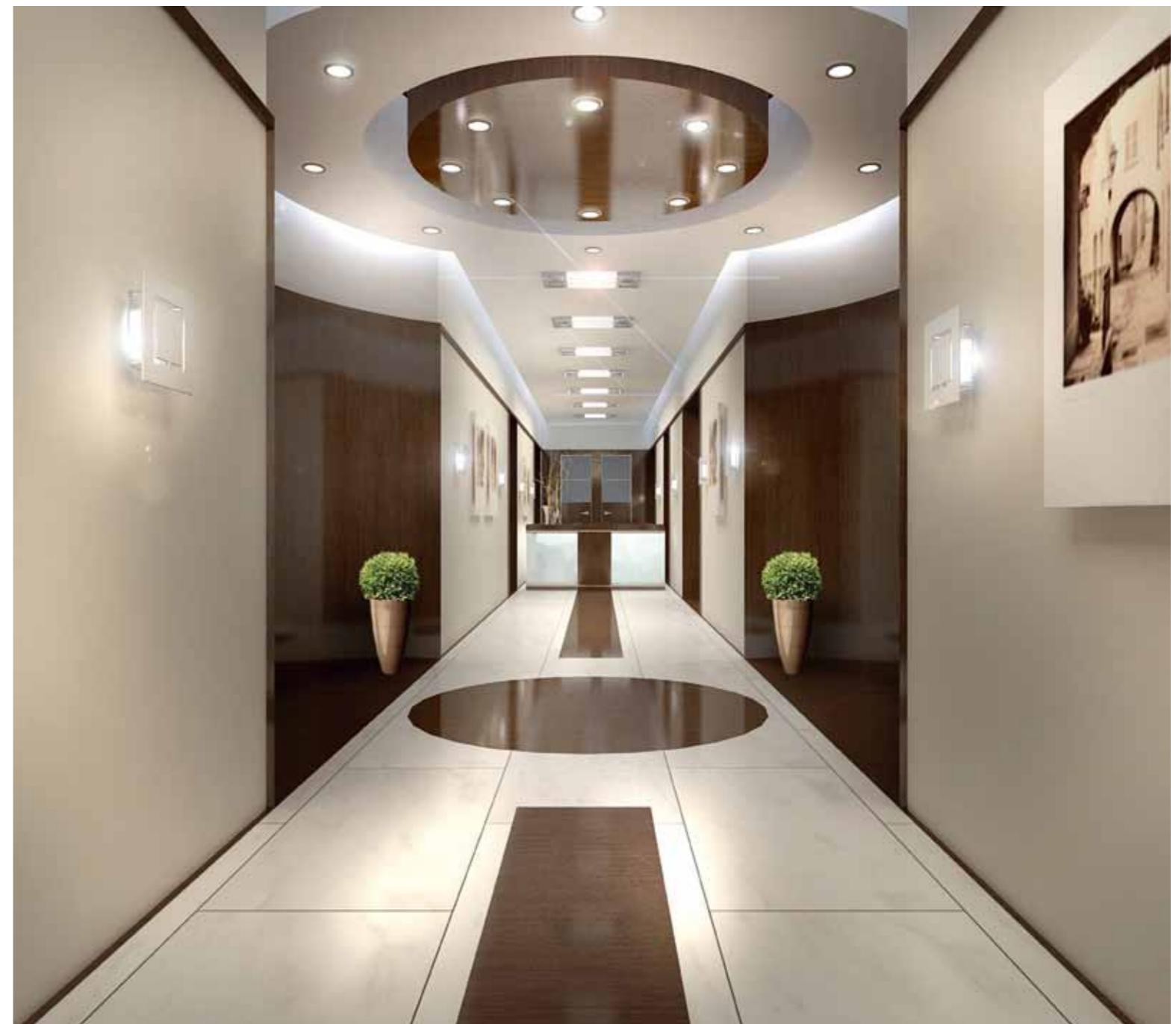


Samо je vaš izbor da li ćete od vaše firme napraviti prepoznatljiv, autentičan prostor. Ako niste kreativni, prepustite se mašti onih koji enterijere stvaraju svakodnevno.



От вас зависит, будет ли ваша фирма отличаться от других. Обратитесь к специалистам которые помогут вам решить любые вопросы.

It is up to you to make your firm a recognizable and authentic space. If you are not creative, leave it to the imagination of those who create interiors on a daily basis.



Savremen čovek sve više vremena provodi u radnom okruženju. Zato je potrebno da bude baš po vašoj meri. Ovakvo uređenje ogledalo je dobrog ukusa i velikih očekivanja.

Современный человек все больше времени проводит в рабочем окружении. Поэтому необходимо подобрать все по вашему вкусу. Такая обстановка зеркало хорошего вкуса и больших ожиданий.

Contemporary man spends increasingly more time in working surroundings. That is why it should fit the one who spends time there. Such a design mirrors good taste and great expectations.



Njegovo Veličanstvo sto uvek je jedan od centralnih komada nameštaja u svakom enterijeru. Od bezbroj lica koje može da ima treba izabrati ono koje najbolje opisuje identitet prostora.

"Его высочество" стол занимает центральную позицию в каждом интерьере. Выбирается в зависимости от обстановке и интерьера помещения.

Its highness the table is always one of the central pieces of furniture in every interior. Of the innumerable faces it can bear, that which best describes the identity of the space should be chosen.



Boravak u pregledno i skladno uređenom poslovnom prostoru dodatno motiviše i povećava produktivnost rada. Zato je važno da enterijer bude multifunkcionalan i okrenut potrebama zaposlenih.

Нхождение в просторном и со вкусом опремленом помещении дает дополнительную мотивацию и увеличивает результат работы. Поэтому интерьер должен быть мультифункциональным и в складе с нуждой работников.

A stay in a harmoniously designed work space will additionally motivate and enhance productivity. So it is important that the interior is multifunctional and suited to the needs of the workers.



Radni prostor mora asociрати на urednost i smirenost. Jednostavne linije i izbor nenapadnog dezena drveta pravi je izbor za elemente u vašem radnom okruženju.



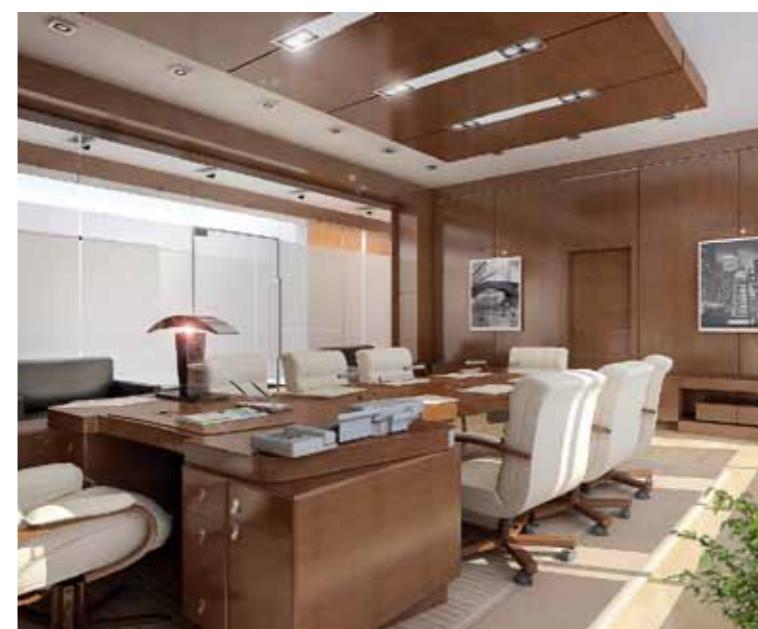
В рабочих помещениях мы должны чувствовать себя спокойно и приятно. Простые линии и выбор скромного дизайна настоящий выбор рабочего помещения.

Studies should evoke tranquility and tidiness. Simple lines and patterns of wood are the right choice for the elements in your work area.

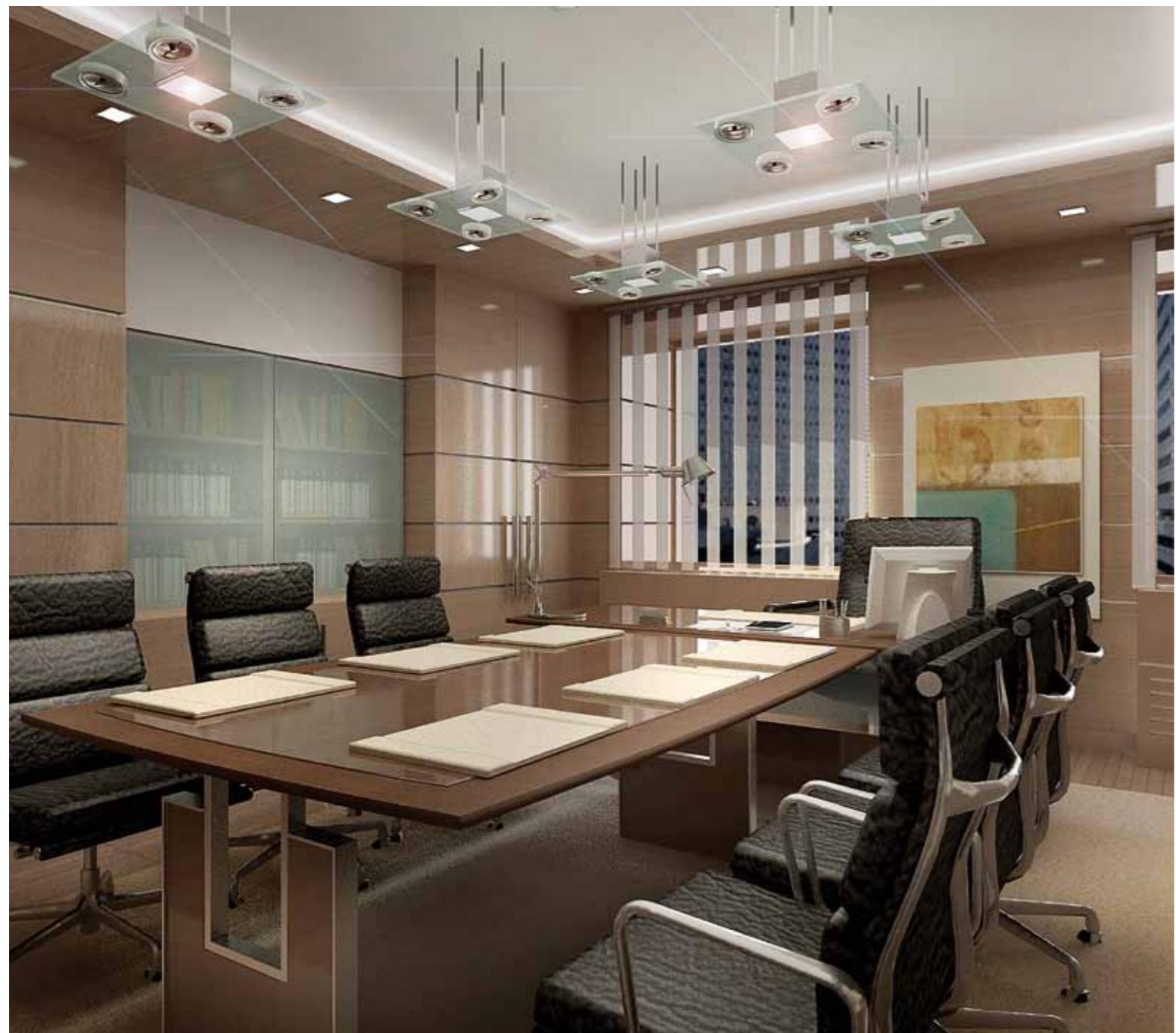


Дрво оplemenjuje svaki izvor veštačkog svetla. Periferna osvetljenja na zidovima okružena prirodnim materijalom čine svetlost mekšom i propulzivnjom.

Дерево обогащает источник света. Wood gives a noble touch to all artificial light sources.



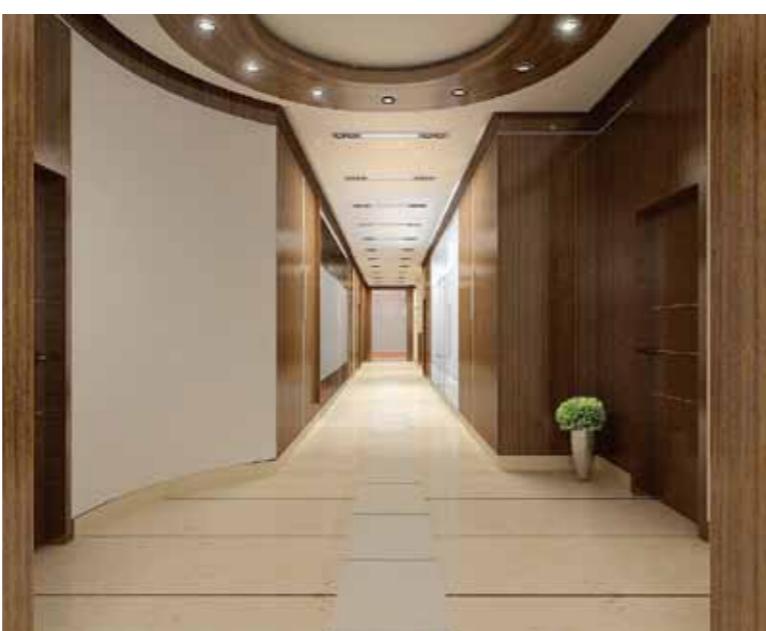
Sidelights on walls appear softer when surrounded by natural materials.



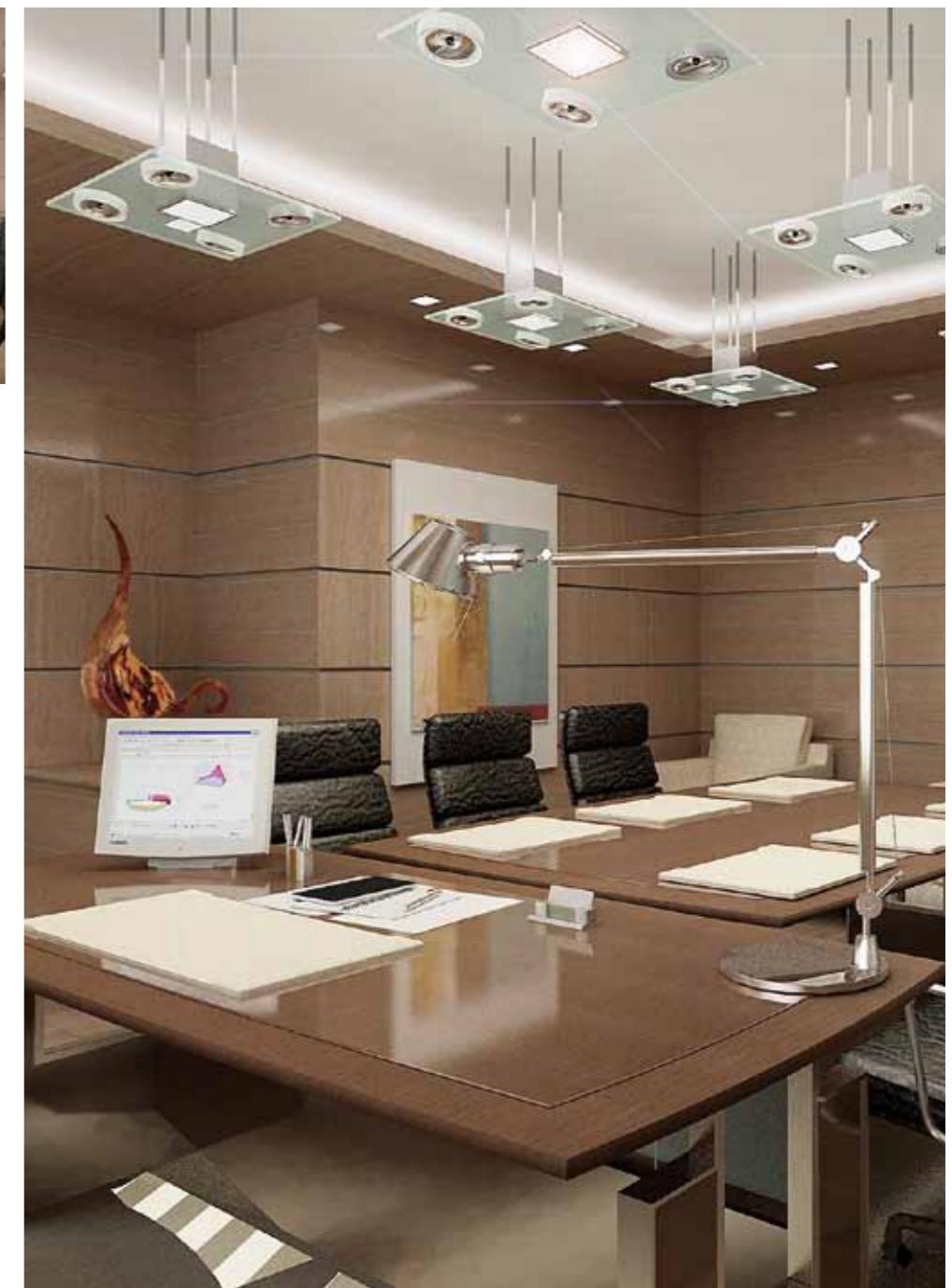
Poslovni prostor od plemenitog drveta učiniće vaš posao još moćnijim. Ovakav enterijer uliva respekt i poštovanje prema svakom komadu nameštaja.

Каждый рабочий кабинет, обставленный деревянной мебелью выглядит мощно и невольно вызывает восхищение.

A work space made from noble wood will give new power to your work. An interior like this commands respect for every piece of furniture.

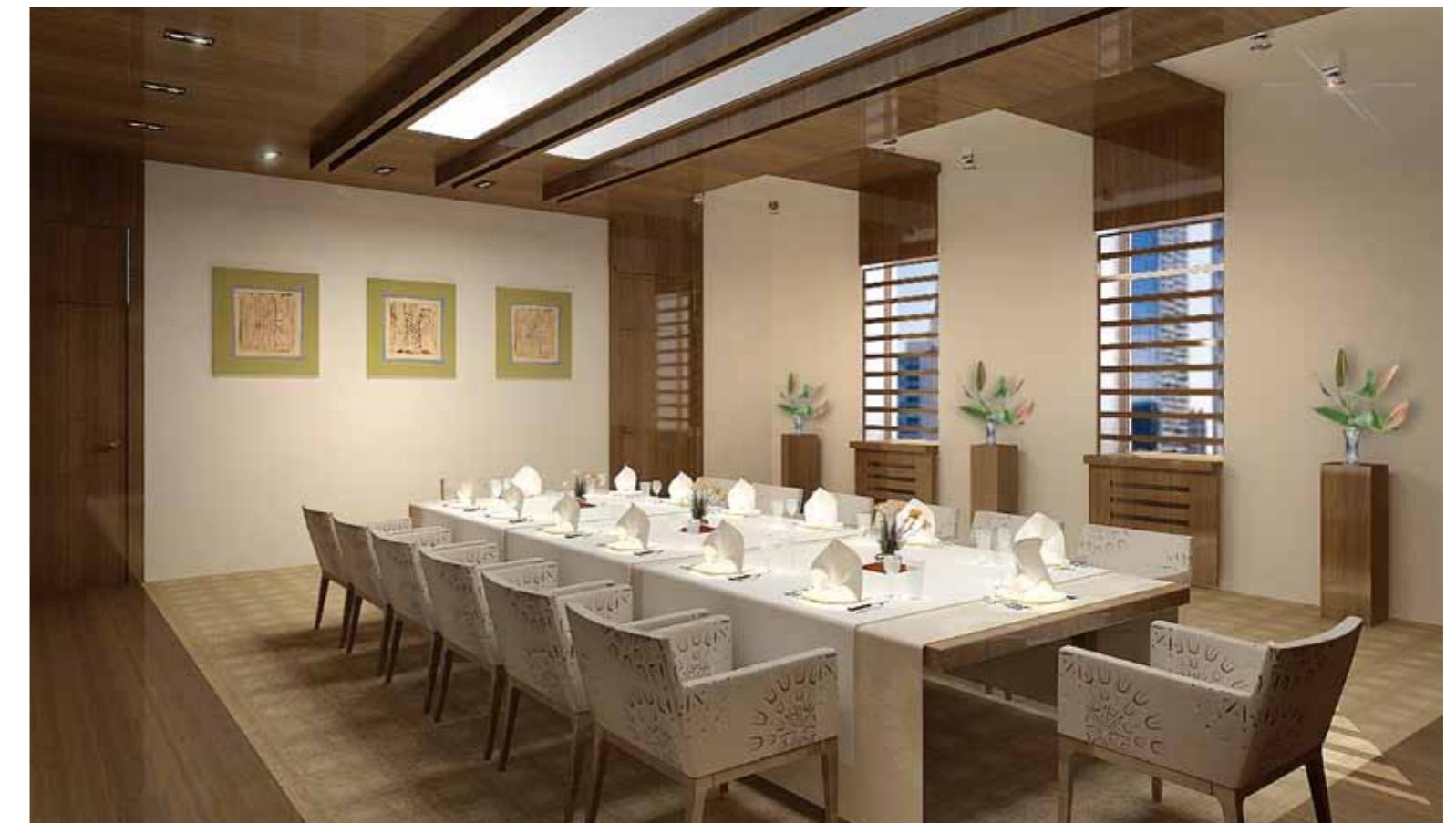
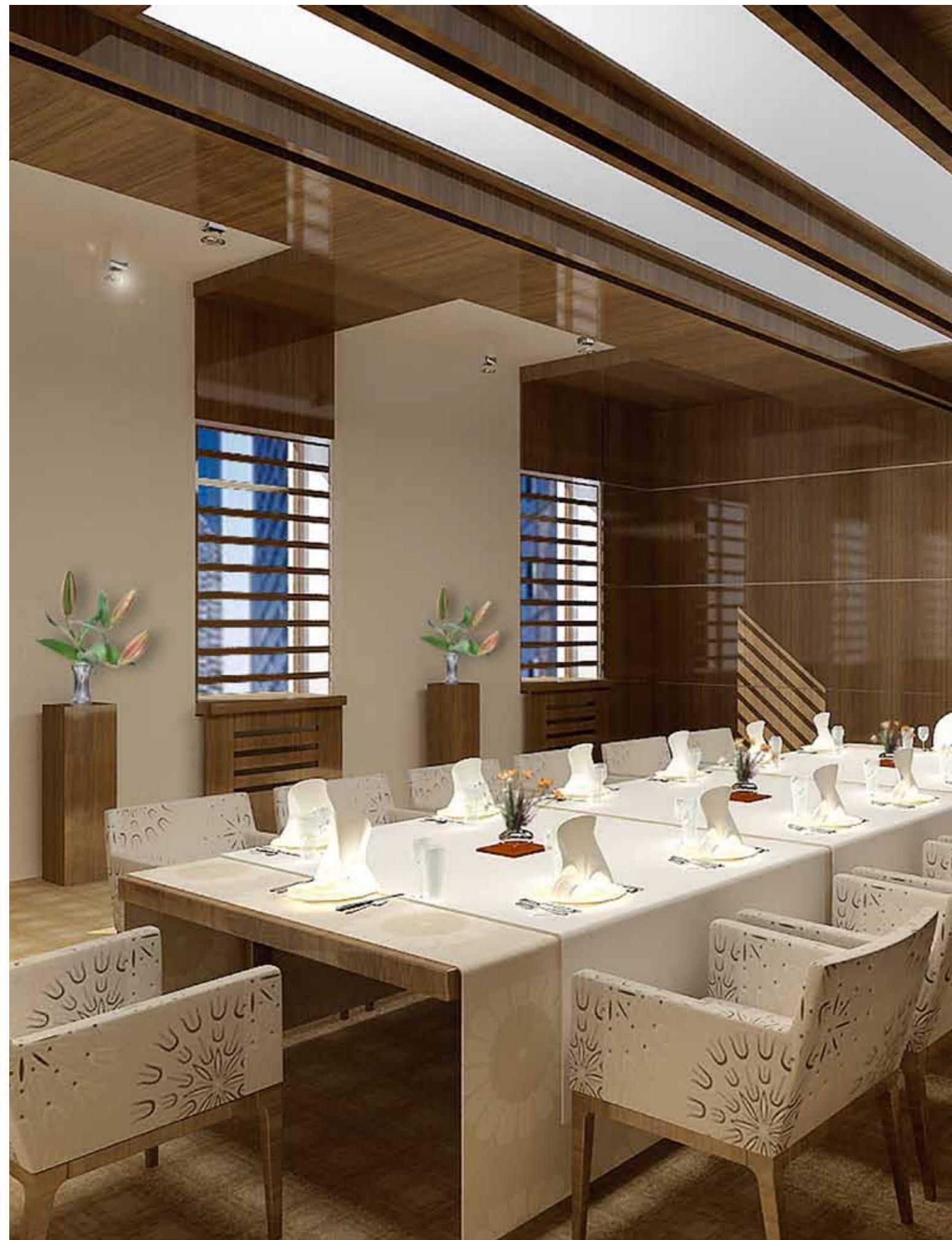


Visok sjaj drvenih površina i obline čine i najstroži prostor nežnim. Ovakvi enterijeri učiniće i najstrože javne objekte blagim i prijateljskim.



Высокий блеск деревянных поверхностей и форма превратят и серьезное помещение в нежное, дружелюбивое.

High gloss of wooden surfaces and curves make even the most austere public facilities gentle and friendly.



Характеристики  
качественного интерьера  
- функциональность  
и практичность.  
Деревянные шкафы  
экономят пространство

и выглядят компактно.  
Создается возможность  
комбинировать с другими  
частями интерьера.

Functionality and practicality  
are some of the most  
important characteristics of  
a good interior. A wardrobe  
and recesses made of wood  
look completely discreet. The

Funkcionalnost i praktičnost  
su neke od najbitnijih odluka  
dobrog enterijera. Plakari i  
niše od drveta štede prostor i  
izgledaju potpuno diskretno.  
Ostavlja se mogućnost igranja sa  
ostalim elementima enterijera.

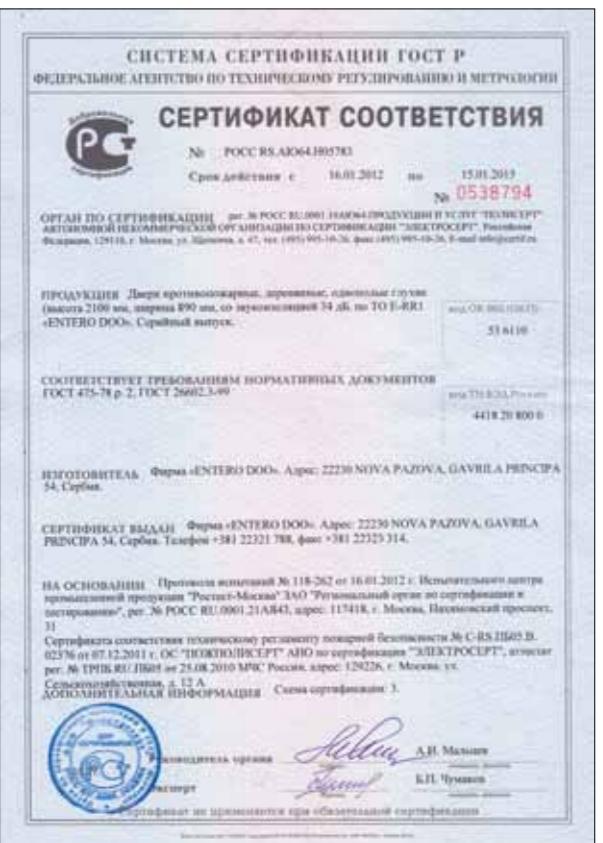
entero

## Sertifikati

Kompanija ENTERO godinama unazad posluje po standardima ISO 9001. Zbog izvozne orijentisanosti ka Rusiji, kompanija ENTERO redovno obezbeđuje neophodne sertifikate kao dokaz kvaliteta.

Компания ENTERO уже годами работает в соответствии со стандартами ISO 9001. Поскольку компания ориентирована на экспорт в Россию, на регулярной основе обеспечиваются все необходимые сертификаты требуемые законодательством, как одно из доказательств качества.

The company ENTERO has operated according to ISO 9001 standards for years. Due to their export orientation towards Russia, ENTERO regularly provides the necessary certificates as proof of the quality.



## HOTELS

hotel "Park", Novi Sad, Serbia; [www.hotelparkns.com](http://www.hotelparkns.com)  
hotel "Vila Breg", Vršac, Serbia; [www.villabreg.com](http://www.villabreg.com)  
hotel "Mona", Zlatibor, Serbia; [www.monazlatibor.com](http://www.monazlatibor.com)  
hotel "Prestiž", Belgrade, Serbia; [www.hotelprestige.rs](http://www.hotelprestige.rs)  
hotel "Plaža", Kladovo, Serbia; [www.hotelaquastardanube.com](http://www.hotelaquastardanube.com)  
hotel "IN" (doors), Belgrade, Serbia; [www.inhotel-belgrade.rs](http://www.inhotel-belgrade.rs)  
hotel "Admiral club" (doors), Serbia; [www.hacb.co.rs](http://www.hacb.co.rs)  
hotel "Palić", Palić, Serbia; [www.hotelpalicresort.rs](http://www.hotelpalicresort.rs)  
hotel "Jezero", Palić, Serbia; [www.elittepalic.rs](http://www.elittepalic.rs)  
hotel "Park", Palić Serbia; [www.elittepalic.rs](http://www.elittepalic.rs)  
hotel "Izvor"; Aranđelovac, Serbia; [www.ahoteli.com](http://www.ahoteli.com)  
hotel "Sučević", Belgrade, Serbia; [www.suchevich.com](http://www.suchevich.com)  
SPA "Jodna Banja", Novi Sad, Serbia;  
hotel "Zvezdani grad", Podmoskovye, Russia;  
hotel "Energetik", Ufa, Russia;  
hotel "Gladinka", Novosajjanogors, Russia;  
hotel Grand hotel "Grand Valentina", Anapa, Russia; [www.grandvalentina.ru](http://www.grandvalentina.ru)  
complexes of hotels "Volski utjez", Sizren, Russia;  
hotel "Zelena Roska", Ufa, Russia;  
hotel "Devon", Syktyvkar, Russia;  
hotel "Energetik II", Ufa, Russia;  
hotel complex "Volsky Utjez", Samara, Russia;  
sanatorium "Zarya", Kislovodsk; [www.zarya-kislovodsk.ru](http://www.zarya-kislovodsk.ru)  
hotel "Istra", Podmoskovye;  
recreation center "Komarovo", Komarovo;  
hotel "Ambassador", Sankt Petersburg; [www.ambassador-hotel.ru](http://www.ambassador-hotel.ru)  
hotel "Avalon", Syktyvkar, Russia; [www.avalonhotel.ru](http://www.avalonhotel.ru)  
sanatorium "RUS", Sochi, Russia; [www.rus-sochi.ru](http://www.rus-sochi.ru)  
complex for rest and recreation of the state apparatus of the Russian Federation, Pionersky, Kaliningrad, Russia  
SPA Maslovo, Moscow district, Russia;  
hotel complex Aqtai, Kazakhstan.  
hotel Slovenska plaža, Budva, Montenegro; [www.hgbudvanskarijera.com](http://www.hgbudvanskarijera.com)  
exclusive residential marina, Porto Montenegro, Tivat, Montenegro; [www.portomontenegro.com](http://www.portomontenegro.com)  
hotel "Ritzlerhof", Austria; [www.ritzlerhof.com](http://www.ritzlerhof.com)  
hotel complex Rosa Khutor, Krasnaya Polyana, Sochi, Russia;  
hotel complex Dragomys, Sochi, Russia;  
hotel Zvjozdni, Sochi, Russia;  
hotel complex Anapa gold, Russia; [www.anapagold.com](http://www.anapagold.com)

## LUXURY RESIDENTIAL BUILDINGS BUSSINES PREMISES

luxury residential building, Svetlogorsk, Kaliningrad;  
luxury residential building "Zeleni Mis", Moscow;  
business center "Aqtai", Kazakhstan;  
palace "Otradno", Jalta, Ukraina;  
archive of state, Moscow, Russia;  
mayor's cabinet of town Mirni, Yakutija, Russia;  
residential Palaces, Sizren, Russia;  
residential Palaces, Sochi, Russia;  
palace of culture, Usinsk, Russia;  
palace of Art, Nižnivartovsk, Russia  
main business office "Fitting" - Anapa, Russia  
orthodox church, UFA, Russia  
building "UKSA", Ufa, Russia;  
administrative and business center "Gasprom Pur Invest", Tjumen, Russia;  
luxury residential complex of villas "Meisho hills Sierra Blanca", Marbella, Spain; [www.meisho-hills.com](http://www.meisho-hills.com)  
"BELGRADE STOCKMARKET" – Belgrade; Serbia;  
Oil refinery – Pančevo, Serbia;  
factory "PIONIR", Subotica, Serbia;  
sport and business center "Milenijum", Vršac, Serbia;  
sport and recreational center, Beočin, Serbia;  
business premise "Đekić", Podgorica, Montenegro;  
residential and business premises, Podgorica, Montenegro;  
residential and business premises, Novi Sad, Serbia;  
main business office "SKOPSKA PIVARA", Skopje, Macedonia;  
winery Kovačević, Irig, Serbia; [www.vinarijakovacevic.co.rs](http://www.vinarijakovacevic.co.rs)  
institute for health of railway workers "ŽTP", Belgrade, Serbia;  
"A" Bank, Belgrade, Serbia;  
"KULSKA BANKA", Novi Sad, Serbia;  
"DELTA" bank, Belgrade, Serbia;  
"AIK" bank, Niš, Serbia;  
"HVB" bank, Novi Sad, Serbia;  
subsidiaries of national bank of Greece, Belgrade, Serbia;  
luxury residential building, "Maxima Center GP6", Belgrade, Serbia;  
"The Swiss house" in Golf condominium, Belgrade;  
jewelry store "Jokić" Belgrade, Serbia  
residential building "TQ PLAZA", Budva, Montenegro;  
Luxury residential building, Podgorica, Montenegro;  
Luxury residential villa Budva, Montenegro

